1 Cent.

Chicago, Freitag, ben 1. December 1893. - 5 Uhr:Ausgabe.

5. Jahrgang. — Nr. 283

## Telegraphische Depeschen.

(Geliefert von ber "United Preg".)

#### Suiand. Werden gurndigefdidit.

New York, 1. Dez. Die scharfe Mus: der Einwanderungsbehörden auf Glis Island betreffs mittellofer oder irgendwie anftößiger Ginmanberer aus Europa trägt Früchte. Man bat u. Al. entbect, baf ber Cholera-Musfcug in hamburg Auguste Gell und ihre beiden Rinder hierhergesandt hat. Alle Drei merben gurudgefandt merben. Der Gatte ber Frau Schell ftarb bor etwas über einem Jahre in Sam= burg an ber Cholera. Die Frau ging bie Beborben um Silfe an; man er= fuhr aber, daß fie einen Onfel in Chicago, Namens Charles Road hat, welcher Ro. 122 Dft Superior Str. wohnhaft ift. Daraufhin wurden Tele= gramme an Road gefandt, aber er beantwortete biefelben nicht.

#### Schlimmer Strafenbahn-2lafaff.

Gaft Liverpool, D., 1. Dez. Seute gu früher Stunde rannte ein Stra-Kenbahnwagen an einer Holzbrücke amijchen hier und Wellsville 13 Berfonen um. Gine Frau blieb tobt, und G andere Personen wurden mehr ober weniger schwer verlett.

Gaft Liverpool, D., 1. Dez. Die breigehn von bem Stragenbahntva= gen umgerannten Berfonen befanden fich auf ber Riidfehr bon einer Dant= fagunaspartie und gingen in berMor= gendammerung gerade auf ber Sol3= brude, als ber elettrische Wagen ber-ankam. Diese Brude ift 15 bis 25fuß hoch und 200 Fuß lang. Man konnte ten Stragenbahnwagen, ber gerabe einen Abstieg berunter faufte, nicht rechtzeitig jum Stillftand bringen. Alle Berionen, Die fich auf ber Brude be= fanben, fprangen hinab, bis aufFrau Bariba, welche augenblicklich getobtet murbe. Der Gatte biefer Frau fprang, mit bem Säugling in ben Armen ebenfalls hinab, und bas Rind blieb bollig unberlegt.

#### Am Galgen.

Louisville, 1. Dez. In Taylorville, Rh., wurde heute früh George Urm= ftrong, ein Farbiger, in Gegenwart einer riefigen Menschenmenge gehängt. Er hielt noch eineRebe bom Galgen aus und lad Alle ein, mit ihm im Simmel zusammenzutreffen. Da beim Fallen bes Körpers der Hals nicht gebrochen wurde, fo bauerte es vierzehn Minuten, bis ber Tob burch Erdroffelung ein= trat. Armftrong war schuldig befunden worben, am 24. September 1892 feine Geliebte Rate Downs mit einem Sam= mer getödtet zu haben. Er mar ein her= borragendes Mitglied feiner Rirche und faß am Zage nach ber Morbthat an fei= nem gewöhnlichen Plat beim Gottes= bienft, als mare nichts vorgefallen. Erft hatte man mehrere Unschuldige im Ber= bacht ber Thaterichaft.

2113 Armstrong endlich bie Morbtha eingestand, erklärte er zugleich, er habe bas Frauenzimmer lediglich beseitigen wollen, bamit fein, Urmftrongs, Ruf in der Kirchengemeinde nicht geschädigt

Ottawa, Ranaba, 1. Dez. Sanbford Wleming beabsichtigt, ber tanabischen und ber auftralischen Regierung einen eingehenden Borichlag betreffs Legung eines trans=pazifischen Rabels zu un= terbreiten. Er schlägt bor, vier verschie= bene Routen anzulegen, die alle ihren Endpuntt in Bancouber, B. C., haben follen und einander erfegen fonnen. Die fürgefte Diefer Routen foll ein= ichlieflich ber 3meiglinien 6224 Gee= meilen lang fein, Die längfte 8254 Geemeilen. Erftere foll \$6,900,000 toften, und lettere \$9,125,000. Fleming be= rechnet, bak biefe Rabellinien fich nach wenigen Sahren vortrefflich rentiren würden und Depeichen gwijchen Auftra= lien und England erheblich billiger befördern könnten, als es bisher möglich

New Yorf: Befer bon Reapel über Gibraltar: Dibam bon Rotterbam; Italia bon Stettin und Robenhagen. St. Johns, N.F.: Uffpria von Glas-

Liverpool: Tauric bon New York. Rotterdam: Beendam von NewYork. Rem York: Lucania von Liverpool. Halifar, R. S .: Stubbenhut bon Samburg und Antwerpen (Ranabifche Linie ber hamburger Dampfergefell=

Liverpool: Campania bon New Dork (machte die Fahrt nach Queens= town in 5 Tagen, 16 Stunden und 44 Minuten, blieb alfo über 4Stunben hinter ihrer fcnellften Fahrt in biefer Richtung gurud.)

Couthampton: Rugia bon New Morf nach Hamburg. Bremen: Roland bon Rem Dort.

Abgegangen: New York: Paris nach Southampton; Germanic nach Liverpool; Rhyn=

land nach Antwerpen. Southampton: Lahn, bon Bremen nach New York.

Sabre: Scandia, bon Samburg nach Rew Port. Gibraltar: Gellert, bon Genua nach

Rew York. Wetterbericht.

Für bie nächften 18 Stunden folgendes Wetter in Ilinois: Schön: värmer Samftagabend; nordwestliche Winbe, welche veranderlich werben.

Aftoria, L .J., 1. Dez. Das Bun-bes-Rriegsschiff "Portsmouth" ift im Gaft River, öftlich von Wards 38= land, geftrandet. Man hofft, es balb wieder flott machen zu tonnen.

#### Erdbeben in Ranada.

Duebec, 1. Dez. Um Mo! fiefluß wurde heute wiebet eine Erberschüt= terung wahrgenommen.

#### Mustand.

#### Bur die Jefniten.

Berlin, 1. Deg. 3m Reichstag ftellte heute ber Ultramontane Graf Hompefch ben Untrag, bas Detret betreffs ber Ausweifung ber Jefuiten gu

#### Bom Reichstag.

Berlin, 1. Des. In ber geftrigen Reichstagsfitzung wurde bie Bubgets= bebatte fortgefest, und ber Rangler Caprivi ermiberte auf die Angriffe ber fozialbemofratischen Abgeordneten Be= bel und Liebinecht und Anderer wegen bes hannover'ichen Spielftanbals, ber Manober u.f.m.

#### Modmals das deutsche Infanteriegewehr.

Berlin, 1. Dez. Der "Reichsanzei= ger" beröffentlicht eine Erflarung bes preugischen Rriegsminifters General Bronfart bon Schellendorff bes In= halts, baß bie bon frangösischen Blattern verbreiteten Berüchte, Die beutsche Urmee folle mit einem neuen Infante= rie-Gewehr ausgerüftet werden, unbegrundet feien. Wahrscheinlich fei bas Gerücht barauf gurudguführen, bag Die beutschen Militarbehörben, wie be= reits früher angefündigt, bie Bornahme gewiffer Berbefferungen an ben Bewehren beschloffen. Der Kriegsminifter betonte auf's Reue, daß bas noch im= mer nicht bollig berftummte Gerücht, bie bon Lubmig Lome & Co. geliefer= ten Gewehre feien unbrauchbar, jeber Begrundung entbehre.

#### Deutscher Socialiftenführer geftorben.

Berlin, 1. Dez. In Dortmund, Weft= falen, ftarb ber alte, friiher vielgenannte fozialdemokratische Führer 2B. Tölke, welcher von ben fozialiftischen Arbeitern mit Borliebe "Papa Tolte", bon ben Gegnern aber ber "Anuppel-Tölke" ge-

#### Die Cholera noch immer.

Berlin, 1. Dez. Gin Schiffer gu Ora= rienburg an ber Havel ift an ber Cholera erfrantt.

Conftantinopel, 1. Dez. Auch hier bauert Die Cholerafeuche fort, und täglich werben 40 bis 50 Erfrankun= gen und burchichnittlich 15 Tobesfälle angezeigt. Ein Cholera=Sachverftan= diger, welcher bon ber frangofischen Regierung auf Ersuchen bes Gultans jerhergesandt morben mar, ift gleich= falls an ber Cholera ertrantt und be= reits gestorben.

## Skandalofe Anklage.

Dregben, 1. Deg. Unfere tonferba= tive Stadt hat wieder einmal eine Sen= fation. Der prattifche Urgt Dr. Beuner, welcher fich mit Fraulein ber besten Gefellschaft vergangen haben foll, wurde unter einer auf Unzucht tenden Untlage in Saft genommen.

## Begen die Bivifefe.

Bubapeft, 1. Dez. Im Gintlang mit ber Antwort bes Papftes auf Die Note von Kardinal Baszary, bem Primas bon Ungarn, trat geftern bie Geiftlich= teit gusammen und beschloß, die Bi= vilehe=Vorlage auf bas Entschiedenste zu befämpfen.

## Frankreichs neues Minifterium ?

Baris, 1. Dez. Es bestätigt fich, baß es Spuller gelungen gelungen ift, ein neues Rabinet zu bilben. Rannal hat das Portefeuille bes Innern erhalten; Burdeau ift Finangminifter geworben; Spuller hat außer bem Minifterprafibium bas Portefeuille bes Auswärti= gen. Kriegsminifter wird mahricheinlich wieder Loizillon fein.

Später verlautete jedoch, baß Spul= ler mit der endgiltigen Besetzung ber einzelnen Posten Schwierigkeiten habe, und neue biesbezugliche Berathungen mit bem Brafibenten Carnot ftattge=

funden hatten. Baris, 1. Deg. Spuller mußte fetnen Berfuch, ein neues Rabinet gu bilben, aleichfalls aufgeben, und Cafimir= Berier, ber Prafibent ber Abgeordne= tenfammer, ift jest ernftlich mit ber Bilbung eines Miniftertums befchaftigi, in welches Spuller als Unter richtsminifter eintreten foll. Cafimir Berier felbft will Bremierminifter und augleich Minifter bes Meugern fein.

## Anardiftifdes.

Paris 1. Dez. Der "Soleil" melbet, baß in Bourgogne, berhauptftabt bes Departements Cher, zwei Deutsche, welche man für Anarchiften halt, berhaftet worben finb.

Cabig, Spanien, 1. Dez. Das Rreuzerboot "Navarra" fuhr bergangene Racht bon bier ab, und man glaubt, baß es 98 Anarchiften von Barcelona nach ber spanischen Straftolonie auf ber Infel Fernando Bo beforbert.

Barcelona, Spanien, 1. Deg. Tarascu find wieber zwei Anarchiften verhaftet und zur Unterfuchung hierher gebracht worben.

Die Polizei in Ballabolib hob Anarchiftenquartier aus und beschlagnahmte eine Anzahl Schriftstüde, welde Inftruttionen an Anarchiften ent-

The Section

#### Gin Dueff.

Paris, 1. Dez. Der Abgeordnete Milleraub und fein Kollege Etienne buellirten fich heute megen beleidigen= ber Muslaffungen mit Gabeln. Mil= leraud murbe an ber rechten Geite ber=

#### Geht's auch in Algerien fos?

London, 1. Dez. Gine Spezialbepe= sche bes "Daily Telegraph" aus Ba= ris befagt: Es wird befürchtet, bag ber jest bevorftebenbe "beilige Rrieg" in Marotto fich auch nach Algerien ber= breiten wird. Die Frangofen wiegen fich in trügerischer Sicherheit, wenn fie glauben, Die Gingeborenen Algeriens ihnen heutzutage treu. Es burfte im eigenen Intereffe Frantreichs liegen, Spanien bei ber Unterbrudung ber marottanischen Gingeborenen-Bewegung energisch zu unterstüten.

#### Der Soffenmafdinen-Rummel.

London, 1. Dez. Die "Daily Rems" läßt fich aus Berlin melben, ber beutichen Regierung liege baran, daß bie Höllenmaschinengeschichte fobalb wie möglich begraben werbe, und fie fei verstimmt barüber, bag allgu großer Diensteifer und Ungftmeierei ben Bor= fall fo gewaltig aufgebaufcht hatten; überdies hielten nicht Wenige bie gange Sache für einen ichlechten Wig.

#### Bom Erdbeben in Perfien.

London, 1. Dez. Die neueften Depeichen über bas furchtbare Erbbeben im nördlichen Berfien befagen, bag bie Stadt Ruchan ein bolliger Trummer= haufen ift. Rein einziges Saus fteht mehr, und aus ten Trummern bringt ein entfetlicher Geruch bon bermefen= ben Leichen. Auch viele Dörfer in ber Nachbarschaft haben schwer von ben Erberschütterungen gelitten, welche übrigens noch immer fortbauern. Der gange Bertehr ftodt. Man erörtert jett Die Frage, ob die Stadt Ruchan über= haupt an ihrem alten Plat wieber aufgebaut werben foll.

#### Gur wahnfinnig erftfart.

Mostau, 1. Dez. Der Attentäter Abrianow, welcher im März b. J. ben Bürgermeifter bon Mostau ermorbete, ift gestern für mahnsinnig erflärt und nach einem Irrenhaus gebracht worben.

#### Der Arieg in Marokko.

Mabrid, Spanien, 1. Dez. Mus Me= lilla wird mitgetheilt, bag General Martinez be Campos, ber jegige Ober= befehlshaber ber fpanischen Streit= trafte bafelbft, fammtliche Bermittelungsvorschläge bes Brubers bes Gul= tans zurückgewiesen hat. Beibe Theile bereiten fich jest auf bas Meußerfte

## Lobengula gefangen?

Rapftabt, 1. Dez. Es mirb berich= tet, daß jest ber Matabelen=Ronig Lo= bengula in höchfteigener Berfon gefan= gen genommen worden fei.

## Der Brafififde Burgerfrieg.

Buenos Unres, Argentinien, 1. Dez. In ber fübbrafilischen Proving Rio Grande bo Gul find bie Regierungs= truppen von ben Revolutionären ge= chlagen morben, welche auch ben Befehlshaber ber Regierungstruppen ge= fangen nahmen.

In ber Bai vonRio be Janeiro wird

noch immer weiter geschoffen. London, 1. Dez. Gine noch unbeftä: tigte Depesche besagt, daß es dem Füh= rern ber brafilischen Revolutionare, 21b. miral be Mello, gelungen fei, mit meh= reren Schiffen aus ber Bai bon Rio be Janeiro, trot des Feuers von den regierungstreuen Forts, zu entfommen. In ber brafilifchen Gefanbichaft babier wird biefe nachricht in Abrede geftellt.

## Telegraphische Notigen-

In Baris murben geftern in aller Frühe bon ben Anarchiften eine Un= maffe revolutionarer Zettel angeflebt. Das portugiefische Minifterium hat bie Regierung ersucht, ben Landtag (Cortes) aufaulofen.

- Die spanische Regierung ernann= te eine Rommiffion, welche die Ber. Staaten besuchen foll, um bie Musfuhr fpanifcher Weine nach Amerita

- Ungeheure Aufregung erzeugte in Rom und anderwärts ber Banferott bes Credit Mobilier, ba eine Menge Leute in vielen Theilen Staliens burch biefe Zahlungseinftellung ichwer be= troffen werben. Die Borfen in Ge= nua und Floreng haben fofort nach bem Befanntwerben biefes Rrachs bie Thuren geichloffen.

- Wie aus Baris gemelbet wird. foll bei Ungieres ein Bauer auf bem Felbe fünf Riften mit Dynamit gefun= ben haben. — Auch find in einem Ma= gagin zu BelleRoche, im Loire=Departe= ment, 1000 Pfund Dynamit nächtli= cherweile explobirt. Gin Bachter murbe getobtet, und bas gange Bebaube murbe in Fegen geriffen.

- Giner fensationellen Depesche ber Boffifchen Zeitung" aus Rowno, ber Sauptstadt bes gleichnamigen ruffi= fchen Gouvernements, gufolge murbe unlängst eine tatholische Rirche in Rrofcha bon ben. Lotalbehörden auf höheren Befehl gefchloffen. Um' bie Ausübung bes Befehls zu berhinbern, bielten viele Ratholifen bie Rirche Tag und Racht befest; endlich brang eine Abtheilung Truppen unter ber Unführung bes Gouberneurs in bie Rirche, und in bem nun entftehenben Rampf murben 20 Berfonen burch Gabelbiebe getöbtet und etwa 100 andere bermunbet. Mehrere hundert Ratholiten mur=

#### 6 Grad unter Rull!

Bericht von ber Wetterwarte bes Mubitoriumthurmes: Geftern Abend um 6 Uhr ftand bas Thermometer auf 15 Grat, um Mitternacht auf 1 Grad iiber Rull. Seute Morgen um 6 Uhr auf 6 Grab unter, und heute Mittag um 12 Uhr gerabe auf Rull.

#### 21m Montag!

Das befannte Retail-Geschäft bon James S. Walter, welches heute bom Maffenbermalter geschloffen murbe, wird am nächften Montag in großartiger Beife wieder eröffnet werden. Diese Nachricht dürfte von ben zahlrei= chen Runben ber altbewährten Firma gewiß mit Freuden begrüßt werben. Es ift schwerlich zu viel gefagt, wenn man behauptet, daß fich bie Wiebereröffnung am Montag fowohl für Die Firma wie für die Rundschaft zu einem Greigniß erften Ranges gestalten wirb.

Dem Criminalgericht überwiefen. Unter ber Antlage bes Diebstahls wurde heute Bormittag ein junger Mann, Ramens S. Ralph Babger, Großgeschworenen überwiesen. Geit einigen Wochen maren ber Bullman Palace Car Company auf ge= heimnifvolle Beife größere Quantitä= ten bon Leinwandstoffen entwendet worben. Der Berbacht lentte fich fchließlich auf Babger, ber früher für bie Gefellichaft gearbeitet hatte. In feinem Wohnzimmer im Palace Sotel fand man einen Theil ber geftohlenen Sachen, im Werthe von etwa \$160. Babger war barauf hin berhaftet wor= Die obengenannte Gefellichaft hat im Gangen einen Berluft bon \$3000 erlitten.

Beging Selbitmord. Der Mufitlehrer Georg Wolf, eine in beutschen musikalischen Rreifen wohlbefannte Perfonlichteit, machte am Mittwoch Nachmittag im Billardzim= mer bes Garben Gith Reftaurants, No. 174 Madison Str., einen erfolgreichen Gelbstmorbberfuch, inbem er eine Dofis Chloroform verschluctte. Gin Ambulangmagen beforderte ben lebensmüben Mann nach bem County-Hospital, wo er wenige Stunden fpater feinen letten Athemaug that. Der Berftorbene hatte teine Bermanbte in ber Stadt, und wohnte zulet in bem Jaufe ber Frau Cohn, No. 181 Some Str. Er war 42 Jahre alt und unberheirathet. Seine Bermögensperhältniffe waren recht gunftige. Georg Bolf hatte bereits bor Jahresfrift im Lincoln Bart ben Ber= such gemacht, sich bas Leben zu neh= mien. Auch bamals batte er Gift genommen, ohne indeffen feinen 3wed gu erreichen. Es beißt, bag ber Un= gludliche feit Jahren trantlich war.

## Telegraphifde Motigen.

- Der neue große Schiffstanal, welcher die englische Stadt Manchester mit bem Meere berbinbet, wird am 7. Dezember bem Bertehr übergeben wer=

- Wie alljährlich, wurde auch bies mal wieber in Berlin, Wien, Paris und anbermarts, wo Umerifaner in größerer Ungahl wohnen, ber Dantia= aunastag burch Festmable gefeiert, meift unter Leitung ber biplomatischen Ber=

treter ber Ber. Staaten. - Der Parifer Polizeiinspettor Colfon murbe bei ber Berhaftung ei= nes Anarchiften fo fchwer verwundet. baß er nach einem halben Tage ftarb. turg nachbem ber Bebeimpolizei=Chef ihm mitgetheilt hatte, bag ihm bie gol= bene Mebaille für Tapferteit verliehen

- Gine Feuersbrunft, welche ber= muthlich burch bas Plagen einer Dellampe entftanb, vernichtete geftern früh bas Opernhaus-Gebäube in Afhland,

morben fei.

- In Ranfas City, Mo., murben geftern ber Green & Rellen'iche Leih= stall sowie die David Ruffell'sche Ba= genfabrit burch eine Teuersbrunft ger= ftort, wobei auch 21 werthvolle Bferbe mitberbrannten.

- Innerhalb ber Stadigrenze bon Mattoon, 31., engleifte geftern frub theilweise ein Bersonenzug auf ber In= biana= & Minois Couthern Bahn in= folge einer gebrochenen Schiene. Fünf Paffagiere murben berlett.

- Unmittelbar westlich bon Des Moines, Ja., rannte geftern ein Buterzug ber Chicago=, Rod 38lanb= & Bacific=Bahn in eine Rangirlotomo= tibe, mobei 3 Personen berlett murben. Gs herrichte gur Beit ein bichter Gonee=

- Der Strife ber McLean=County= Rohlengesellschaft bei Bloomington, 3fl., (beren Direttor ber Bigeprafibent Ablai Stevenson ift,) ift gu Enbe, ba alle Blage ber Strifer neu befest find. Stevenfon wollte mit einem Musichuß ber Strifer unterhanbeln; biefer ließ fich indeß gar nicht feben.

- Der Flottenminifter Berbert bat feinen erften Sahresbericht erftattet, welchem gufolge bie Besammtgahl ber bienftfähigen Rriegsschiffe ber amerifanifcen Bunbesflotte gegenwärtig 41 beträgt, barunter 15 Bangerichiffe. Muferbem befinden fich auf ber Lifte 64 Fahrzeuge, welche für Rriegszwede nicht mehr gebraucht werben fonnen. DerBericht empfiehlt, baß ber Rongreß im nächften Jahre größere Bermilli gungen für bie Flotte mache. Die Bewilligungen für bas laufende Jahr betrugen aufammen \$22,504,061.

## 3m Beiden des Rrebfes!

Der Conablin-Drojes geht rudwärts statt vorwärts.

Don der Bertheidigung wird die Surudweifung des Befdwo: renen Rehm verlangt.

Mis die Berhandlung bes Coughlin-Prozesses beute Bormittag in Richter Tuthills Gericht nach eintägiger Baufe wieber aufgenommen murbe, maren nur wenige Bufchauer anwesend. Die Nachricht, daß die alte Leier mit ber Berhörung bon Geschworenentanbiba= ten bon born losgehen wird, mar of= fenbar nicht bagu angethan, in weite= ren Rreifen bes Bublifums großes Intereffe machaurufen. Wie bereits mit= getheilt, hatte Richter Tuthill amMitt= woch einen Spezialaufruf für 200 Beichmorenentanbibaten erlaffen. Gpegial-Bailiff Frant Fucit, welcher mit ber Zusammenberufung der Leute beauftragt mar, tam beute mit bem feineswegs ermuthigenben Beicheib in's Gericht, bag er bis jett erft eine Lifte bon Geschworenentanbibaten fertigge= ftellt habe. Fucit wollte fich ben Dant= fagungstag nicht mit ber läftigen Ur= beit verberben, Die Leute gufammengu= trommeln. Er mar übrigens am Mitt= woch nicht eingeschworen worden, und hatte infolgebeffen auch teine Autori= tat, feinen Auftrag auszuführen. Trop biefes wenig persprechenben Beginns bot die heutige Verhandlung boch wieber eine neue Senfation. Der Ber= theibiger Coughlins, Er=RichterWing, stellte nämlich ben Antrag, daß ber Geschworene Fred C. Rehm entlaffen merbe. Gine Bombe, in ben Gerichts= faal geschleubert, hatte taum größere Aufregung unter ben Betheiligten ber= borrufen fonnen, wie biefer Untrag. Nicht genug bamit, bag es Wochen über Wochen gebauert hat, um bie 12 Geschworenen mit Ach und Rrach zu fammenzubringen, nicht genug bamit bag auf Untrag ber Staatsanwalt: schaft am Mittwoch zwei bon ben Ge= schworenen bom Richter entlaffen werben mußten, fommt jest bie Bertheibigung, um bas muhfam fertiggeftellte Gewebe wieber aufzulöfen. Coughlin-Prozef fcheint im Beichen bes Rrebfes zu fteben! Mis Grunde für die Zurudweifung bes Geschwore=

nen Rehm machte Er-Richter Wing geltenb, bag er Beweise habe, bag ber genannte Geschworene auf die ihm mahrend bes Berhörs borgelegten Fra= gen unrichtige Untworten gegeben. Begüglich feines Aufenthaltes gur Beit der Ermordung Croning befragt, hatte Rehm bie Ertlärung abgegeben, bag er bamals in Tolebo mar, während er, wie die Bertheibigung beweifen gu fonnen berfprach, zu ber Zeit thatfachlich in Chicago mar und bem Leichenbe= gangniß bes Ermorbeten beimobnte. Bur Erhartung biefer überrafchenben Thatsache verlas Anwalt Wing die be= schworene Ausfage Eugene G. Beils, bon berfirma Friedlander & Co., 241 Jefferson Str. Der Musfage Weils zufolge hat Rehm von 1884 bis

1891 ohne Unterbrechung für Erfteren gearbeitet. Auch Chaunch Shorman, No. 151 Potomac Ave. wohnhaft, hat unter Gib ausgesagt, bag er Rehm im Jahre 1886 in Chicago fennen gelernt und fieben Jahre ununterbrochen mit bem Genannten bei Friedlander, Braby & Co. zusammengearbeitet habe. Wie es in bem "Affidavit" weiter heißt, ift Chorman gang positiv hinsichtlich bes Punttes, baß Rehm überhaupt nicht länger als zwei ober brei Tage zu ei= ner Zeit aus ber Stadt abwesenb und gang beftimmt am 24. Mai 1889, bem Tage ber Beerdigung Dr. Cronins, in Chicago war. Um Die Ueberraschun= gen boll zu machen, ließ Spezial-Bailiff Fucid bem Richter im Laufe bes Bormittages bie Nachricht zugeben, bag er von einem Unwohlfein befallen und infolgebeffen nicht im Stanbe fei, bie 200 Leute für ben Geschworenen= bienft gufammengutrommeln. Richter Tuthill ernannte baraufhin John 20. Reed und Col. R. F. Wolcott gu Spegial-Bailiffs und beauftragte fie, bis zwei Uhr Nachmittags eine Anzahl Geschworenenkandidaten in's Gericht

zu bringen. Beim Berhor hatte Rehm ausbrud= lich erflärt, daß feine gange Renntnig bon bem Cornin-Falle aus feiner Lettüre ber Toleboer Zeitungen herrühre. Er habe im Jahre 1888 Chicago ber= laffen und fei erft bor einem Jahre gurudgefehrt. Was bie Zeitungen bon Tolebo über ben Morbprozef berichtet hat= ten, feien nur fehr knappe Auszüge ge= wefen, und, ba er gur Beit Superinten= bent in einer Stridwaarenfabrit in Toledo war und viel zu thun hatte, jo konnte er (Rehm) ber ganzen Angele= genheit nur geringe Aufmertfamteit

Daß bie Berlefung ber obigen "Uffi= bavits" in Berbinbung mit ben Ausfa= gen Rehms bie Bertreter ber Staatsan= malt überrascht, braucht wohl nicht erft befonders herborgehoben gu werben. -Hilfs-Staatsanwalt Richam Scanlan war fofort auf ben Beinen und proteftirte mit großer Entschiebenheit gegen bas Borgeben ber Bertheibiger. Bor allen Dingen wies er bie bon Errichter Wing gemachte Unterftellung gurud,als babe er ober hilfs-Staatsanwalt Bottum bie Information bezüglich bes Geschworenen Rehm gegeben.

\*Der neue Binnensteuer = Ginneh= mer Dige wird am 2. Dezember fein

## Verheerende Klammen.

Das Jaymarket-Theater zum größten Theil zerftort.

Die Söscharbeiten werden von der herrichenden Kälte starf beeinflußt.

#### Vierzig Dampffprigen am Plage. Derschiedenes.

Vermuthlich ein weggeworfenes, noch brennendes Streichholz ober ein noch glimmender Cigarrenftummel berur= achte heute Vormittag eine Feuers= brunft, welche Werthe von Millionen au gerftoren brobte und bie hochfte Musbauer und Geschicklichkeit ber Feuer=

mehr herausforberte. Es war gegen 9 Uhr heute Morgen, als in bem Berpadungsraume bon Goodings photographischer Gallerie im vierten Stode bes hanmartet Theatergebäubes Feuer entbedt murbe. Die Flammen fclugen aus einem Saufen Berpadungsmaterial hervor und ber= breiteten fich mit unbeimlicher Schnel= ligfeit über ben gangen Raum, fo bag Die bort beschäftigten Leute taum Reit betamen, fich in Sicherheit zu bringen. Giner ber Manner gab ben Mlarm, boch ber in ben Strafen liegenbe Schnee und Die Glätte berhinderten bas prompte Ericheinen ber Feuerwehr, fo bag toftbare Minuten berloren gingen und die Flammen Zeit betamen, fich über bas gange Stodwert auszubreiten. Sprige Do. 17 traf zuerft auf bem Brandplage ein. Leiber mar bie Mannichaft nicht genügend informirt und nahm an ber borberen Geite bes Gebäudes Aufftellung, mahrend bas Feuer mehr im hinteren Theile muthete. Feuermarschall Campion fah, wie Die Flammen aus ben Sinterfenffern ber= borbrachen und tam zu ber Ueberzeuaung, daß es außerordentlicher Unftrengungen bedürfen würde, um nicht nur bas Gebäube, fondern ben gangen Blod bor Berftorung gu retten. gab beshalb einen breifachen und nach einer Beile einen Generalalarm. Der lettere brachte im Laufe ber nächften Stunde 40 Feuersprigen gur Stelle, eine Angahl, Die in ber Geschichte Chi= cagos bis jest unerreicht baftanb. Die zuerft angelangten Lofdmannschaften tonnten anfänglich wenig thun, da nicht nur Die Schläuche fteif, fonbern auch bie Munbftude fest zugefroren maren. Es bauerte verhältnigmäßig lange, ebe ber erfte Bafferftrahl in Die Flammen

birigirt werben tonnte. Mittlerweile breitete fich bas Feuer immer weiter aus und hatte bereits bie Räume von Brown & Sollands tauf= mannischer Schule im porberen Theile bes Gebäudes ergriffen. brannte wie Bunber, und wenige Di= nuten fpater war bas fünfte Stodwert

ebenfalls ein Flammenmeer. Trop der herrschendenRälte hatte fich bereits eine ungeheure Menschenmenge angefammelt. Man fah bie bergweifel= tenUnftrengungen berFeuerwehr, aber man bemertte auch beren momentane Erfolglofigteit, und Jedermann fagte fich, daß, wenn es nicht gelang, Die Flammen auf bas Gebäube gu befchran= fen, ber ganze Blod, und vielleicht noch mehr, auf bem Spiele ftanb. 3mmer mehr Sprigen trafen ein, und ber Chef Sweenen, ber, an ben Folgen eines Unfalles leibend, fich ju Saufe im Bett be= funden hatte und auf Aruden herbeige eilt war, befand fich in nicht geringer Berlegenheit. Durch Die bon ben oberen Stodwerten herabfallenben Feuerbran= be gerieth auch bas britte Stodwerf in Brand, und die Flammen bergehrten bie Bureau-Ginrichtungen ber Mergte So=

gans, Fren, Welch, Steele und Wilfon. Um Diefe Beit endlich gelang es einer Angahl bon Feuerwehrleuten, im Gebaube felbft feften Fuß gu faffen und bem Berde bes Feuers nahe gu fom= Ein halbes Dugend mächtiger Bafferstrahlen richteten fich bahin, mo es am lebhafteften brannte, und im Ber= lauf einer weiteren Biertelftunde hatte man bas Feuer unter Rontrolle. Es maren bis babin feit ber Untunft ber ersten Sprigen zwei Stunden vergan-

Die Bureau=Räume ber Grunbeigen= thumshändler Griffin & Dwight, Bn= nes' Schnittmaarenhandlung und bie Wirthichaft von Sanna & Sogg hatten burch Feuer und Waffer schwer gelitten. Die Theaterraume find zwar auch fo giemlich mitgenommen worden, boch ber Buschauerraum ift nur leicht beschäbigt, was wohl feinen Grund barin hat, bag bas Gebäube mit allen möglichen Giderheitsbortehrungen gegen Feuersge= fahr berfeben mar.

Der Gesammtschaben wird fich erft im Laufe ber nächsten Tage abschäßen laffen, wenn es fich herausstellt, welche Reparaturen an bem Gebaube nöthig fein werben. Der oberflächlichen Schäpung zufolge beträgt ber Schaben un= gefähr \$100,000.

Die Gefammt-Berficherung beträgt

\$122,000. Das hahmartet-Theater wurde im herbst 1887 fertig. Seine Erbauung hatte \$240,000 getoftet. Schon im Frühjahr 1891 murbe es mit Berftorung burch Feuer bedroht, als ber fog. "Smith Town Martet", ein Mufeum und mehrere andere Gebäube in ber Rachbarichaft abbrannten. Der Schaben, welcher bamals angerichtet murbe, betrug gegen \$2,000,000

#### Bu ben borermähnten Berluften tommen noch folgende: Die Ginrichtung ber Geschäftsräume der "Ronal Tanlors Co.", die ber "Chicago Boot and Shoe Co.", bes Beft Town Rollettors, Der "Beoples Dutfitting Co.", und Die Beichäbigungen, welche bie umliegenben Gebäude erlitten haben, indem die Ten=

fter infolge ber Site gerfprangen. Trot ber Gefährlichfeit ber Situation verlief die Affaire ohne irgend welden Unglicksfall. Die Sprige, welche am weitesten zu fahren hatte, tam bon ber 23. Str. und Afhland Abe. Die Gefammtlänge ber im Gebrauch befinds lichen Schläuche betrug 925 Jug.

#### Mufgeschoben.

Die Berhandlung gegen die Detets tins Frant 21. Holmes und James 3. Botten, bon ber Thiel'ichen Geheim= polizeiagentur, über beren Berhaftung an anderer Stelle des Blattes ausführlich berichtet ift, murde heute auf gehn Tage verschoben. Die Angetlag= ten fteben bis babin unter einer Burgs schaft von je \$1700. Beibe behaupten in Gelbftvertheidigung gehandelt gu haben. Gie wollen die Geheimpoligi= ften Conway und Carnen für Wegelas gerer gehalten haben und bon ihnen querft angegriffen morben fein. Conman, der eine Schufwunde am Ropfe bavongetragen hat, befindet fich noch

immer in Lebensgefahr. Der Geschäftsführer 3bes bon ber Thiel'schenAgentur hat sofort für seine Beamten Burgichaft geftellt. Rach fei= ner Unficht haben die ftabtischen Ge= heimpoligiften ben Streit propogirt. Carney, beffen Ruf angeblich nicht ber befte ift, foll Holmes einen Lügner genannt und zuerft einen Revolber ge= jogen haben. Dagegen foll Holmes ein riedfertiger Mann fein, ber fich feit Jahren burch treue Pflichterfillung ausgezeichnet hat.

## Sprang aus dem Fenfter.

Die Wohnung von Sattie Rhan, Nr.2001 State Str., mar mahrend ber bergangenen Nacht ber Schauplat eis ner bochft aufregenden Scene. Gin ge= wiffer David Scott hatte bem Mabchen einen Befuch abgeftattet: 3mifchen Beiben mar es gu einem Bortftreite ge= tommen, ber schlieglich in Thatlichteis ten ausartete. DieRnan tonnte fich angeblich ber Ungriffe bes roben Bur= ichen nicht mehr erwehren und iprana in ihrer Ungft aus einem Tenfter bes ameiten Stochwerfes auf bas Strafen= pflafter hinab. Sie trug schwere, viel= leicht lebensgefährliche Verletungen babon. Scott wurde in Saft genommen.

# Ertappt.

Ein gewiffer Ifaac Rotonowsth versuchte heute Vormittag in einen Pfandgeschäfte an ber Taylor Strafe einen werthvollen Damen-Pelzmantel Bufallig betraten gu zu verfegen. berfelben Beit gwei Gebeimpoligiften das Lotal, welche Rotonowstn, ber fich iiber ben Erwerb bes Mantels nicht ausweisen tonnie, verhafteten und nach ber harrison Str.=Station brachten. Die Befigerin bes Rleibungsstudes

#### tonnte bisher nicht ermittelt werben. Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

# Rury und Reu.

\* Um Dienftag ift Regiftrirungstag. \* heute haben auch die neuerwähls ten Richter, Panne, im Rreisgericht, und Freeman im Superior=Gericht,

ihre Aemter angetreten. \* Der befannte Sergeant ber ftabtis ichen Geheimpolizei, Michael Coftello, hat heute nach 21jähriger Dienftzeit fein Entlaffungsgefuch eingereicht.

\* Bautommiffar Toolen hat heute ben Teuerwehrchef Smenie angewiesen. fo schnell als irgend möglich, ben an ber Lake Front, am Juge ber Ban Buren Strafe, ftehenben, fogenannten Beg'ichen "Wafferpalaft" niebergurei=

\* Der Berfehr an ber Sibe Barts Linie, bon ber 55. Strafe in füblicher Richtung, mußte heute Vormittag durch Pferdebahnwagen vermittelt merben. Durch bie Unborfichtigfeit ei= nes Greifwagenführers mar bas Drahtfeil gerriffen. Erft gegen Mit= tag tonnten bie Rabelbahnzüge wieber in Betrieb gefett werben.

\* Fünf Männer brachen mahrenb ber bergangenen nacht in ben Rurg= waarenladen von R. Thompson, No. 6800 Dale Str. ein, murben inbeffen bemerft und verscheucht. Die Ginbrecher machten fich rafch aus bem Staube. liegen jedoch ihre Beute, aus Geiben= fleibern, Sanbichuhen etc. beftebend, feineswegs im Stich. Der Polizeita= pitan in Englewood, bem bon bemEnbruch Anzeige gemacht wurbe, läßt nach ben Thatern fahnben.

\* Gin junger Mann, Namens F.C. Morrifon, murbe heute bem Richter Rerften vorgeführt, weil er angeblich einen ber Frau J. J. Moosmann geborigen golbenen Ring im Werthe bon \$15.00 geftohlen und verpfändet hatte. Morrison behauptete, bag er ben Ring bon Frau Moosmann erhalten babe, um benfelben in einem Pfanbleibgefchaft gu vertaufen. Der Ungeflagte wurde unter \$500 Burgichaft bem Criminalgericht überwiesen. Moosmann wohnt in bem Saufe Ro. 466 Ban Buren Sig



# Extra Spezialitäten für Samstag.



# Catous für Damen,

aus feiner Qualität Uftrachan, Satinfut= ter, volle seidene Aermel. 3hr findet sie anderswo zu \$35,

# \$16.50.

# Catons für Damen,

aus Pelz Uftrachan, volle seidene Uermel, Satinfutter,

\$20.00.

# Broßer von Cloaks für junge Mädchen.

\$5	Mäntel	für	Mädden \$2,50	
			Mädden \$4.85	
\$15	Mäntet	für	Mädden \$6.98	
\$20	Mäntel	für	Mädden \$8.75	



65 Dugend vollkommen paffende schwere Eiderdaun Damen-

in Rosa, blau und grau, wie Abbildung, werth \$3.50.

Gin Tehr feines Hauskleid.

# Bettzeug-Dept.

Beim Derpacken dieses Departements fanden wir eine große Ungahl beschmutter Blankets, die sofort ausperkauft werden müssen.

58 Paar ertra feine reinwollene weiße 10-4 Blankets leicht beschmußt, werth \$5.00	¢3 33
leicht beschmust, werth \$5.00	φυ.υυ
136 Paar ertra große feine weiße California Blantets, leicht beschmußt, werth \$7.50	CAMA
leicht beschmußt, werth \$7.50	PT.TT
500 Baar allergrößte 12-4 gangwollene, 61 Pfund, im	CA 00

Weften gemachte Blankets, leicht beschmutt, werth \$8.25 Bollftandiges Lager von feinen Blantets und Comforters von \$3.25

# Feiertags-Geschenke.

200 Dugend gefütterte Glace: und Faufthand. 75c Alle nur denkbaren Sorten wollener Faufthandidube für Manner, Frauen und Kinder gu

15c, 19c, 25c und 35c, positiv das Doppelte werth.



## Gifenbahn-Fahrplane.

Allinois Central-Gifenbahn.
the durchfahrenden Züge vertassen den Central-Bahn- dos, 12. Str. und Bart Kow. Tie Züge nach dem Siden können edenfalls an der 22. Str. 39. Str., Onde Bart- und Worlo's stair "O. Str.) Station deftigen werden. St. distait Office: 198 Clark Str. Züge Absahrt Ankunt
Shirago, Abaro & Teras 3.00 91 7.2.125 Shirago & Rew Orleans Limited. 2.00 91 4.15 92 Shirago & Wemphis 2.00 94 4.25 92 Sh. & E.f. Lanis Diamond Special 19.00 92 8.10 93
Springfield & Decatur
Chicago & New Orleans Cypres 1 7.45 % 1 7.20 B Kanfafee & Local Boints
Rodford, Dubuque, Sioug City & Sioug Halls Schuellaug 5.00 R 110.00 B Rodford, Dubuque & Sioug City. a11.35 R 7.00 D
Rocfford, Freevort & Subuque * 1.55 M * 1.15 M Rocfford & Freevort Expres * 8.30 B Onbuque & Rocfford Expres * 7.30 A
aSanttag Racht nur bis Dubuque. [Taglich. *Tag- lich, ausgenommen Countags.

Burlington-Linte.	
Chicago. Burlington- und Quinch-Gifenbahn.	Tiefete
Offices: 211 Clarf Str. und Union Paffagi	er-Bobne
bof, Canal und Abams Ctr.	
Büge Abfahr:	Murfmurft
Calesburg und Streator + 8.30 B	+ 6.25 %
Stocford and Forreston + 8.30 B	
Local-Puntte, Jamois u. Joina *11.20 2	* 943 9
Denver und Can Francisco 012.45 91	* 8.20 T
Brochelle und Roctford + 4.30 %	110.35 B
Rod Falls und Sterling + 4.30 92	110.35 23 +
Omaha, Council Bluffs, Denber \$ 5.50 %	* 8.20 D
Leadwood und die Blad Sills * 5.50 %	* 8.20 3
Ranfas City, St. Joseph u. Atchinfon* 6.10 R	*10.15 %
Sannibal, Galveston & Teras * 6.10 92	*10.15 23
St. Paul und Minneapolis 6.15 N	* 9.00 %
Streator und Mendota * 6.15 %	# 9.00 23
St. Baul und Minneapolis \$ 9.30 R	* 7.10 9
Ranfas City. St. Joseph u. Atchinfon*10.30 I	* 6.25 20
Omaha, Lincoln und Denber *11.00 N	
*Taglich, †Täglich, ausgenommen Counta	



Baltimore & Ohio. Grand Central Paffagier-Station; Stadt-Office: 193 Clark Str. meb Fruited Washington Besti.

maled Amited 90.15 B 10.00 R
Strisdoug Kranted 8.7.40 B
Gallerton Accomodation 5.25 R 9.45 B
olumbus und Velesting Cryrek 6.25 R 7.20 B
ten Poet Mashington Birthous
und Ceneland Bestiduled Kunited 7.30 R 11.55 B



# pentsche Strick Court Strict weiter, L. Trägt länger, Befte Qualitat.

Wenn Sie Gelb fparen wollen,

Rebmt fein Gubfitut.

to of the sile of counting and state.	Manager -	Acres Capita	TO MAN PARK
* Daily. † Baily except Sific Vestibuled Express. SmacCity, & Denver Vestibule smacCity, Colorado & Uah Louis L'mitted Louis "Palace Express" agfield & St. Louis Day Ex mgfield & St. Louis Night E st & Dwight Accommodation	d Limited Express.	11.30 PM 11.30 PM 11.30 PM 11.30 PM 11.30 PM	1.15 PM 9.45 AM 8.60 AN 4.55 PM 7.39 AN
HICAGO & ALTON-UNION and Street, between D Ticket Office, 195 &	PASSEN faulson s outh Cla	GER STATI	OH.
re Saute & Evansville.	****	7.02 39	9.40 %
re Sante und Evansbille tville und Terre Sante L rago & Najhville Limited re Haute & Evansville	Baff. Th	2.55 91 1 4.30 91 1	9.40 % 0.15 B
Täglich. + Ausgen. Con re Saute und Evansbille	ntag. 21	7.02 V +	8.50 M
idet - Offices: 230 Clark am Paffagier-Depot, De	earborn u	nd Boll Gi	r.
Shicago & Caftern			
apette Accomodation	*****	3.23 % *1	0.45 29
apette und Louisdille	*	8.32 % *	5.00 38
ianopolis und Eincinn at	tt "	8.32 N * 8.23 D *	5.00 28
ianapolis und Cinciun t	ti *	8.28 D	6.00 N
TONUM NOUTE	und Anoit	ortum Opt	el.
invini palite is	Tidet-Offi	CBQ: 323-3 (P.10	arf Et.

#### Gine eindrudevolle Reier.

Grundsteinlegung jum neuen Bi-bliothets-Gebaude an der Mis chigan Uve. und Rans dolph Str.

Auf bem Grundflude, bas unter bem Ramen "Dearborn Bart" befannt ift, wurde geftern Rachmittag ber Edftein gu bem neuen Gebaude ber öffentlichen Bibliothet gelegt. Die Zeremonien mas ren turg, einfach, aber im höchsten Grabe einbrucksvoll. Etwa 500 bis 600 Bufchauer hatten fich trot bes un= gunftigen Wetters eingefunden, unter ihnen einige ber alteften und beftbetannten Bürger Chicagos. Sie alle wußten, bag bie Feier eine für bie Stadt höchft bedeutungsvolle mar. Das Bautomite, bestehend aus ben herren Bernhard Moos, 3. B. Broffeau, John G. Shortall und Bling B. Smith, hatte bie Arrangements übernommen. Da Manor Swift erft fpater erfchien, hielt Rabbi Dr. Emil G. Birich, ber Brafibent ber Bibliothetsbehörde, die Eröff= nungsrebe. herr Dr. hirfch wies in feiner meifterhaften Unsprache auf ben wohlthätigen und berebelnben Ginfluß einer öffentlichen Bibliothet bin und betonte, bag bie gange Burgerschaft über bie Berwirklichung bes langgehegten Traumes eine hohe Freude empfinbe. Redner schloß mit ben Worten: "Möge Diefes Bibliothetsgebäude Jahrhunderte lang an feinem Plat bleiben gum Rubme unferer Stadt und unferer glorrei= chen Republit."

Nachdem Dr. hirfch feine Unfprache beenbet, berlas Baumeifter Wegbert ben üblichen Baufpruch, worauf Direttor Bernh. Moos ein tupfernes Raftchen in bie Sohlung bes Edfteins legte. Das= felbe enthielt unter anberen bie folgen= ben Dotumente: Den gebundenen Jah= resbericht ber Bibliothetsbehörde; je ein Exemplar aller gegenwärtig in Chicago erfcheinenben Tageszeitungen; Erem= plare fämmtlicher, gegenwärtig in ben Ber. Staaten geprägter Müngen, mit Ginfchluß eines Rolumbifchen Salbbol= lars, fowie eines "Ifabella=Quarters"; eine Abschrift ber Buftimmungsurfunbe bon Seiten ber Unwohner bes Dearborn Part-Grundftudes; ein Eremplar bon Richter hames' "Conbenfeb hiftorn of Dearborn Part"; eine Photographie bes neuen Bibliothetgebäubes; ben let: ten Jahresbericht ber Sanbelstammer; benjenigen Theil bes ftabtifchen Abreß= buches für 1893, welcher bie Lifte ber stäbtischen und ber County-Beamten fowie ber Rirchen, öffentlichen Unftal= ten u. f. w. enthält; ein Eremplar von Jas. Rirtlinds "Siftorn of Chicago",

u. a. m. MIS ber Chef-Architett Nicolas G. Wenbert erflärte, bag ber Grunbftein forrett gelegt fei, brachen alle Zuschauer in enthusiaftische Beifallsrufe aus. -Bierauf begludwunichte Burgermeifter Swift, ber ingwifchen eingetroffen mar, bie Bibliothetsbehörde zu ihrem Erfolg und fprach bie hoffnung aus, bag bas neue Inftitut ben gehegten Erwartun= gen boll und gang entsprechen werbe. Mit einer furgen Unfprache bon Da: niel 2. Choren, bem früheren Brafibenten bes Bermaltungsrathes, fcblog bie eindrucksvolle Feier. Das neue Bibliothetsgebäube wird vier Stockwerte und ein geräumiges Erdgeschoß ent= halten. Die Länge bes Prachtbaues foll 354 Fuß betragen, bei einer Tiefe bon 147 Jug. Die haupteingänge werben fich an ber Wafhington und Randolph Str. befinden.

## Shiller-Theater.

Im Schiller=Theater wird am näch= ften Sonntage "Im Forfthause", Le= bensbilb in vier Aufzügen bon Ctomronnet, gur Mufführung gelangen alfo nach ben bielen feichten und inhaltslosen Schwant= und Luftspielen ber letten Wochen, wieber einmal ein wirfliches Schaufpiel. Der Berfaffer bes obengenannten Studes verfteht es in meifterhafter Beife, bie Borgange innerhalb bes Familienlebens bem Bublitum bor Mugen zu führen. Dabei ift bie Sprache gewandt, und einzelne Scenen find bon gerabegu ergreifenber Wirtung. Es ift in ber That ein rechtes, echtes Bolfsftud, bas fich bon allen Extravagangen frei halt und boch reich an bramatifchen Effetten ift. Gin gut besuchtes Saus fteht barum mit Sicherheit gu erwarten. Die Regie liegt in ben Sanden bes herrn Berbte. Die bollftanbige Rollenbefegung ftellt

sich wie folgt:
Spalbing, Revierforfter Germann Berb
Gva, feine Grau Bictoria Marthat
Bilbelm, beren Cobn Richard Birt
Anton, Deren Cohn Grang Raue
Marie, beren Tochter Martha Bintelsbor
Beidtalnies, Ontsbefiger George LeBri
Anna, feine Tochter Bertha Sageman
pon Pleffentbien, Forftmeifter Mag frijde
Bielmann, Silfsjäger Jacques Cormi
Buchholy, Solybauermeifter Theobor Becht
Die alte Bintichfowa Offilie Gichmeible
Gin Gerichtsrath
Gin Mrgt
Gin Gerichtsichreiber Rart Roeni
Am annual

#### "Abendpofi", tägliche Auflage 39,000. Brutaler Defferheld.

Um Borabenbe bes Dantfagungs: tages wurde in ber Rationalhalle, Ede ber Center Str. und 2B. 18. Str., ein Zangbergnügen abgehalten. Giner ber anwesenben Gafte, ein gewiffer John Dollegal, hatte burch fein unfläthiges und lautes Benehmen wieberholt all= gemeines 'Mergernig hervorgerufen. Der Specialpoligift Frant Jades berlor ichlieflich bie Gebulb und padte ben borlauten Burichen, um ihn an bie rifche Luft gu beforbern. Muf ber Strafe jog Dollegal ploglich ein Def= er und berfette bem Beamten einen Stich in bas Gesicht, wobei bie Rafe faft vollständig abgeschnitten und bas rechte Auge schwer verlett wurde. Gin Ambulanzwagen brachte ben Bermunbeten nach bem County-Hospital, wo vie Aerzte bie Erflärung abgaben, baß Die Gehtraft bes verletten Muges nicht gerettet werben tonne. Der brutale Mefferbelb wurde verhaftet und nach ber harrifon Str.=Station gebracht. Jades ift 35 Jahre alt und ein Bohme

#### Der Dantfagungstag.

Meußerungen ber öffentlichen Wohl. thätigfeit.

Rach ben geftern gemachten Erfahrungen läßt es sich schwer beurtheilen, wer ben Danffagungstag angenehmer verlebt hat, - ber arme Teufel, welcher burch öffentliche Milbthätigfeit eine gute Mahlzeit erhielt und bann an bem heißen Dfen irgend eines obffuren Plages ben Tag verträumte, oder ber mohlhabende Geschäfts= und hausbe= figer, bei bem es gwar nicht barauf antam, wiebiel ber Mittagstifch toftete, ber aber ben Zag ben allgemeinen Ruhe bagu benutte, Bilangen gu gies ben und babei entbedte, bag bie Muss fichten für bie nächste Butunft feines= weas rofige find.

Auf alle Falle fühlten bie Bufallsmenichen, welche ja in einer Stadt wie Chicago gu Taufenben existiren, ihr Glend geftern weniger als fonft, benn überall ba, wo fie in größerer Angahl beisammen waren, um fich bie Milb= thatigfeit ihrer beffer fituirten Dit= menschen zu Ruge zu machen, herrschte minbeftens eben fo viel Luft unb Fröhlichteit, als in ben großen Sotels, wo ber Champagner schäumte und ber Duft feiner Zigarren fich mit bem bes außerlesensten Bratens bermenate.

Um luftigften ging es begreiflicher= weise bort zu, wo die Jugend sich verfammelt hatte und in ben gebotenen Genüffen fcwelgte. Go maren 3. B. in Browns Restauration, No. 207 5. Abe. mehr als 300 fleine Zeitungs= bertäufer burch Rarten in ben Stunben bon 11-1 Uhr gu Gafte gelaben worben. Man fann fich benten, wie es hier zuging. Doch, fo groß auch ber Larm war, und obgleich zeitweilig mehr als 100 auf einmal zu Tische fagen; Jeber hatte Gelegenheit, fich volltommen fatt zu effen. Und bie Berficherung ber fleinen Gafte, bag er "allright" fei, fcien Berrn Brown. wirklich Bergnügen zu bereiten, benn auf feinen Wint murben immer neue Berge bon weißem Turfen-Fleisch und gange Schuffeln boll Breifelbeeren= Cauce herbeigeschleppt. - Genannte Restauration war aber nicht ber ein= gige Plat, wo ber "Nationalbogel" in Maffe vertilgt wurde. In der Sup= benanftalt an ber Canal Str., in Lem= moris Kosthaus an der Clinton Str., in ben öffentlichen Wohlthätigfeitsan= ftalten, und bugenben bon anberen Pla gen gab es Gelegenheit, eine gute Mahlzeit zu bekommen, ohne baß ba= für irgend ein Aequivalent gegeben au merben brauchte.

Die Infaffen ber County-Unftalten wurden, ber alten Sitte gemäß, auch geftern wieber auf's Befte bewirthet, bagegen gab es in ben Polizei=Gefäng= niffen nur Raffe und Badwert, mas ein Mann, ber in außerft burftiger Rleibung und mit gerriffenen Schuben bie Strafen burchmanbelte, gu feinem Leibwefen erfahren mußte. Um fich ein warmes Logis und eine guteMahlgeit zu berichaffen, warf er einen flei= nen Stein burch bas Fenfter eines La= bens an ber Clart Gfr. und wurbe prompt verhaftet. Man brachte ihn in einer Belle unter, mo er fich bie Beit burch Sin= und Bergehen bertrieb und fehnfüchtig auf die Mittagsmahlzeit wartete. Diese wurde ihm auch nach einer Beile gebracht, beftand aber nicht, wie er erwartet hatte, in Truthahnbraten nebft Zubehör, fonbern in einer Saffe Raffe und einigen Rie quits. Der toloffale Borrath bonGeflügel würde übrigens taum hingereicht haben, hatte man alle Infaffen ber Polizeiftationen und biejenigen, welche bort Unterfommen gefucht hatten, ba= mit berfeben wollen. Das Schneegestöber bes nachmittags und bie gegen Abend eingetretene beftige Ralte trieben bie Obbachlofen zu Taufenben nach ben Stationen und bes Abends um 10 Uhr war nirgends mehr ein

Plätchen, bas nicht befett gewesen Der plögliche Witterungswechfel und bie baburch berurfachte Glätte hatten übrigens auch eine Menge Unglücksfälle im Gefolge. Go fiel ber No. 359 Larrabee Str. gerabe bor feiner Wohnung auf bem Burgerfteige nieber und brach ein Bein. Der Arbeiter Ortis Ringsberg fiel, mahrend er im "Gregorn Sotel" Fenfter mufch, aus bem britten Stodwert in ben Reller und gog fich fchwere Berlegun= gen gu. Der Reftaurateur D. G.Baruaro, wohnhaft No. 857 N. ClarfSt., murde am Fuße einer Augentreppe mit zerschmettertem Ropf als Leiche aufgefunden und bie Poftmortem=Untersuchung ergab, bag ber Unglüdliche in Folge ber Glatte gefturgt und fo gu

Tobe gefommen mar. Richard Flemming, 145 B. Lake Str. murbe geftern nicht bon bem Engel begleitet, ber fonft gewöhnlich bie= jenigen fcutt, welche einen ober mehrere gubiel hinter bie Binbe gegoffen haben. Er tam im Laufe bes nach: mittags in bie Bolizeiftation an ber Desplaines Str. und erflärte, er habe fich ben Knöchel verrentt. Bo es paffirt mar, mußte er nicht genau, mas übrigens auch nicht in Betracht fam. Man schaffte ihn per Patrollwagen nach feiner Bohnung.

Leo Maher, ber Ro. 271 D. Inbi= ana Str. wohnt, fprang an ber Clarf Str. bon einem Rabelbahnwagen und gerieth mit bem rechten Fuß unter bie Raber, wobei ihm bas Glieb boje ger=

queticht murbe. Die 21 Jahre alte Carrie Manste murbe an ber Ede bon huron und Bells Str. bon einem Fuhrwert niebergeriffen, fam aber mit leichten Ber= letungen babon. Schlimmer erging es bem No. 921 Wolfram St. wohnhaf= ten Juhrmann Sermann Reral, ber an ber 12. Strafe bon feinem Bagen fiel und bon ben Rabern im Geficht fo verlegt wurde, bag er wochenlang bas Bett wird hüten muffen.

\* Die .Mbenbpoft" legt nicht nur auf ben Inhalt, sonbern auch auf bie äußere Ausstattung bes Blattes großen Berth.

## Befte und Bergnugungen.

Stiftungsfeft bes Trierer Bruberbunbes.

Durch eine nach jeber Richtung bin wohlgelungene Jeftveranftaltung erte Mittivoch Abend ber "Trierische Unabhängige Bruberbund" in Müllers Salle die britte Wiedertehr bes Jahrestages feines Beftebens. Gin Feft bei ben Trierern ift ja immer bas Signal für Freude und gemüthliche Gefellig= feit und echten Frohfinns, und gleich zeitig bie fichere Gewähr für einen ber= gnügten Abend. Rein Bunber alfo, bag ber große Saal in Müllers Salle gebrangt voll war und die Bahl ber Gafte faum gu faffen bermochte. Ginen befonberen Werth erhielt bas Fest burch bie Mitwirfung bes "Nord Chicago Lieberfrang", beffen nahezu vollzühlich er= fchienene Mitalieber eine Reihe bon Liebern gum Bortrag brachten, barun= ter bas befannte "Zieh hinaus" und bes "Stubenten Rachtgefang". raufchenbe Beifall, welchen bie Ganger mit bem Bortrag Diefer beiben Lieber erzielten, muß als ein wohlberdienter bezeichnet werben. Rach bem Concert nahm ber Ball, ber ben Abend einge= leitet hatte, feinen Fortgang, und es ift überflüffig gu bemerten, baß fich bie Münger Terpfnchorens mit Gifer und Singebung ber Abfolvirung bes Zangprogramms bis in ben friihen Morgen binein widmeten. Daß bas Stiftungs= feft einen fo gelungenen Berlauf nahm, banten Die Gafte in erfter Reihe ben Bemühungen ber Mitglieber bes 21r= rangements= und Gaal=Comites, in3= befonbere ben herren John Bagner, C. Cremer, John J. Blindauer, Frant Beis, Beter Porten, Math. Rreten, John Beis, Dath. Boefen, John Rieberehe und R. Rronenburger.

# Bergnügungstlub For=

tuna. Gine fibele Befellichaft mar es, Die am Mittwoch Abend in ber Germania= Salle an ber Wentworth Abe. ben Dant= fagungstag mit einem gemuthlichenBall einleitete. Das Arrangements-Romite bes Bergnügungs=Rlub "Fortuna", be= ftehend aus ben herren Feuer, Grabfcinstn, Bapf und Gutterli, unterftugt burch ben Prafibenten bes Bereins, Berrn Machts, hatte bafür geforgt, bag es an nichts, mas gum gufriedenftellen= ben Berlauf eines Teftes gehört, fehlte. herr Lohwing hielt eine humorvolle, ber Gelegenheit entsprechende Rebe an Die Gafte, wofür er lebhaften Beifall erntete. Die Festlichkeit fand erft am anderen Morgen ihren Abichluß.

#### Großer Jahresball.

In ber Vorwärts=Turnhalle, Nr. 251 255 2.12. Str., wird morgen Abend (am 2. Dezember) ber Rranten-Unterftugungsberein ber Ungeftellien ber "Beter Schonhofen Brewing Co." feinen neunten großen Jahresball abhalten. Die Borbereitungen find berartig ge= troffen worden, bag ein glangenber Er= folg in ficherer Mussicht fteht. Die früheren Weste bes ftrebfamen Bereins ha= ben fich ftets eines regen Befuches gu erfreuen gehabt. Der Reinertrag ber morgigen Feier wird natürlich ber Rrantentaffe gu Gute fommen. Wer ei= nige bergnügte Stunden berleben will, ber berfaume es nicht, an biefem Fefte theilgunehmen. Der Gintrittspreis beträgt 50 Cents pro Person.

## Sübfeite = Turngemeinbe.

Gin befonberes Greigniß für bas Deutschihum, und fpegiell für Die Du= fiffiebhaber ber Gubfeite, wird bie 216= haltung bon Sonntags=Nachmittags= Rongerten fein, Die bon ber Gubfeite= Turngemeinde arrangirt werden. Schon feit Sabren bemühte fich ber Berein, folche Rongerte ins Leben zu rufen, und würde auch ficherlich erfolgreich gemefen fein, hatten nicht bie bagu nöthigen Räumlichkeiten gefehlt. Erft nach Erbauung ber neuen Turnhalle an State Strafe, zwischen ber 31. und 32. Str., ift es ermöglicht worben, bas Projett ju bermirtlichen. Das erfte berartige Rongert wird bereits am nächsten Sonn= tag, ben 3. Dezember, nachmittags 3 Uhr, ftattfinden. Berr Rarl Troll, ein Mufiter von bedeutenbem Rufe, hat die Leitung biefer Rongerte übernommen. Die Mitalieber bes Orchefters find mit großer Gorgfalt ausgewählt worben. und ihre Namen bieten hinreichende Ga= rantie, bag nur wirtlich Gebiegenes bem Bublifum geboten werden wirb. Muler= feits ift man auf bas erfte Rongert ge=

spannt.	
Das Programm lautet wie folgt:	
R Eidhfeite Anrnhallen-Marich Garl Trol 2 Cuberture "Pique Dame" Supp 3. Kalzer "Fiedermans" Joh. Strant 4. Selection "Trobatore" G. Kerd 5. Cuberture "Hilbelm Tell" G. Rojsin 6. a) Tröumereien Schuman	e Billi
b) Liebeslied	
7. Ginfeitung und Brau:chor aus Lobengrin, Bagnet 8. Potpourri "Gin Jahrmarft in Arab:	
mintel"	
9. Gavofte "Stenhanie"	

#### Bauber = Borftellung in ber Columbia = Salle.

Berr Julius Balentin hat bie betannten Bauberfünftler und Geifterbeschwörer Bellachini und Ben-2119= Ben-Afiba für eine Reihe von Borftel= lungen, bie in feiner Salle, Mr. 5322 26. Strafe, ftattfinden follen, engagirt. Den Kunftlern geht ein vorzüglicher Ruf voran. Um Sonntag, ben 3. Degember, Abends 8 Uhr, foll in ber Salle eine große Gala-Borftellung ftattfinden, gu ber umfaffende Borbereitungen getroffen worben finb. Mus bem reichhaltigen Programm mogen nur bie folgenben Rummern befonbers hervorgehoben werben: "Die Rofe von Mericho", ober "Gin Fahnenfest in Benebig"; bie Chicagoer Beltausftellung; Die frei in ber Luft schwebende Dame; eine orientalische Rirchhofsigene; fer= ner Beifter= und Gefpenfter=Erichei= nungen bei brillanter, magifcher Beleuchtung. Auf bie Roftume und bie Ausstattung ift besondere Gorgfalt bermenbet worben.

Lefet die Sonnlagsbeilage der Abendpoft.

# Wolgen Des Belagerungeguffandes.

Deteftiv Conway von einem Dripat - Beheimpoligiften durch Schuffe ichwer verwundet.

Polizeichef Brennans fürgliche Ber= ordnung, jeden unbefannten Baffan= ten nach Mitternacht auf ber Strafe anzuhalten und auszufragen, hat mah rend ber vergangenen Racht gu einem blutigen Zusanmenftoge zwischen mehreren Geheimpoligiften Beranlaffung gegeben. Detettib John G. Conwan wurde bon einem Manne, ber fich für einen Gebeimtoligiften ber Thiel'ichen Agentur ausgab, burch Schüffe lebens= gefährlich vermunbet. Die Gingelbeiten bes Borfalles ftellen fich wie folgt: Benige Minuten bor Mitternacht be= mertten bie beiben Gegeimpoligiften john Conwan und Carnen bon ber Centralitation an ber Ede ber 39. St. und Langlen Abe. gwei Manner, bi: ein äußerft berbächtiges Benehmen gur Schau trugen, und als fie fich beobach= tet faben, eine fchnellere Gangart annahmen. Die beiben erftgenannten Beamten folgten ihnen burch mehrere Strafen und Gagoen. Endlich rief Conman: "Steht ftill! Warum lauft 3hr fort? Wir find Geheimpoligiften!" Das geht uns nichts an, fummert Guch um Guer Gefchaft und lagt uns ungefcoren," mar bie Antwort. Car= nen fagte barauf, angeblich in ber hof lichften Beife: "Ihr milft uns mil= theilen, wer Ihr feib. Es ift unfere Pflicht, alle Personen, bie wir nicht fennen, und welche gu fo fpater Nacht fiunde auf ber Strafe angetroffen werben, anguhalten und auszufragen." MIS auch baraufhin eine grobe Ant= wort erfolgte, erflärte Comman bie bei= ben Manner für verhaftet. In bem= felben Mugenblide gog ber eine berfelben einen Revolber aus feiner Tafche und feuerte zwei Schuffe ab. Conman fiel blutüberftromt ju Boben. Bevor ber Mann mit bem Revolver eine wei= tere Bewegung machen fonnte, schlug Carnen ihn mit einem wuchtigen Sieb nieber. Durch ben Knall ber Gduffe wurden mehrere Boligiften berbeige= ledt. Der Schiegbolb und fein Begleiter murben berhaftet und nach ber Centralitation gebracht, wo fie ihre Namen als A. Holmes und John Cotten angaben. Beibe behaupten, Mit= alieber ber Thiel'ichen Geheimpolizei= Mgentur zu fein. Conmans Buftanb

#### Veranlaffung. Bum Tode berurtheilt.

gibt gu ben ernfteften Befürchtungen

Die Gefchworenen in bem Morb= prozest gegen Thomas Higgins gaben noch vorgestern Abend einen Wahr= spruch ab, ber auf schuldig lautete und bie Strafe auf Tob burch ben Strang

Siggins ift erft 26 Jahre alt und ein abgeharteter Berbrecher. Er murbe wegen ber am Conntag ben 3. Dezem= ber b. 3. ftattgefunbenen Ermorbung von Beter McCoven berhaftet und prozeffirt.

#### Bon Gallentranten probirt und für gut be: funden.

leber ein Drittel eines Jahrhunberts bat eine nationale Jury, aus Gallenseidenden bestehend, über ein großes Specificum zu Gericht gejeffen. Obwohl ein Berdict gu feinen Gunften icon langft abgegeben worden, danert bie Unterfuchung noch immer an. Es ift niemals, wenn auf Die Bagichale gelegt, gu leicht ift niemals, wenn auf die Magischale gelegt, zu leicht befunden worden. Der Rame biefer Medizin ist Holletter Magischitters, das ischneller als iegend ein anderes Mittel iene bertracke Empfindung beseitigt, welches die Folge von Leberreiden ist. Es entfernen, de Galle aus dem Alut und den Serrettonen, die Galle aus dem Blut und den Serretionen, beilt dwortliche dartleibigfeit und fichert die Berbaumg und Affimilitung, Nopfvech, das gebe Aussieden won waart und Augen, belegte June und andere Aussieden das der temporate die Arbeit eingestellt und geftrift bat, verichwinden nach dem Gebrunch des Vierters. Dasleibe ist ein iest wirfamers Schummtisch gegen Malatei. Abnumatismus und Rierenleiben und fräftigt nervöße und geschoed der Bereinen vollssen.

## Todesfälle.

Rachfichend beröffentlichen wir bie Lifte ber Deutschen, über beren Tod bem Gesundheitsante zwischen eftern und bente Mittag Melbung guging: gekten und heute Mittag Medbung juging:
Eva Ehman, 245 Biffel Etr., 38 A.
do I. Raamp, Belinont Depot, 37 A.
Nagut Akhemeier, 2 Cyden Front, 44 A.
Nagut Akhemeier, 2 Cyden Front, 44 A.
Ostar Glidfelig, 34 Pelavore Place, 23 A.
Ostar Glidfelig, 34 Pelavore Place, 23 A.
Ostar Glidfelig, 34 Pelavore Place, 23 A.
Ostard Harington, 1810 Milmoutee Pro., 26 A.
Ostard Harington, 1810 Milmoutee Pro., 26 A.
Frin Goorle, 716 Collifornia Ave., 50 A.
Frin Goorle, 716 Collifornia Ave., 50 A.
Frin Goorle, 716 Collifornia Ave., 50 A.
Ostard Miller, 100 Acradhe Str., 18 A.
Ostard Miller, 100 Acradhe Str., 18 A.
Ostard Miller, 101 A.
Ostard Miller, 102 Careable Str., 18 A.
Ostard Miller, 103 A.
Ostard Miller, 104 Careable Str., 18 A.
Ostard Miller, 105 A.
Ostard Miller, 105 Catley Ostard
More Spenior Str., 18 A.
Ostard Miller, 13 A.
Ostard Maller, 2011 Cottage Grobe Ave., 84 A. etha Bachter, 2611 Cottage Grobe Abe., 84 3.

# Verkaufsstellen der Abendpost.

#### Borftadte. Arlington Beights: Louis Jahnte. Unburn Bart: Gbmarb Steinhaufer.

auft in: Gmil Frafe.

Mbonbale: George Cobel

Colebour: &. R. Dialler. Cramford: John Long. Englewood Seights: M. G. Rert. Grand Eroffing: Dear Canbolf Sammorb, Ind. B. Eider, Samthorne: E. Fegneber. Sarbeb: D. R. Majon. hermoja: R. Bradibam. hinsbale: Geo. Pronty. Irving Part: h. B. Buffes. Jefferfon: But. Bernbard. Renfington: Gris Bogel. Lombard: J. B. Withler, Chons: Lorenz Mitch. Manwood: Mag Murft. Mendota: Schitt & Denijon Raperville: 28. Blate. yart Bibe: Hans. Gamer.
Yart Kibe: Hans Canter.
Yullman: Pant M. Hewel.
Yullman: T. N. Excubiader.
Raven Swood: A. M. Luce.
Riverbalg: Lenh.
Nose Hil: B. G. Activitizer.
Gouth Evanit on: John Aruter.
Gouth Evanit on: John Aruter.
Gouth Thistory Windr. Streator: F. C. Minor. South Englewest: 9. W. Johnion. Baibington Deights: John Richerds, Binfield: Februann & Con. Wood iamn: D. Gefetid. Mheaton: M. E. Jones. Dabenbort, 36.: But. Gebrie.

\* Tropbem bie "Abendpost" thatfächlich feine Concurreng bat, bemüht fie fich, ben Lefern immer Befferes gu bieten. Diefe Bestrebungen werben auch anerfannt.



Benn Diat und Beschäftigung ftete ber Matur angemeffen waren, fo wirde es wenig oder gar feine Berdaunngsbeschwers ben geben. Gin Diatwechfel ift oft fchwer, ein Bedifel in der Befchaftigung grengt oft an's Unmögliche. Gerade in foiden Fallen erweift fich Johann Boff's Dalg= extraft höchft werthvoll. Er forbert die Berdamung, ift angenehm gut nehmen und unschädlich. Der Speichel, ber Magenfaft und andere Gafte, find die natürlichen Sulfamittel gur Berbauung. Johann Doff's Dlalgertraft hilft ihnen dabei. Er macht den Sauptbeftandtheil unferer Rahrung, das Ctarfemehl, löslich. Daburch wird die Aufgabe ber Berbanungsorgane erleichtert, b. h. die Berdanung felbft gefördert. Beftehe barauf, nur ben ächten zu erhalten.

Der Ramenszing "Johann Soff" muß auf ber Gillette am Salfe jeder Flafche fieben. Rein anderer Ertraft ift acht. Ciener & Mendelfon Co., Agenten, 152 und 154 Franklin St., Rem Dork.

#### Brieffaften.

Die Rechtsfragen beantwortethers Jens C. Chriftenjen, Zimmer 12—14, 95 5. Abe.

12-14, 95 d. Ane.
Fran Stein. — Dre Avodat der Gesellicaft bat von seinem Standpunkt aus Recht. Antererseitst ift es aber ein eigentbümliches Ding, das daus, wenn auch aur zur Schliet, auf den Ramen ein Klives eintragen zu lassen, das erkt wenige Monatz alt ift. Wenn Ele die Sache durch Rachlabzeriche beingen, konnen Sie die Sache durch nach das das dauf abern Kamen einertragen werden muß.
Auf M. Sie wiffen auch den Abfredt erhalten. Dans auf Ihren Aamen einestragen werden muß.
C. B. — Sie muffen auch den Abfraft erhalten, und Sie muffen auch den Abfraft von einem Rechtsanwalt unterjuchen laffen, um feltzustellen, od alles in Ordnung fit. Der Zweiden aus dem Koberation mung ift. Der Zweiden mung ift. Der Zweiden mung ift. Der Ive Aufgehen im "Grundburch" zu erleichtern, der Abfraft ist eine Jusammenstellung den Aussigigen aus allen Appleren, werde mit Bezug auf das derrichten ingereicht sind. Aus dem Grundburder sonnen Sie nicht ersehn, der der Kreichten ingereicht sind. Aus dem Grundburder sonnen Sie nicht ersehen, der mund Ihren, wern nicht das Gegentheil dereindart ist, der Leifen mung aben, wern nicht das Gegentheil dereindart ist, der Leifen nicht siehen, wern nicht das Gegentheil dereindart ist, der Leifen gut erklären. Das wird unter solchen Umfünzehn weiter nichts thun, als die Kurgichaft sur vertalken zu erklären. Das wird in der zweiten Berschaft und Verlären. Das wird in der zweiten Berschaft und Verlären. Das wird in ber zweiten Berschaft feinen Sie erklären Lieben erklären Lieben erklären der

3. C. - 3m erften beften lithographifden Ge-

3. S. — Wenben Sie fich an ben County-Mrgt, Cr. M. G. McGrath, beffen Office fich im Deten-ion-Bofpital, Ede Bood und Bolf Str., befindet. B. - Man fcreibt "Zwetiden" und "Zwetichs Beibes ift richtig.

3. B. - 3hre Unfrage ift unverftandlich. Dei= nen Gie eleftrifche Rraft ober Gleftrotechnit? Nau I D. - Dr. B. R. Belder, Ro. 435 Center Str., ift vom Reichstangler jur ärzitichen Unterindung militärpflichtiger Deutscher ermächtigt. Die Refers betragen k5, und außerdem eine fleine Summe für Schreibträgen k5, und außerdem eine fleine Summe

dung kihen.

3 o S. N. — Das Wort "Atheilt" wird getremt gebrochen; also "Athe—itt". — Deutschland batte nach ber lesten Bolfsjählung (vom Jahre 1890) (4,428,470) (dinvodent: isk also isedentis isber 70 Willsonen. — Ceftreeich-Ungarn batte 1880 eine Bewölferung von 37,883,619 Einvodenern, also jest etwa 40 Millionen.

etwa 40 Millionen.
. R. — Gin Schanfwirth barf nur bann bie gange Racht offen balten, wenn er eine spezielle Erlaubling befitt. Die erlundiann fich am beften auf ber Polizeistation Ihres Diftriftes. — Ibre andere Frage wird ber Rechtsberather ber "Abendpoft" beantworten.

## Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

## Beirathe: Licenfen.

Folgende Beiraths-Licenfen murben in ber Office ES Controllers ausgeffent:
ESiffiam Klad, Mao Suffiban, 29, 24,
Jan Kiminsh, Barbara Kuda, 21, 20,
Martin Pauer, Liffian Mhôte, 12, 20,
Garl Hing, Emilie Schutz, 21, 20,
Aubreto Wagarr, Victoria Baron, 25,
Malcolm Rade, Mary Lovomann, 23,
Malcolm Rade, Mary Lovomann, 23, Malcolm Rade, Mary Bowmann, 23, 20.
Patrid Rolan, Annie McRicols, 28, 23.
Arted Ailan, Annie McRicols, 28, 24.
Lun. Lindemann, Mad Seymour, 26, 22.
Lun. Tadenport, Annie McRicols, 23, 19.
John Mintarf, Minnie Aetran, 23, 19.
John Mintarf, Minnie Aetran, 27, 22.
Arted Educiner, Barbara Verterer, 25, 23.
Arten Green, Mary Brohman, 27, 25.
Arted Educiner, Barbara Verterer, 25, 23.
Arbert Orien, Minie Marteileh, 26, 22.
John Educiner, Burbara Verterer, 25, 23.
Arbert Orien, Minie Merten, 27, 24.
John Educiner, Entie Orien, 38, 29.
Island Skiesbaar, Gertruke Weber, 27, 24.
John Arach, Fannie Deringer, 32, 25.
James Dunlay, Annie Serton, 26, 27.
Arainus Bermaas, Jane Gafe, 30, 22.
Island, McCorry, Rora Khan, 30, 24.
Albert Cusley, Emma Renor, 23, 23.
Shemman Alloy, Man Glart, 27, 22.
Richor Mayofen, Emma Menor, 23, 23.
Shemman Alloy, Man Glart, 27, 22.
Richolas Clinnen, Annie Araing, 24, 20.
Albita Mayofen, Emma Bandewefer, 33, 38.
Birlim Motoff, Margareth Planch, 27, 22.
Richolas Clinnen, Annie Finne, 27, 18.
Reag Stoll, Emma Nortmeier, 31, 38.
Birlelm Dedelfer, Lena Bodderd, 34, 20.
Robert Morrijon, Jan Stebens, 23, 19.
Reinbard Denith, Sarriet Birb, 27, 23.
Charles Brajd, Voulie La Fond, 29, 28.
Albert Chinith, Rote Willer, 27, 26.
Bulliam Merrigan, Rate Chude, 29, 28.
Billiam Malfer, Allian Bradley, 29, 20.
John Recorour, Rate Rello, 23, 19.
Reinbold Burman, Rate Educager, 40, 39.
Brilliam Malfer, Alliam Bradley, 29, 20.
John McGarter, Juno Occum, 26, 23.
August Barder, Maryon, Margareth Sanalis, 25, 27.
Arand Bondrufel, Mary Guifdid, 25, 27.
Lorenis Roden, 30, 28.
Bulliam Idomas, Libbie Balker, 32, 29.
Bulliam Idomas, Eibbie Balker, 32, 29.
Bulliam Idomas, Eibbie Balker, 32, 29.
Bulliam Bonnes, Eibbie Balker, 32, 29.
Bulliam Idomas, Eibbie Balker, 32, 29.
Bulliam Idomas, Eibbie Balker, 32, 29.
Bulliam Bonnes, Eibbie Balker, 32, 29.
Bulliam Bonnes, Eibbie Balker, 32, 29.
Bulliam Idomas, Eibbie Balker, 32

## Bau-Grlaubniffdeine

Baus-Erlaubniffcheine
imirben vorgeftern solgende ausgestellt: M. Heingme,
ködd Den baudens, 4680 Terel Tibe, 210.000;
R. McCherner, Möd. Prid Wohnbaus, 9040 Green
Ban Abe., \$2000; Heid Rohnbaus, 9040 Green
Ban Abe., \$2000; Heid Rohnbaus, 9040 Green
Ban Abe., \$2000; Aerro Redb., Afdd. Prid Stall,
SPid Indiana Abe., \$7000; M. F. Borb., 2föd. Brid
Abdubaus, 1480 M. Herrifon Str., 1200; Haders
mann, Affod. Prid Flats, Armitage Abe. und Gums
boldt Plod., \$4500; Dennis Coonen., 1stad. Prid
Abdubaus, 3286 Ghorifon Str., \$1200; John Roonen, 1städ. Brid Bohnbaus, 1535 34. Court, \$2000;
Sduado T. Roebl. Aföd. Prid Flats, 23 Gatalba Bl.,
\$4000; Geo. J. Reenan, 2söd. Brid Bohnbaus, 184
Gentral Bart Abe., \$5500; D. M. Roberts, Aföd.
Prid Flats, 1196 Renmore Woe., \$4000; Idomas
Redbin, 1söd. Frame Bohnbaus, 3811 Tilbop Str.,
\$300: Schwedische M. E. Riche, 1stad. Holganbaus,
561–58 Barter Str., \$300; S. Blackaber, 2söd.
Frame Bohnbaus, 5106 Garpenter Str., \$2000; J.
Stone, 1söd. Frame Bohnbaus, 8642 May Str.,
\$300: Garnett, 156d. Brid Flats, 738 120. Str.,
\$300: John Genth, 2söd. Bride Flats, 738 120. Str.,
\$300: John Genth, 2söd. Bride Flats, 738 120. Str.,
\$300: John Genth, 2söd. Bride Flats, 738 120. Str.,
\$300: John Genth, 2söd. Bride Flats, 738 120. Str.,
\$300: John Genth, 2söd. Bride Flats, 738 120. Str.,
\$300: John Genth, 2söd. Bride Flats, 738 120. Str.,
\$300: John Genth, 2söd. Bride Flats, 738 120. Str.,
\$300: John Genth, 2söd. Bride Flats, 738 120. Str.,
\$300: John Genth, 2söd. Bride Flats, 738 120. Str.,
\$300: Green Abs., 2söd. Bride Flats, 738 120. Str.,
\$300: John Genth, 2söd. Bride Flats, 738 120. Str.,
\$300: John Genth, 2söd. Bride Flats, 738 120. Str.,
\$300: John Genth, 2söd. Bride Flats, 738 120. Str.,
\$300: John Genth, 2söd. Bride Flats, 738 120. Str.,
\$300: John Genth, 2söd. Bride Flats, 738 120. Str.,
\$300: John Genth, 2söd. Bride Flats, 738 120. Str.,
\$300: John Genth, 2söd. Bride Flats, 738 120. Str.,
\$300: John Genth, 2söd. Bride Flats, 738 120. Str.,
\$300: John Genth, 2söd. Bride Flats, 738 120. Str

## Marttbericht.

Chicago, ben 29. Robember IHUL Diefe Breife gelten nur für ben Großbandel. Gemüße.
Aothe Beeten, \$1.00-\$1.10 per Barrel.
Eellerie, 10-15e per Dupend.
Reue Kartoffeln, 50-60e per Buthel.
Inicheln, \$1.00-\$1.50 per Barrel.
Kohl, \$1.25-\$1.50 per Kifte.
Geflügel.
Hohner, 6-7e per Pfund.
Truthübner, 7-9e per Pfund.
Truthübner, 7-9e per Pfund. Bemilfe. 2B i 1 b. Mallard: Enten, \$2.50—\$2.75 per Dugend. Reine Enten, 75c—\$1.00 per Dugend. Schopfen, \$1.00—\$1.25 per Dugend. Frairie: Stiden, \$3.50—\$4.00 per Dugend. Rebhilhner, \$3.50—\$4.00 per Dugend. Butter. Befte Rabmbutter, 26-27e per Pfur

Raic. Chebbar, 10-11c per Bfunb. Gier. Frifche Gier, 22-23c per Dugend. Frucht te.

Mepfel, \$2.00-\$3.50 per Barrel. Deffina: Citronen, \$4.00-\$4.50 per Den. Re. 1, Timothn, \$10.50-\$11.00.

Rr. 2, 30-81c. Rr. B. 90-80.

## Albendpost.

Ericheint täglich, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoff"= Gebande. .... 203 Fifth Ave. Bwifden Monroe und Abams Str.

CHICAGO.

Breis	jebe Rummer 1 Gen
Preis	ber Conntagebeilinge 2 Gent
Durd	unsere Träger frei in's haus geliefert bentlich 6 Cent
Jähr	lich, im Boraus bezahlt, in ben Ber.
Sabr	lich nach bem Austande, portofrei \$5.00

Rebacteur: Grip Glogauer.

#### Gine ernfte Pflicht.

In Anbetracht bes manchmal be= benflich trüben Fahrwaffers unferer politischen Berhältniffe muß man es bem beutschen Bürger unferes Landes beinabe gum Berbienft anrechnen, bag er nicht gerne fich gur Uebernahme einer politisch bebeutenben Rolle bewegen läßt. - Wer Bech angreift, befubelt fich. - Daß ber Deutsche hier gu Lande fein Memterftreber ift, bas fann ihm ja mohl zur Ehre angerechnet wer= ben. Seine Nachläffigfeit, feine Lagheit im Gebrauch bilrberlicher Rechte ober richtiger gesagt in der Erfüllung bur= gerlicher Bflichten muß ihm aber entschieben gum Borwurf gemacht merben. Der Deutsche ift in Folge bes ihm innewohnenden Rechtlichfeitsgefühles immer ber Erfte bei Berurtheilung rechtswidriger Buftande in ber Politit. Ihm geht alles Ungehörige in berBer= waltung öffentlicher Ungelegenheiten gegen ben Strich" und er zögert auch nicht, am Biertifch laut feinen Unmillen über irgend eine Migwirthschaft, bie ihm nicht behagt, tund zu geben. -Nuch am Wahltage ift ber Deutsche meift feiner Pflicht eingebent und gibt feine Stimme feiner Ueberzeugung gemäß ab. Aber zu ber Zeit, wann es fich am meiften barum hanbelt, bafür gu forgen, bag bie Giefchafte ber Bemeinbe ober bes Staates in die Sande ehrlicher, rechtlich bentenber Menschen gelegt werben, ba fehlt ber Deutsche ge= wöhnlich, beiben Brimarwah = I e n. "Es niigt ja boch nichts" heißt es, bieGirischen thun boch, was fie wollen." Das ift nun leiber wahr, wenn man unter "ben Girifchen" bie gewerbsmä= Bigen Polititer, Die Batrioten "for rebenue only" berfteht. Dieje profeffio= nellen Polititer tonnen aber nur "thun, was fie wollen," weil bas anftanbige Bügerelement fich beinahe immer bon ben Primarwahlen fern halt und gerabe in biefer Beziehung begehen auch unfere beutschen Burger ihre fchlimms ften Unterlaffungsfünden. - Seute ift wieber eine wichtige Primarwahl in unferer Stadt. Es werben für beibe Parteien bie Abgeordneten gewählt, welche die Männer erturen follen, bon benen einer burch bie Wahl bes Bolfes an die Spige ber Bermaltung unferer Weltstadt bestellt werben foll. Es ift heute mehr als je die Pflicht, die ernfte, beilige Pflicht ber beutschen Burger unferer Stadt, die Bahl ber Dele= gaten für die Nominations=Conventio= nen nicht ben gewerbsmäßigen Boliti= tern zu überlaffen, ba, bon bemofrati= icher Seite weniastens, Die Nomination eines beutschen Randidaten in Betracht gezogen worden ift. Die beutschen Defie felbit baran ichuld find, wenn für bas fo hochwichtige Bürgermeisteraint nicht ber richtige Mann nominirt wirb. Moge fich alfo jeder Deutsche, bem bas Bohl ber Stadt am Bergen liegt, jest noch informiren über bie Sachlage und heute noch für biejenigen Delegaten feine Stimme abgeben, welche ben Mann feiner Bahl nominiren werben. Die Stimmplage find bei Primarmah=

#### Statiftif ber Bahlungseinftellungen bon Banten.

Ien bis gum fpaten Abend (7 Uhr) of=

fen. Es ift alfo noch Zeit für gemif-

fenhafte Burger, ihre Pflicht gu thun.

In ben erften gehn Monaten bes laufenden Jahres haben beinahe 600 Banten in ben Ber. Staaten ihre Bablungen eingestellt. Das befannte Fach= blatt "Brabftreets" rechnet 585 her= aus, boch fehlt in feiner Lifte Gub= Datota, in welchem Zeitungsmelbun= gen zufolge zwölf Banten zeitweilig ober bauernd bie Thuren fchloffen. Die bon "Bradftreets" aufgeführten 585 Banten batten (am Tage berRah= lungeinftellung) eine Gefammtichuld bon \$169,043,791, aber fie berfügten zugleich über Beftanbe im Betrage von \$183,185,389 - ein Beweis, bag in einer großen Angahl bon Fällen fein Banterott borlag, fonbern bag viele bolltommen zahlungsfähige Inftitute eben unbernünftig gedrängt und ba= burch zur Liquidation gezwungen wurden. Go wird es benn auch eine eigenthümliche Erfcheinung ber Gelb= frifis bes Jahres 1893 bleiben, bag gahlreiche Banten, welche gur Goliefung ber Thuren genöthigt murben, mabrend fie bolltommen gablungsfä= hig waren, in fürgefter Frift bie Bah= lungen wieder aufnahmen

Außerhalb Gud-Datotas haben in ben fraglichen zehn Monaten 154 Ma= tionalbanten "fufpendirt". Ihre Ber= bindlichkeiten bezifferten fich auf \$68,= 687,994 und ihre Affiba auf \$84, 493,433, ober 23 Prozent mehr als bie gefammte Schulbenmaffe. Acht meft= liche Staaten, von Obio und Rentudn weftlich bis einschl. Colorabo, berichteten nabegu 30 Prozent ber Gefammt= gabl mit 35 Progent ber Berbindlich= feiten. Sieben nordweftliche Staaten, Wisconfin, Jowa, Nebrasta, Whoming und nörblich bon biefen gelegene Staaten lieferten beinahe 25 Brogent ber Gefammtzahl und 21 Prozent ber Berbindlichteiten. Ucht fübliche Staa= ten melben 23 Progent ber Banterott= gahl und 21 Prozent ber Berbindlich= feiten an, Fünf Pacific Staaten berich= teten 16 Brogent berBanferotte und 17 | und Funding gehört, brachte bas Dra-Prozent ber Berbindlichteiten. Bon ma bom legten Donnerftag eine Ab-

hat bereits bie Salfte bie Beschäfte wie=

Bon Staatsbanten ftellten 181 bie Bahlungen ein, mit Berbindlichkeiten bon \$37,699,436. Acht westliche Staaten fteben in biefer Lifte in ber Spige mit 36 Prozent ber Banterottgahl, aber nur 12 Prozent ber Berbindlichfeiten. Die fieben nordweftli= chen Staaten find mit 25 Prozent ber Banterotte und 42 Prozent ber Berbindlichkeiten bertreten. Dann folgen bie Pacific=Staaten mit je 16 und 17 und neun bon ben 13 Gub-Staaten mit je 14 und 9 Prozent. Sammt= liche Neuengland=Staaten berichteten nur bie Bablungseinftellung einer ein= giger Staatsbant, Rem Dort 7, Benn=

Bon Privatbanten schloffen 182 bie Thuren, mit Berbindlichfeiten bon \$22,181,225. Dabei find bie acht westlichen Staaten mit 45 Prozent ber Bankerottzahl und 48 Prozent ber Berbindlichkeiten bertreten, nordwestliche Staaten mit je 25 und 7 Prozent, acht fübliche Staaten mit je 14 und 14 Prozent. Rur 26 Brogent ber Staatsbanten und 17 Brozent ber Privatbanten haben bie Gefcafte wieber aufgenommen.

fplvania 2 und New Jerfen 1.

Die 49 Sparbanten, welche in ben gehn Monaten ihre Thuren zu fchlie= fen gezipungen waren, bilben etwa 8 Prozent ber Gesammtzahl aller in's Gebränge gefommenen Banfen, unb bie \$18,122,136 ihrer Berbindlichfei= ten betragen etwa 10 Prozent ber Ber= bindlichkeiten aller "fufpendirten" Banten. Bon biefen haben breigehn Banten, ober 26 Prozent ber Gefammt aahi, bie Geschäfte wieber aufgenommen. Und es berlautet, bag bie mei= ften bon ben 36, welche ihre Thuren noch nicht wieder geöffnet haben, folieflich auch auf's Neue Geschäfte beginnen werben, ba ihren Gefammt= Berbindlichkeiten von \$12,719,336 fast gleich große Aftiva gegenüberfteben.

Mur breigehn Leih= und Truft-Ge= fellschaften haben in ben zehn Monaten die Zahlungen eingestellt. Aber während ihre Berbindlichfeiten etwa \$22,353,000 betrugen, waren blos \$14,337,000 Aftiva borhanden, wo= hingegen alle anberen Gruppen fuspenbirter Banten Attiba aufweisen, welche ebenfo groß ober größer als bie Berbindlichteiten waren. Bu biefen bergleichsweise ungunftigen Biffern ftimmt bie weitere Thatfache, bag nur gwei bon ben breigehn "fufpenbirten" Leih= und Truft-Gefellschaften bie Bahlungen wieber aufgenommen baben, während die elf, welche noch gefcoloffen find, \$21,138,000 Coulben und nur \$12,487,500 Aftiba besiten. Das Sturmgentrum für biefe Rlaffe bon Gelbinftituten mar in Nebrasta, Jowa und Minnesota.

#### Söchft unnöthiger Allarm.

Rurg bor bem Erfcheinen bes neuen Zarif-Gefekentwurfes wurde in vielen republikanischen Blättern gleichzeitig eine Washingtoner Depesche veröffent licht, in welcher für ben Fall ber Berabfegung bes Bolls auf Beu allerhand Unbeil für ben ameritanischen Farmer prophezeit wurde. Die nachricht ging augenscheinlich bon ber republikani= fchen Minderheit bes Musichuffes für Mittel und Wege aus und war barauf berechnet, ben Farmer grufeln gu ma= chen. Befanntlich erhöhte ber McRinlen=Tarif ben Boll auf Beu bon \$2 auf \$4 per Tonne, und gmar gang unnöthiger Weise, wie ein Blid in Die amt= \*lichen Berichte bes Schapbepartements lehrt. Die Hochzollorgane behaupten jest, daß bor ber Erhöhung bes Bolls ungeheure Mengen canabischen Beus nach New York eingeführt worben fei= en. Solche Angaben laffen fich leicht machen, weil ber Durchschnitts=Far= mer bie amtlichen Berichte nicht Gefichte besommt und daber nicht weiß, wie viel heu wirklich importirt mirb. Die nachstehende Tabelle zeigt Die burchschnittliche Große ber Beuern= te in ben Ber. Staaten fowie bie Gin= fuhr jebes Jahres feit 1882 (in Ion=

heu=Einfuhr.												
1883	Ginfuhr											
1884	"											118,955
1885	**							+	ě			160,950
1886	**											92,118
1887	"										•	78,368
1888	" 11		•					*				100,261
1889	**	*	•					٠		•		105,395
1890 1891	**		•		•	*	•	•		٠	•	124,544 58,242
1892	"	٠			*	*		•	•			79,715
1893	**			*			•	*				104,257
1000	**											101,201

Beu-Ernte im Durchschnitt etwa

45,000,000 Tonnen per Jahr. Die Einfuhr hat also etwa 1 Progent, fage und fchreibe ein BiertelBro= gent, ber hiefigen Ernte betragen. 201= jährlich wird etwas heu von Canaba hereingebracht, und die amtlichen Be= richte zeigen, bag neun Behntel babon im Bermonter Bollbiftritt anlanat. Die Behauptung ber Hochzöllner, baß bor Erhöhung bes Bolls ungeheure Mengen canadischen heus nach Rew Mort eingeführt worden feien, ent= fpringt ihrer üppigen Phantafie und hält por ben amtlichen Biffern feinen

Stanb. Diefer hohe Boll auf Beu ift, wie bie anbern McRinley=Bolle auf Erzeug= niffe ber Landwirthschaft, unnug und nicht zu bertbeibigen. Die Wilfon-Bill fest ben Roll auf heu bon \$4 per Tonne auf \$2 herab, fo bag ber frühere Sag wieber hergeftellt ift.

("Ang. b. 28.")

#### Der Minifterwechfel in Griechenland.

Mus Athen wird geschrieben: Aber= mals ein neues Bilb in ber langen Reihe parlamentarischer Borftellungen, welche Griechenland auf Roften Guropas zu geben gewohnt ift. 2 nachbem man fo viele Monate hinburch bon nichts als Finanggiffern, bon Scrip biefen "fufpenbirten" Rationalbanten | wechslung, beren aufregender Charat- | Sand anhielt.

ter, wie ber Unbrang und bie Ueberfüllung ber Tribunen zeigte, bon allen Geiten gewürdigt und bie in ihrem Berlauf mit äußerfter Spannung verfolgt wurde. Fünf Monate lang hatte bas Minifterium Cotiropulos-Rallis regiert, ohne bie Rammer, welche imMai bor einem Jahr auf Trifupis Ramen gewählt worden war, zu befragen. Bis zum letten Augenblid behauptete bie Regierung ober wenigstens bie Rallis= Preffe, fie habe aus abgefallenen Tri= fupiften, Deljanniften u.f.w. eineMehr= heit für sich gewonnen. Nun mar bie Rammer ba, und fofort ftellte fich her= aus, baß es mit biefem Minifterium aus fei. Co wollte benn wenigftens jedermann dem Afte ber Abschlachtung beiwohnen. Die Spannung war um fo größer, als man bie gleichzeitige Auf= löfung berRammer erwartete. Es han= belte fich in ber Tagesorbnung einfach um die Bahl bes Prafibenten; bie Regierung hatte einige Tage borber ber= fucht, für ben Fall eines ungunftigen Ergebniffes biefe Abstimmung als unerheblich hinguftellen und ihren ber= faffungsmäßigen Folgen auszuweichen; aber auch biefer Ausweg war ihr ab= geschnitten worben und bie Rabinets= frage, die jene nicht ftellen wollten, bon ber Opposition ihrerfeits bereits im Boraus geftellt. Go wußte man benn ziemlich genau, daß in einer halben Stunde alles gang verändert fein mür= be, im öffentlichen Leben, in ben Beamtenftellen, auf bem Gelbmartte, in ben Musfichten Griechenlands für bie nachfte Bufunft. Es war ein Mugen= blid, wo man formlich wahrnehmen tonnte, wie ber Buls eines gangen Can= bes stillstand. Ziemlich gleichgistig fa= Ben bie Minifter, ber greife Gotiropu= los boran, auf ihren Plagen auf ber porderften Abgeordnetenbant: nur Serr Rallis, ber beute einigermaßen frifirt war, malgte fich auf feinem Gige bin und her und zeigte bon Anfang bis gu Enbe ein frampfhaftes Lachen; man hielt es für ein Lachen ber Berlegen= heit, es hatte aber andere Grunde. Auch auf ber anberen Geite Berr Tritupis fchien ziemlich aufgeräumt, foweit feine fast englische Geschloffenheit und Burüchaltung ihm bas erlaubte. Und boch fah er nicht ohne Bergklopfen bem Ende der Abstimmung zu. Er hatte in ben letten Beiten bofe Erfahrungen mit feinen Abgeordneten gemacht. Er berfügte über 102 von ben heute erfchienenen 185; fo viele menigftens be= haupten, unter ben feit Mai fehr ber= änderten Berhältniffen ihm treu geblieben gu fein. Dennoch hielt er es für rathlicher, biefe entscheibenbe Abftim= mung bon einigen Allergetreueften be= auffichtigen gu laffen. Das Ergebniß ift befannt, bie Regierung erhielt taum halb soviel Stimmen wie ber trifupi= ftische Randidat Buburis. Delijannis mit feiner fleinen Gruppe bon 20 Mann unterftügte feine bon beiben Parteien, andere 15 gaben weiße Bet= tel ab. Nun betrat herr Sotiropulo3 bie Tribiine: man batte eine Stednabel fallen hören fonnen, benn alle Welt glaubte, baß er bie Auflöfung berfün= ben wurbe. Statt beffen gab er bloß bie Erklärung ab, bag nunmehr eine Minifterfrifis beftehe, und beantragte, bie Sigungen gu unterbrechen, bis ber Ronig feinen Entschluß gefaßt haben wurde. Trifupis, ziemlich athemlos bon ber langen Spannung, erhob fich fofort, um jebe Unterbrechung und Bergogerung zu berhindern, und bem= gemäß beschloß benn auch die Ram: mer. Nun brach bie Mehrheit in ihre Sochrufe aus, und felbit Delijannis freute fich, benn er haßt Rallis mehr als irgend einer fonft. Das befte Be= fchaft in bem letten Salbiabre griechi= fcher Politit hat herr Rallis gemacht, ber jest 50 Unbanger hat, fast lauter Leute, die nach Tritupis Sturg ben Ronig unterftugen wollten, und wenn fie zu Sotiropulos wollten, ber nicht Abgeordneter ift, bon herrn Rallis abgefangen wurben. Darum alfo, weil er dies alles wieder verloren haben würde, war herr Rallis gegen bielluf= lösung ber Rammer, nicht aus benienigen Beforgniffen, welche perfonlich Unintereffirte, rein politifch Dentenbe, wie es scheint, auch berRonia heat. Db bie= fe Beforgniffe nunmehr gerftreut und bie Berufung bon Tritupis, ju ber fich ber Ronig abermals entschloffen, eine lebensfähige Mehrheit bebeute, ift bis gur Stunde noch ebenfo zweifelhaft wie Die Stellung, welche Europa zu ben neuen Musgleichs= und Unleiheplanen nehmen werbe. Die Borfe begrüßte ben Rabinetswechfel optimistisch.

## Lotalbericht.

## Lieferte fich felbft aus.

Geheimpoligift Meehan von ber 2B. Chicago Abe.-Station ift gestern nach Mabifon, Inb., abgereift, um George 5. Gobbard, ben Mörber von Aleranber S. Smith, nach Chicago gurudgu= bringen. Gobbarb hatte fich worgestern bem Cheriff Rahl bon Mabifon freiwillig ausgeliefert und ein offenes Geftandniß abgelegt. Der Mörber ift ein Rlempner von Profession, und wohnte mahrend ber letten zwei Jahre im Dccidental Hotel, No. 49 Ringie Str., wo Alexander Smith als Nachtflert an= geftellt war. Um 9. Ottober geriethen bie beiben Männer wegen Bezahlung ber Sotelrechnung miteinander in Streit. Gobbard ichog viermal auf feinen Gegner, ber eine halbe Stunde fpater im Sofpital feinen Beift auf= gab. Der Morbbube entfloh und tonn= te trop aller Nachforschungen nicht ein= gefangen werben. Gine Belohnung bon \$100 mar auf feine Ergreifung ausgefett worben. Gobbard behauptet, in Gelbfivertheidigung gehandelt gu ha=

Der Schwiegerbater: Sagen Sie mir aufrichtig, wie Gie meine Tochter lieben, nachbem Gie nun brei Bochen perbeirathet finb? - Schwiegerfohn: 3ch werbe es Ihnen mein Lebtag nicht berzeihen, baß Sie mich nicht aus bem Saufe geworfen haben, als ich um ihre

Rampf mit Fener und Ralte. Ein bofer Tag fur die Lofdmann: schaften.

Ein fünfstödiges Gebäude ein-

geäschert. Gine ber hartnädigften und gefähr= lichften Feuersbrunfte, mit benen bie Chicagoer Feuerwehr feit Jahren gu tämpfen hatte, war bie, welche geftern Rachmittag an ber Quinch Str. muthete und bas fünfstödige Gebäube Ro. 180-184 einäscherte. Das Feuer murbe querft in ber nordwestlichen Gde im britten Stod bes Gebaubes ent= bedt, nachbem es aller Wahrscheinlich feit nach bereits eine Stunde ober länger im Innern gewüthet hatte. Um bie oben angegebene Zeit gingen zwei Polizisten bie 5. Abe. entlang, bon be= nen ber eine einen Brandgeruch mahr= gunehmen behauptete. Beibe gingen bie Strafe in füblicher Richtung entlang und begegneten gleich barauf einem Manne, der ihnen in größter Aufre-gung mittheilte, daß es in der Nachbarichaft brenne. Beibe Beamten liefen jest an zwei berichiebene Mlarmtaften und berurfachten baburch, bak bie Feuerwehr nicht wußte, wo eigentlich bas

Go tam es, bag geraume Beit ber= ging, bis bie erften Sprigen bor bem brennenben Bebäube antamen. Dider, gelblicher Rauch brang aus jebem Fenfter bes Saufes und es war fofort gu ertennen, bag bier ein harter, anftren= genber Rampf mit bemGlemente bevor= ftanb. Leitern wurden angelegt, bie Feuerwehmeute fletterten mit Tobes= berachtung baran in bie Sohe und fchlugen mit ihren Merten bie Fenfter ein, boch ber Qualm war fo bicht, baß an ein Ginbringen in bas Gebäube nicht zu benten war.

Man mußte fich alfo barauf be= fchränten, bie Flammen bon ber Stra= Be aus gu befampfen, bis ein Theil ber Löschmannschaft bas bem brennenben Gebaube gegenüberliegenbe Saus befegte und bon beffen oberen Stodwer= ten aus mehrere mächtige Wafferftrah

Ien in bie Flammen fanbte. Mit ben Berfuchen, bem muthenben Element auf Diefe Beife beigutommen, berging nahezu eine Stunde. Endlich brachten es brei Feuerwehrleute fertig, auf Leitern bis in bas britte Stod: werf zu gelangen. Während fie in bie Sohe fletterten, murben fie bon gwei mächtigen Wafferstrahlen begleitet, welche bie Sige rechts und links bampf ten. Einmal oben, behaupteten bie brei braben Männer basffelb und handhab= ten bie mitgenommenen Schläuche fo geschickt, bag fie um fich herum binnen weniger Minuten einen feuerfreien Raum geschaffen hatten. Mittlerweile war es bebeutenb falter geworben, und Die Feuerwehrleute, welche außen fich nicht gerabe im Bereiche ber Flammen befanden, faben balb aus mie man= belnbe Gistlumpen. Um fünf Uhr mar bas Feuer unter Controlle, und eine Stunde fpater burfte ein Theil ber Feuerwehr nach ben Stationen abriiden. Das Gebäube mar pollftanbig niebergebrannt, fo bag nur bie Mauern fteben blieben, welche heute wie ein in phantaftifchem Style erbauter Gispa=

Die Berlufte bertheilen fich auf mehrere Firmen wie folgt: Benry Rlot & Co., im vierten und fünften Stod. Berluft \$50,000; berfi=

G. Glater & Cons, im zweiten Stod, - burch Berficherung gebedter Berluft \$20,000. Lamton & Sall, Berluft \$30,000;

Berficherung \$25,000. Der Berluft am Gebäube beträgt gegen \$12,000 und ift burch Berfiche=

rung gebectt. In Folge ber Schabhaftigfeit eines Heizapparates brach in C. Reiffers Kosthause, No. 1248 Michigan Abe., gestern Abend Feuer aus, welches bie Infaffen in bie heftigfte Aufregung berfette. Zwei Briiber, namens G. n. und C. G. Gould fanden ben Weg über bie Treppen burch Rauch und Flam= men berfperrt, boch befagen fie Beifte3= gegenwart genug, fich aus einem Fen= fter ber oberen Stodwerte herabzulaf= fen. Gie bewertftelligten bies bermit= telft einiger Betttiicher, welche fie an= einander gebunden hatten. Während es brannte, murben gwei Spigbuben ber= haftet, welche fich mit einem ben Baften gehörigen Roffer babonmachen wollten. Die Ramen berfelben find Solt San=

leh und Frant Mitchell. Das Feuer richtete am Gebäube ei= nen Schaben bon \$1000 und an ber Einrichtung einen solchen bon \$1800

Mus unbefannter Urfache gerieth ge= ftern bas unbewohnte Saus LouisColters, No. 6212 Oglesby Mbe., in Brand, und murbe gum Betrage bon \$2,200 beschädigt.

In bem bon G. Roomer bewohnten Gebäube, Ro. 27 Madifon Part Abe., brach geftern ein Feuer aus, bas einen Befammtichaben bon \$800 anrich-

Die Wertftätte bes Rlempners Ba= trid Sanbers, No. 286 63. Str., murbe geftern burch Feuer um \$175, unb bas leerstehenbe Nebengebaube No. 284 63. Str. um \$200 beschäbigt. Gin fleines Feuer richtete geftern in

Beils Schnittmaarenlaben, Ro. 947 21. Str .,einen Schaben bon \$25 an.

\* Un ber State und harrifon Str. tollibirte geftern Rachmittag ein Greifmagen ber State Str.=Rabellinie mit einem leichten Bagen, beffen Infaffe, ein gewiffer Relfon Morris, in meis tem Bogen auf bas Stragenpflafter geschleubert murbe, aber ohne Berle-Bungen babon fam. Der Wagen felbft wurde bollftandig gertrummert.

\* Der Turnberein "Columbia" balt am Samftag in feiner Salle, Ro. 1148 63. Str., eine geiftig=gemuthliche Ber= fammlung mit reichhaltigem, intereffantem Programm ab. Bur Auffüh-rung gelangt u. A. bas Singspiel Singvögelchen", mit borguglicherRol=

Wollten nicht länger leben.

Drei Selbstmorde am Dantfagungs. tage.

Mus Bergweiflung über ihre Roth= lage machte Melinda Lawrence, Die im Saufe No. 36 Subfon Abe. wohnt, geftern Nachmittag im Polt Str.=Bahn= hof einen Gelbstmordversuch, indem fie eine ziemlich große Dofis einer Quedfilberornblöfung trant. Bis bor etwa brei Bochen war bas Mäbchen bei Frau Johanna Rraufegariner, Ro. 15 Ontario Str., im Dienft, feitbem fie biefe Stelle aber aufgegeben, mar es trop aller Bemühungen nicht mög= lich, Beschäftigung zu finden. Der geftern gemachte Gelbstmordverfuch ift bereits ber gweite; ben erfien unter= nahm bas Dabden bereits am legten Samftag. Im County-Hospital, wo= hin Grl. Lawrence geftern fofort ge= schafft wurde, ertlärten bie Mergte ih= ren Buftand für febr bebentlich, und es wird befürchtet, baß fie fterben wirb. Durch Erschiegen machte geftern ber

Ro. 32 Garbner Str. wohnhafte Deutsche George Ruedert seinem Leben ein Enbe. Dem Gelbftmord biefes Mannes liegt ein wahrhaft tragisches Motiv zu Grunde. Bor mehreren Sahren mar er mit feiner jungen Frau aus Deutschland nach Chicago getom= men und Alles ging eine Beitlang gut. Ruedert erhielt fofort Stellung in eis ner Brauerei auf ber Mordfeite und war fo im Stanbe, feiner Frau ein angenehme Sauslichfeit zu berichaffen. Da eines Abends fehrt er von der Ur= beit beim und findet bas Reft leer. Sein Weib hatte ihn treulos verlaffen. In einem Briefe, ben fie ihm gurudließ, theilte fie ihm mit, bag ihre Liebe einem Unbern geborte. Unmittelbar unter bem Gindruce Diefes Greigniffes bachte ber verzweifelte Mann an Gelbftmorb, aber feine Schwefter, Frau Babette Gazette, mußte ihn zu beruhi= gen und ihm bie Gelbftmordgebanten auszureben. Geftern mar es gerabe ein Sabr, feit ibn fein Weib berlaffen. Mit unmiberftehlicher Dacht übertam ihn bie Erinnerung an fein zerftortes Blud. Die Gloden einer benachbarten Rirche läuteten gerade ben Gottes= bienft ein. "Go flangen fie an jenem Abend," fagte Ruedert zu feiner Schwefter und ging in ein anderes Bimmer. Ginen Moment fpater frachte ein Revolverschuß und tobt lag ber unglüdliche Mann am Boben, als feine Schwefter herzueilte. Die Rugel hatte feinen Ropf burchbohrt. Die Frau Ruederts foul, wie es beißt, in Lan-

fing, Michigan, leben. Sallie Bertfhire, Die mit ihrer Mutter und Schwefter gufammen im Saufe Ro. 297 66. Place wohnt, murbe ge= ftern Morgen tobt in ihrem Bette auf gefunden. Die Genannte batte, offen= bar in felbstmörberischer Absicht, ben Gashahn angebreht und ben gefuchten Erstidungstod gefunden. Die Berftorbene mar 48 Nahre alt und feit bielen Sahren leibenb.

Der 16jährige James Bafer ber= fuchte geftern nachmittag in ber elter= lichen Wohnung, Ro. 103 SpringStr., feinem Leben burch einen Revolver= fcuß ein Enbe zu machen. Die Rugel hatte glücklicher Weise bie rechte Seite bes Ropfes nur geftreift, eine leichte Bunbe veranlaffend. Der Leichtver= lette murbe mittelft Umbulanzwagens nach bem County-Sospital beforbert. Das Motiv tes Gelbstmorbversuches tonnte bisher nicht in Erfahrung gebracht werden.

## Ein dufteres Familienbild.

Gin halb trunfener Mann als Berflagter, beffen weinenbe Frau als Un= flägerin, und als Zeugen ber fünfzehn= jährige Sohn bes Paares sowie ber Bruber ber Frau, waren bie Fighren eines überaus biifteren Familienbilbes, welches fichMittwoch vor RichterKerften entrollte. Der Bertlagte ift ber Gasar= beiter Nitolaus Jochem, wohnhaft No. 566 Larrabee Str. Der Mann ift an= geblich ein unberbefferlicher Trinter, ber feine Familie in ber graufamften Meife behandelt. Sein Cobn batte un= ter ben Migbanblungen am meiften gu leiben. Die Erziehungsmethobe bes Da= ters bestand einzig und allein in Schlä= gen. Um Montag Abend hatte Jochem wieber einen feiner Buthanfalle und folug wie ein Befeffener auf ben Anaben los. Die Mutter wollte fich in's Mittel legen, und erhielt in Folge beffen felbft eine geborige Tracht Brigel. Roch schlimmer erging es bem Bruber ber Frau, bem ber Ungeflagte mit ei= nem Stuhle einen heftigen Schlag über ben Ropf berfette. Richter Rerften ber= urtheilte ben roben Burichen gu einer Strafe bon \$50 und ben Roften.

- Was ift ein "Dube"? - Ein "Dube" ift ein junger Mann, ber gu nichts Weiterem gut ift als ihm ein Chryfanthemum borgufteden.



Wehe Augen

und Ropfwed machten mich bitnb. Ich versuchte alles möaliche und ging schieftlich und Mode zu geben der fand teine Linderung. Sind Freund neth groods Sariadarilla. Ich bin jest fo nelund all je. Meine Augen find vollig bester und des kropfwed ist berschwunden. Ooods Cariadarilla als das bewirtt." Fran G. Logree. Soobs heilt.

Soobs Billen find ein beliebtes Abführmittel bei

# MARSHALL FIELD & CO.

# Bargains in Mänteln in unserem Basement-Mäntel-Dept.

Wir offeriren:- Remmartets für Madden-mit Band \$6.00 und Belgbefat-einfache und fanch Mifchungen-fehr modifch \_\_\_\_\_ werth bis zu \$20.00 13.00

Wir offeriren:- Reefer 3adets für Madden - fanch \$3.00 Ctoffe, felf-faceb ..... gewöhnlicher Werth \$5.00

Wir offeriren: — Gretchens für Rinder — volles Cape, Bandeinfassung, fanch Mijchungen . . . . . werth \$5 und höher \$3.75 Wir offeriren: - Rinder : Remmarkets - in einfa- \$6.00

Wir offeriren: - Rinder = Rleider - aus ichottifchen und englijden Emceds - hubid befest - fpeziell für diefes \$3.50

Damen : Wrappers - 100 Dugend Wrappers mi' großen Mermeln, Worih Ruffle, voller Rod -

#### Entfehlicher Tod.

Ginen entfetlichen Tob fand porge= ftern Nachmittag ber 60jährige 3. Mahers, ein Weichenfteller ber Minois Bentral=Bahngefellichaft. Er ging gegen zwei Uhr Die Geleife ber Bahn ent lang und wurde an ber 15. Strafe bon einem nordwärts fahrenden Baffagier= juge, beffen Unnaherung er nicht bemerft hatte, überfahren und in fchredlicher Weise berftiimmelt. Ropf und Beine waren vollständig vom Rumpfe abgetrennt worden. Gingelne Rorpertheile wurden an verschiedenen Stellen bes Bahntorpers aufgefunden. Offen bar war ber gange Bug über ben un gludlichen Mann weggegangen. Gin Umbulangwagen ichaffte ben Leichnam, ober beffer gefagt, Die einzelnen Theile besselben, nach horans Morgue, Dr. 167 18. Strafe. Der Berftorbene war ein Engländer bon Geburt und wohnte bei feinem Sohne Daniel Mafhers in bem Saufe Rr. 7 26. Strafe. Der Ro= roner wird mahrscheinlich im Laufe bes heutigen Tages den Inquest abhalten.

#### Musgezeichneter Bugdienft nach Pitteburgh.

Die Baltimore & Ohio Gifenbahn bietet bem Bublifum bie beguemfte Bahnverbindung zwischen Chicago und Bittsburgh. Die Route geht über Afron, Rabenna, Warren und Doungs= town, Dhio. Zwei folibe Büge geben täglich ab. Beibe führen Tagwaggons und neue Beftibul-Schlafwagen ohne Wagenwechfel.

Der Bittsburgher Expreggug fährt ab von Chicago um 3.00 Nachm., und tommt am nächsten Morgen um 7.05 in Bittsburgh an. Det Beffibule limiteb fährt ab von Chicago um 7.30 Abends und fommt in Bittsburgh am nächsten Morgen um 11.10 an. Der Bestibule limited führt einen Bullman Schlafwagen nach Cleveland biaUfron. Anfunft in Cleveland um 8.00 Borm. Mie B. & D. Büge geben bon ber Grand Central Paffagier Station, Ede 5. Abe. und harrifon Str., Chicago, ab, ber ichonften ub geräumigften Sta= tion in America.

## Todes:Alnzeige.

Allen Freunden und Befannten hiermit dis trau-rige Radpricht, bag mein lieber Mann und unfer gu-ter Sager am Mitthood Abend nach langen Leiden im Alfer von 56 Jahren sanft in dem Spera ent-icklasen in. Die Beerdigung undet statt am Sonn-tage den 3. Tezember, 123 libr, dem Trauerdaufe, 716 Cafifornia Abe., und den da, in Carriages nach Maldbeim. Die frauernden hinterbliebenen

# Lobes-Mingeine.

Verwardten ini Preintden, die traueige Racheicht, das unfer gelichter Gatte und Bater. Georg Keng am Donnerchag, den 30. Rovember, im Alter von 37, Addren fant entsplasen it. Die Beerdigung findet fact am Sonntag, den 3. Dezember, um 10.20 den St. Marien Gottesader. Um flitte Theilundurch den St. Marien Gottesader. Um flitte Theilundurch die traueenden Hinterbliedenen, Ka tha ein K. gattin, Aa et barin a Ken K. Gattin, Barbara und Maria, Töchter.

## Todes-Ungeige.

Freunden und Bekumten die traucige Rachricht, das uniere geliebte Gattin und Mutrer Eligabet Weben, geb. Schoenneberger, am 29. November, im Alter von 64 Jahren sentschaffen itt. Die Beredigung sinder statt am Sountag, von 3. Tezember, um I Uhr, vom Trauerbause, 523 Milwauske, und dem Et. Bonifacius-Rirchhof. Die trausernen Sintentischiebenen

n Hinterditebenen, John Peter Weber, Gatte, Sophia Golbed, Katie Derr, Jo jeph, William, Fred. und Mar tin, Kinder, nehft Berwandten.

## Todes:Muzeige.

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht, bag

Dentiche Gefellichaft.

Str. ftattfindenden regelmäßigen General-Berfam lung eingeladen. 200lph Sturm, Secretar.

Auf der Alm gibt's toa Gind! Die berühmte Throler Alben Sangergefellichaft ,, Die Buftigen Lechthaler" werden morgen, ben 2., und Sonntag, 3. Deg.,

im Hallhaus "jur Alpenrole", 188 Ost North Ave,. meinen gehrten freunden durch Bortrage ber neue fien Trober Albe, internet Drober Albentieder, mit Bither und Guitarren Begleitung einen gemiltblichen Abend bereiten. Freundeich ladet ein HANS ALTHALER, Alpenwirth.

Dr. A. ROSENBERC
nast fich auf Isjährige Krays in der Behandlung gebeinner Krantheiten. Junge Beute, die durch Jugendfinden und Ausschweitungen geschwächt find, Damenfinden und Ausschweitungen und underen Franceskrantbeiten leiben, werben durch nicht angreifende Dittell
gekählig gebeitt. 125 S. Clark Str. Office-Chunden:
1-11 Botm., 1-3 und 6-7 Abends

den und fancy Mifdungen - mit Band und Belg befett -

Debartement fabrigirt, 2 bis 12 Jahre ..... aufwarts.

gewöhnlich \$1.85 .....

SCHILLER-THEATER Direftion . . . . Welb und Dachener Gefcaftsführer . . . . Sigmund Selig Conntag, den 3. Dezember 1893:

# für Weihnachten!!! Geld- u. Packetsendungen, Schiffskarten von u. nach Europa

Schuell, billig und ficher

C. B. RICHARD & CO. 62 Gud Glart Gir.

Sonntags offen bon 10 bis 12 Uhr. Meunter Jahres:Ball

Aranfen : Unterftütunge : Berein der Ange-ftellten der Peter Schenhofen Brewing Co., am Samftag, Den 2. Dezember 1893,

Vorwests Turn-Halle, 251 bis 253 Weit 12 Str. 18,23,13 Tidets 50 Cto.—Lamen in herrenbegleitung frei.

Columbia-Halle, Fonntag, den 8. Peiember 1898: Große Gala-Borftellung. Auftreien ber weltberühmten Bauberern. Schmarge Fünftler

BELLACHINI und BEN-ALI-BEY-AKIBA Borgigliches und reichhaltiges Programm. Anfang 8 Uhr. Tickets 25 Cento. Rach ber Borftellung: GROSSER BALL.

Büdfeite Curnhalle. 3147 STATE STR.

Jeden Conntag Radmittag um 3 Uhr: Großes Kongert,

Endfeite Turn-Gemeinde.

# Große Eröffnung. \*

Hotel und Saloon. 28 DEARBORN AVE., um Connabend, Den 2., Countag, Den B und Montag, Den 4. Degember, mogu mir alle Greunde und Befannte hiermit freund AUGUST PETERSEN, CARL GAUGER, 28 Dearborn Moe.

# WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE.

56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. Di Arzite dieser Anstalt sind ersahrene deutsche Spalisten und betrachten es als ihre Sire, ihre Iedendem Mitmenschen so ich eine die deutschen Altimenschen sie deuten grindlich von ihren Gebrechen zu heiten. Sie deuten grindlich unter Genemen leiden und Menstranationöstörungen dene Derration, alte offene Seichwüre und Munden, Senachenschen, alte offene Seichwüre und Munden, Sind henfraß zu., Wüchgeat-Berkümmungen, Sieder, Krüche und verwach senach eine Sieder.
Behandlung int. Mediginen, nur behandlung int. Mediginen, nur

drei Dollars



Berkehrt in juverläffigen Gefcaftent Frank's Collateral Loan Bank. Offices: 163 Clark Str., zwischen Madison & Monroa 259 State Str., zwisch. Jackson & VanBuren Das zuverläfigke und billigke gans in Ghicago, um Gold auf Damanten und Schmucksachen zu leihen. Richt abgeholte Diamanten für Die Galfte bell go-mobnlichen Abreties.



103 Randolph Str. Peinste Conditorei. Größte Answahl in Weld-nachtsgeschenten. Offen bis 12 Uhr Rachts; auch Conne tags.

OOD SALARIES Secured by young Men and Women graduates of BRYANT & STRATTON BUSINESS COLLECE, Washington Street, Go. Washington Street, Go. Washington Street, Go. Washington Street, Go. Washington Collaboration of Colleges, Largest in the World, Magnifloort Catalogue OOD POSITION

#### Bergnügungs: Wegweifer.

bambra-Unber the City Camps. bicago Opera Soufe-Englische Oper. Clart Str. Theater-The Diffrict Gair. Grand Obera doute-Aftid.

Saberlys Cafino (EbenMujeum)-Minstrels

Sabmarket Theater-Howard Athenaum.

Booleds Theater-Modeska.

Re Viders Theater-Blue Zeans.

Sabiller Theater-The Rivals. Bindfor-Spider and Flp.

#### BurGntitchung des deutscheöfterreis difden Bundniffes.

Die Braunschweiger Lanbeszeitung theilt aus einem in ber nächsten Zeit

ericeinenden Buche von Sans Blum "Das deutschenteich gur Zeit Bismards" folgende Stelle mit: im Jahre 1879 war, gemäß ber Abrebe im Berliner Frieden, eine bon ben Großmächten und betheiligten Staaten beschickte Rommiffion in Robi= bazar zusammengetreten, um die borti= gen Grenzen endgiltig abzusteden. Un Ort und Stelle ließ fich bei ben miber= ftreitenben Intereffen aller Betheiligten beffer bas Richtige treffen. Da ber= langte Rugland plöglich in brei per= fonlichen Briefen bes Baren (bes ermor= beten Meranber bes 3meiten) an ben Raifer Wilhelm, daß der deutsche Ber= treter in biefer Grengregulirungs=Rom= miffion immer thun muffe, was der ruffifche Bertreter wolle ober verlange. Bismard gebrauchte Damals Die Gaftei= ner Kur, welche bekanntlich ohnehin eine erhebliche Erregung ber Nerven er= zeugt, und tam infolge ber außeror= bentlichen Aufregung und Arbeitsfülle, welche biefe Barenbriefe und bie baran fich fchließenben weiteren Ereigniffe ber= urfachten, faft gang um feine Rur. Db= wohl er feine beiben Gohne bei fich hatte und mit ihnen bon früh bis fpat arbeitete, um bie Sachen zu bewältigen, warteten babei immer noch brei bis vier Welbjäger auf Wbfertigung. Raifer Wilhelm theilte feinem Rangler Die Briefe fogleich mit und lehnte auf Bismards bringenben Rath bie Bumuthungen bes Neffen in ber That auch ab, obwohl biefe Zumuthungen in im= mer schrofferer und brohenderer Form auftraten. Dann schließlich schrieb ber Rar etwa: die Ginwilligung des Rai= fers Wilhelm in bas Berlangen bes Raren Alexander fei Die Borausfegung für bas fernere Fortbestehen bes Friebens zwischen beiben Boltern. Fürft Bismard erflärte barauf bem Raifer

ungefähr: Wenn biefe Worte in einer amtlichen ruffifchen Staatsichrift ftan= ben, fo würde für ihn nichts übrig blei= ben, als feiner Majeftat gu rathen, bie beutschen Heerfräfte gegen Rugland mobil zu machen. Er bitte baber Ge. Majeftat, ben Baren ersuchen gu wol= Ien, diese Angelegenheit ferner auf amt lichem Wege zu behandeln. Raifer Wilhelm hat auch dieferBitte feines Reichs= kanglers stattgegeben. Wie schwer ihm aber biefes erfte Berwürfniß mit feinem ruffifchen Reffen auf ber Geele laftete, erhellt aus ber Thatfache, baß er plog= lich, ohne Wiffen Bismards, ben General b. Manteuffel (feinen Bertrauten) nach Alexandrowo fandte, um eine Un= terrebung mit bem Baren nachzufuchen, und ber alte Raifer bann felbft ben weiten Weg machte, um borthin zu rei= fen. Aber auch die hergliche Aussprache ber beiben Raifer icheint ber Difftimmung nicht herr geworben zu fein, bie in Rugland borwiegend bom Fürften Gortschatoff angeregt wurde . Fürft Bismard faßte bie ruffische Unfreund= lichfeit ernft auf. Er telegraphirte an ben öfterreichifch=ungarifchen Minifter bes Auswärtigen, Graf Andraffy, ob er ihn sprechen könne, und reifte auf gu= fagende Antwort fofort nach Wien. -Sier gab er Unbraffy Renntniß von bem Briefwechfel ber beiben Raifer und äußerte bie Besorgniß, baß ein frangöfifch-ruffifches Bunbnig im Berte ober gar bereits abgeschloffen fei. Un= braffy ermiberte etwa: Gegen bas frangofisch-ruffische Bundnig gibt es nur ein Gegengewicht, bas beutsch=öfter= reichische. Fürst Bismard ftimmte gu. und bamit mar bie Sauptarbeit gethan, wenn es hinterher auch einige Mühe to= ftete, die beiberseitigen Monarchen für bie berabrebete Schöpfung gu gewin= nen.

## Berliner Gerichtsfcene.

"Bitte, mein Berr, hier ift fein Wartezimmer für hunde," manbte fich ber Gerichtsbiener an einen Mann, ber einen Tedel an einer Leine und noch sechs kleinere Hunde, offenbar Sprößlinge bes klug breinblidenben, frummbeinigen Mutterhundes, in einem Benfelforbe bei

"Det is schlimm jenug bor bie tonig= lich preußische Jerechtigfeit, wenn fe nich mal 'n Wartezimmer for fo 'ne Röters bat," entgegnete ber Angere= bete. "Uebrijens find bet, herr Run= tius, teene jewöhnlichen hunde, fon= bern bet find Zeijen, bie hier in 'nBro= zeß uffzutreten haben. Id bin nämlich Schneiber Aujuft N., und wat ber Dide ba is, bet is ber Teppermeefter Frige G., ber mir mit bie Sunbe rinjelegt hat. Baffen Ge mal uff, Die Sache wer id Ihnen ergahlen . .

"Nicht boch, die Verhandlung be= ginnt ja fcon. Bitte, treten Gie ein, aber laffen Sie bie hunde hier."

"Dann mach id Ihnen aber bafor verantwortlich, Herr Nuntius ... Un Du, Balbmann, bet Du Dir man anfrandig verhaltit, benn hier bifte in een foniglich preußischet Jerichtsjebaude, wo Allens nach Parajraphen jeordnet is un nicht jebellt werden barf, indem bet bie Ruhe ber schlafenben Jerechtig= teit stören tonnte."

Der Schneibermeister folgte endlich bem ergangenen Aufruf und betrat bas Berhandlungszimmer. Der Töpfer= meifter G. flagte gegen herrn R. auf Zahlung von achtundzwanzig Mark für einen bertauften hund.

"In biefe Unjelegenheit," fo ergreift ber Berklagte sofort bas Wort, "fehe id mir bon ben Herrn Teppermeefter his über bie Ohren anjeschmiert; bet mag er man mit feine Ofens buhn, aber bei mich tommt er bamit nicht an, | Sefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

bajejen protestire id un bet laffe id mir nich jefallen ...

"3d bitte," fällt ber Rläger ein, "ba is bon Anschmieren nich im Entfernte=

ften bie Rebe. 3d habe ihm Balb= mann for eene Mart bet Pfund ver= fooft, un bet is 'n reellet un properet Jeschäft ..."

Richter: Das ift aber boch eigen thumlich, einen hund nach bem Gewicht zu berfaufen. Wie tamen Gie benn auf biefe 3bee?

Rläger: Det war beim Frühschoppen, wo wir so'n bisten bis nach Mit= ternacht jefeffen hatten, id follte mir wat mehr Bewejung machen, un ba bin ich uff ben Jebanten jekommen, ich were mir an eene Jagb betheiligen. Dazu fonnte id Deinen Waldmann je= brauchen; id hätte bann nur noch 'ne Flinte nothig un ber Jäger mare fer= tig. — Bon, fagte id, ben Waldmann tannfte haben, un weil Du et bift, lag id Dir 'n for eene Mart bet Bfund. Der Jebante, ben Sund nach't Jewicht gu toofen, jefiel nu Aujuften jang auß= nehmend, er fagte topp, un bie Sache war abjemacht. Ru is bet Jewicht bon Walbmann uff 28 Pfund feftge= ftellt und bafor verlange id meine 28 Mart.

Berklagter: Herr Jerichtshof! Wenn id'n hund nach Jewicht toofe, benn toofe ich ihm jang alleene, nach Netto= jewicht, nich aber fo, bet mir Brutto, mit Inlage, zujewogen wirb. Det war'n falfcher Betrug, ber jejen mir verübt worden is, un bet laffe id mir nich jefallen.

Richter: Aber fo erflären Gie fich boch beutlicher. Wie fonnen Gie benn nach ber bestimmten Berabredung ge= täuscht morben fein?

Bertlagter: Die ich ben Sund foofte. ba mag er vielleicht fo'n Studer acht= zehn bis zwanzig Pfund jewogen ha= ben, un bet Jewicht war er mir ooch werth. Wie konnie id benn ahnen, bet er in die vier Wochen, wo er noch bei bem Rlajer bleiben follte, fich berbop= peln könnte im Jewicht? Als ich nu eenes Abends spat nach Hause tomme, fagt Mutter: Du, Aujuft, fagt fe, ber Tepper hat ben Sund jeschickt, id hab' ihm ba 'n Lager hinterm Ofen injerich= tet. 38 jut, fage id, morjen wer id ibm wiejen laffen. - Nich nöthig, meinte meine Olle, ber Tepper hat 'n Ruvert mitjeschickt, ba is ber Wieje= fchein brin, fagt er. - Na, benn is Allens in Ordnung, fage id un jeh gu Bett. Wie id nu am anbern Morjen uffftehe, ba tommt Waldmann bor mir hinjekrochen und tieft mir an, als wollte er fagen: Nehmens man nich for unjut, bat mat paffirt is, aber id fonnte man nich anders. Boll folimme Ahnungen febe id nach, un richtig, bei Waldmann waren in bie Nacht Familienberhältniffe einjetreten, un ftatt bet eenen Sundes hab ich fieben.

bie Forberung bes Rlägers an? Verklagter: Nabierlich, benn id hatte boch nur ben Walbmann netto jetooft, un nich mit Allens, wat ba mang war. Rläger: Det jeht mir jar nichts an. 3d habe ihm ood nur eenen Sund hin= jefchictt, un wenn bann fieben braus jeworden sind, so is mich det jang een=

Richter: Alfo beshalb fechten Sie

Berklagter: Un id berlange, bet bie fechs junge Sunde bon bet Mutter= thier abjezogen werben, und Erziehungs= und Pflegegelber for bie Bie= ster verlange id ooch noch. Draußen find fe. Goll id fe rinholen, herr Jerichtshof.

Richter: Um himmelswillen, nein! Mus ben meiteren Erörterungen er= gibt fich, bag bem Willen bes Berklag= ten, bas Gewicht ber fechs jungen hunde bon bem bes alten abzuziehen, ichon aus bem Grunde nicht entibro= chen werden tann, weil sie zusammen bereits mehr als Waldmann wiegen.

Bei ber eigenthümlichen Sachlage redet der Richter den Parteien zu einem Bergleich zu, ber benn auch endlich in ber Beife zu Stanbe tommt, bag ber Berklagte an ben Rläger fünfgehn Mart bezahlt und bemfelben fünf ber jungen Sunde ausliefert.

## Studien im Borhof der Bolle.

In einer hiefigen Rirche hielt am Sonntag ein Paftor Namens Coufert aus Natchez, Miff., eine Predigt über bas Lafter bes Trinfens. Obwohl feine Worte natürlich barauf hinausliefen, baß ber Saloon bas Borgimmer ber Solle fet, tamen in feiner Bredigt boch einzelne Bemerfungen bor, bie bon ei= ner Sachtenninif zeugen, welche ber herr Paftor fich schwerlich anberswo als in besagtem Borplage angeeignet haben fann. Go meinte er gum Bei= fpiel, wenn man benn einmal trinten miiffe, fo folle man ftets bas Befte neh men, was überhaupt zu haben fei. Das ift eine so tiefe Wahrheit, bag tein philosophisch angelegter Trinter bem Manne, ber fie ausspricht feine Bewunderung berfagen fann. Immer bas Beste trinten, - bas ift in ber That ein Rath, ben man gar nicht gewiffenhaft genug befolgen tann. Trint= luftige Leute wurden vielleicht bie Ermahnung bes herrn Paftors noch fo ergangen: "Und bom Beften ftets fo viel, wie man nur bekommen fann." Gin burchaus fachberftanbiges Urtheil giebt ber Reb. Coufert ferner ab, wenn er fagt, man muffe fich am Meiften bor bem erften Glafe hüten. Das ift in ber That immer bas .fchlimmfte, weil es andere nach fich zu ziehen pflegt. Die alten Deutschen find teis neswegs bie Ginzigen, bie immer noch eins trinten. Der Pantee thut basfelbe, wenn es ihm schmedt und er wird es gang befonders thun, wenn er den anderen Rath des Herrn Paftors beherzigt und immer bomBeften trinkt. Einem Glafe bom Beften pflegte bas ameite mit töbtlicher Gicherheit gu folgen. Alle Achtung vor der Philosophie

felbft wenn fie aus bem Borgimmer gur Solle ftammt. ("Louisbille Anzeiger.")

biefes vielerfahrenen Gottesmannes,

#### Sumoriftifdes.

— Elfe: "Wie beißt "Ja" auf frangösisch, Mama?" — Mama: Weshalb möchteft Du bas wiffen?" - Elfe: "Nun, es wäre boch immerhin möglich, baß ich fpater mal nach Frantreich heirathe!"

— Nederle: "Hello, alter Freund; Meinen Glüdwunsch! Ich habe gehört, bag Du eine Frau mit unabhan= gigem Bermögen geheirathet haft!" -Bederle: "Umgefehrt, lieber Freund! Ich habe ein Bermögen mit einer unabhängigen Frau geheirathet."

- Müller: "Ha, ha, ha! In letter Nacht haben Räuber mein Saus ge= plündert! So, ho, ho!" - Mener: "Das scheint Ihnen ja äußerst tomisch borzukommen? Haben bie Räuber viel mitgenommen?" — Müller: "Eine ganze Maffe Beug. Sa, ha!" - Mil-"Mein Cohn, ha, ha! ... lernt bas Cornetblafen und ha, ha! und bie Räuber ... ha, ha! haben ihm fein Inftrument geftohlen! Sa, ha, ha!!"

#### Anzeigen-Annahmestellen. Mordfeite:

Mag Comeling, Apothefer, 388 Mells Sir. Gagie Pharmach, 115 Cupbourn M ve., Gife Larrabee Str. Erber, Apotheter, 445 M. ClariStr., EdeDivision. R. D. Sante, Apotheter, 80 D. Chicago Abe. Ferd. Schmeling, Apotheter, 508 Wells Str., Gate Schiller. Sermi. Schimpfly, Rewiftere. 282 D. NorthAve. R. Dutfer, Apothefer, Genter Abe. und Ordnerb. G. H. Clag, Apothefer, Sel Palfied Str., nabe. Gentre und Barrabe u. Division etc. Frig Brunhoff, Apothefer, Ede North Ave. und philischen Str. F. S. Ahlborn, Apotheter, Ede Wells u. Divi-Deury Reinhardt, Apothefer, 91 Bisconfin Str. 6. F. Bafeler, Apotheter, 557 Cebgwid Str. und 445 North Ave. 6. B. Dide, Apothefer, Clart u. Centre Str. Chas. F. Pfannftier, Apothefer, Bellevie Place

und Ruth Str.
Henry Goeth, Apother, Clarf Str. u. North Abe Dr. E. J. Richier. Avotheter, 146 Julierton Abe Harting & Son, Apotheter, Larraber und Blad-hant Str.
Tante, Apotheter, Edt Wells und Ohio Str. E. Tante, Apotheter, Edt Wells und Ohio Str. E. E. Kurz, Avotheter, Liberton Str.
G. E. Krzeminski, Apotheter, Palfted Str. und North stve. Bincoln Bharmach, Apothefe, Bincoln und Gul-6. 28. Boald, Apotheler, Ede Clybourn und Gul:

terton Ave.
Erfon Ave.
L. Geifpitz, 757 Dt. Salfied Str.
A. Geifpitz, 757 Dt. Salfied Str.
Abelle Apothete, 397 Sebgwid Str.
A. Br. Peies, 311 & North ave.
B. Morton & Co., Apothete, 239 N. State St.

Beftfeite: 8. 3. Lichtenberger, Apotheter, 833 Dilmaufee ube., Ede Division Str. 9. Soo Delibunte B. Wolfersdorf, Apothefer, 171 Blue Island Ave. B. George, 620 Center Ave., Ede 19. str. Deury Schröder, Apothefer, 458 Milwaufee Ave., Ede Chicago Ave. Cie Chicago Abe. Dite & Saller, Apotheler, Gde Dittwaufee und Rorth Abes. Otto 3. Cartwig, Apotheter, 1570 Milmaufee Wve. Gre Weitern Abe. Imn. Schulde, Apotheter, 913 W. Porth Ave. Otubolph Trangolpe, Abotheter, 841 W. Division Str., Get Malhtenan Ave. J. B. seere, Apotheter, Ede Ante Str. und Aryan Banges Mpothete, 675 BB. Bate Str., Ede Boob Strate. G. Riintowftrom, Apotheter, 477 90. Divifton und Rafgiger, Apotheter, Ede 20. Divifion und Mood Str. Apothefer, 800 und 802 S. Salfted Str. Ede Canalport Abe.
3. T. Schimet, Apothefer, 547 Blue Island Abe. Rag Deidenreid, Apotheter, 890 MB. 21. Str., Cde Emil Gifchel, Apotheter, 631 Centre Abe., Ede 19. Dt. Bentich, Apatheter, Ede 12. Gtr. und Ogben 3. 91. Bahlteich, Apotheler, Milwaufee u. Center

Toel. Pharmach, Milwaufee Abe. u. Noble Str. G. J. Berger, Apstheter, 1486 Milwaufee Abe. G. J. Fassaum, Abstheter, VI Bue Hilwaufee Abe. Dito Coffgan, Hoothefer, VI und Paulina Str. H. Wrobe, Apstheter, 868 W. Chicago Avs., Ede Wohle Str. Roble Str. G. F. Glener, Apothefer, 1061-1063 Milmaufee Mb.

y. Erster, uprinete, 1001-1965 Artivalite al., Josephalms, Apothefer, Afhland u. North Ave. Mighthan, Apothefer, Korth 4. Weftern Ave. Wiedel, Apothefer, Chicago Abe. u. AanlinaSt. diana Wood & Goal Co., Dl7 Viue Island Abe. 3. E. Bint, Apotheter, Armitage und Redgie Abe. Dolginger & Co., Apotheter, 204 98. Dtabifon Str., Ede Steen. D. Gen, Apotheter, Ede Abams und Sangamon Str. R. B. Baahelle, Apotheter, Taglor u. Jaulina Str. Strembo & Go., Upotheter, Dalfteb und Ran-both Str.

## 1107 28. Chicago Abe.

Güdfeite; Otto Colhan, Apothefer, Gde 22. Gir. und Arder E. Rampman, Apotheler, Ede 25. u. Paulina Str. J. 28. Trimen, Apotheler, 522 Babajy Ave., Ede Daruton Court.
D. A. Forfishe, Apotheter, 3100 State Str.
D. A. Horthete, Apotheter, 629 31. Str.
D. A. Hortheter, Apotheter, 629 31. Str.
D. A. Hortheter, Apotheter, 420 Da. Str.
Rubolph P. Brauns, Apotheter, 3100 Wentworth
Ave., End 31. Str.
D. W. Geffers, Apotheter, 258 31. Str., Sate
Nichan Abe. 3. Bienede, Apotheter, Ede Wentworth Abe. unb Julius Cunradi, Apothefer, 2904 Archer Mbe., F. Manquelet, Apotheter, Rorboft-Ede 85. unb Salfteb Str. Bouthefer, 5100 Albland Abe. Beuis Jungt, Apothefer, 5100 Albland Abe. Et. 3. Reitering, Apothefer, 26. und halfteb St. G. Breifter, Apothefer, 2514 Cottage Grobe A. Britter, Apotheter, 44. und Halfteb Str.
J. M. Parnsworth & Co., Apotheter, 43. und
Mentworth Abermach, 5400 G. Halfted Str.
Boulevard Bharmach, 5400 G. Halfted Str.
Geo. Leng & Co., Abotheter. 2901 Wallace Str.
Wobert Riesling, 4697 G. Nay Str.
Chas. Gunradi, Apotheter, 3815 Archer Abe.
G. Grunt, Apotheter, 367, 33. Etc. u. Archer Abe.
Geo. Barwig, Apotheter, 37. und halfteb Str.
G. B. handimann, 564 E. halfteb Str.

Bate Biew: ton Str. Seo. Hober, Abothefer, 728 Sheffield Ave. d. M. Podt, 861 Lincoln Ave. Shad. Hirldh. Apothefer, 308 Belmont Ave. Becker & od., Apothefer, 1862 Lincoln Ave. J. Balentin, 1239 N. Affland Ave. M. R. Brown, Avelafter, Vincoln und Geminarh Mar Schulg, Apothefer, Vincoln und Geminarh

## SEHTUNS Dr. HATHAWAY & CO.,

Beitende Specialisten in Männer- u. Frauenkrankheiten Berliert nicht ben Duth, wenn 3hr unberfine bereblich Gilfe gesucht babt. Berfucht und. Bir gebitch hilfe gelucht babt. Werfucht uns. Wir baben feit Juhren die solgenden Specialitäten ftubrit und erfolgreich behandelt, und Fälle gebeilt, die bou anderen Aersten aufgegeben wurden.



vehrime Kranthete ten. Aerböse Symäde. Hobro-cele. Zusammtenzio-hung. Czecuna. Ge-burtszeichen, Pim-bies. Pites. Hand ausmichte. Ca-tarth und alle Frauen-Brant-heiten.

Sprechtugen: 9 M. bis 9 Mb.; Sonntags: 10 bis 4. Wer brieftiche Behandlung wünscht, fhreibe um Spundamer-gragebogen. Ro. 1 für Manners, No. 2 für Frauen. No. 3 für haufkansbeiten. In univere Official und Angelogen.

# Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Ungeigen unter biefer Anbrit, 1 Cent bet Mort.)

Berlangt: Ein junger Mann von 15 bis 16 Jahren, um ein Bferb zu beinrzen und fich fonft nuthlich zu machen. 2140 Archer Ave., 2. Flur.

Berlangt: Gine gute erfte Danb an Brob unb Cate-Bader. 47 Dating Str. Berlangt: Ein junger Bader an Brob. 40 Canal-port Abe. Berlangt: Ein junger Mann in jebem County, um Schilber angunageln und Circulare ju beribellen. Calboun County Abbestifing Co., Battle Creef, Mich.

St. Jakoba Oct

- beilt-Mheumatismus, Quetidungen.

Rahnidmergen, Brandwunden. Reuralgie,

Berftaudungen, Berrenfungen, Froftbeulen, Büftenichmerzen.

# Rüdenschmerzen.

# Bn. August Koenig's HAMBURGED FET BRUST THEE gegen alle Rrantheiten ber

Bruft, ber Lungen und ber Reble.

Rur in Original=Badeten. Preis = 25 = Cents. Preis = 25 = Cents. Preis = Cents.

Berlangt: Danner und Angben. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Gent bas 2Bort.) Berlangt: Agenten. Sofort einige anftanbige Leute ingt: Agenten. Sofort einige unmallars auf-iftellgemathe, Berbienft bon 50 Dollars auf-precht vor 358 Dearborn Str., Room mfrig

Berlangt: Agenten, um einen guten Saus-Artitel gu berfaufen, berbienen \$2-\$3 täglich. 2408 S. Canal Str. 24nolw

Berlangt: Ein junger, reinlicher Mann. Boebifch's Cafe, 36-38 R. State Str. mfr Gafe, 36—38 R. State Sir.

Berlangt: 100 Atheiter sir das neue Universitätssebeäude in Rew Orleans, auch für Qual-Arbeiten und Schwelkenlegen im Siden. Billige Tidets nach Menuphis, Rew Orleans und assen jüdlichen Puntten über directe Eisenbahnlinien, in Roh Ladorngench, 2 S. Martet Str., oben, Ikoolm
Berlangt: 100 Atheiter für das neue Universitätssehöude in Rew Orleans, auch für Qual-Arbeiten und Schwelkenlegen im Siden. Billige Tidets nach Memphis, Rew Orleans und allen südlige Tidets nach Memphis, Rew Orleans und allen südlige Tidets nach ten über directe Eisenbahnlinien, in Roh Ladorugench, 21 S. Martet Etr., oben.

Berlangt: Erster Alasse nückterne, intelligente beuts schellgenten Bestecktegenheit für die richtigen Män-ner. 234 LaSalle Str., Zimmer 41, 4. Flur. 23agbw Berlangt: Leute für ben Berfauf bes "Buftiger Bote" Ralenders für 1894. G. Rraufe, 203 Fifth Abe. 18fpbin Berlangt: Lofals und General-Agenten für eine school versaufische patentirte Reubeit, 100 bis 150 Procent Berbient. Gute Agenten tönnen 5100 bis \$300 den Monat machen. FreiesTerritorium. Schreibr um Einzelbeiten. The Ohio Rovelty Co., D 170. Einelmath, O.

Berlangt: Grauen und Dadden. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort

Laben und Gabriten. Berlangt: Gutes, reinliches Mabden für Dining-Berlangt: 3mei nette faubere Rellnerinnen, im Bictoria-Tunnel, 342 State Str. 27nolm

Sausarbeit. Berlangt: Ein Madden bon 15 3ahren. 478 S. alfted Str., eine Treppe. mfrfa Berlangt: Nette altliche Frau für einen Bittwer mit brei Kindern ben hausftand ju führen. Abreffice O 23, Abendpoft. Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemein Dausarbeit in ameritanifcher Familie. 534 Ufblan Berlangt: Gin Madden, bas toden tann. 202 G. Ban Buren Str. Berlangt: Deutides Daboen für allgemeine Gaus: Berlangt: Gur fleine Familie ein gutes Mabchen, welches Richens und hausarbeit berfeben muß. 4925 Brairie Abe. fria Berlangt: Ein Mabden für allgemeine Sausar-beit. 572 2B. Superior Str.

Berlangt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit, Rachzufragen Sauftag gwijchen 9 und 10 Uhr. 207 R. Centre Ube. Berlangt: Mabchen, 14 bis 15 3ahre, bas gu Saufe ichlafen fann. 517 B. Chicago Abe. Berlangt: Gin bentiches Madden für Sausarbeit. Gute Beimath. Guter Lohn. 657 B. Ohio Str. Berlangt: Ein gutes Madden für Hausarbeit in iner fleinen Familie. 102 hammond Str., nabe

einer fleinen Familie. Bisconfin, 2. Gtage. Berlangt: Ein Dienstmädden für Saloon, eines, welches icon Erfahrung hat. Rachzustragen Joe Levy, 148 B. BanBuren Str. Berlangt: Gin Dabchen für Sausarbeit. 1196

Berlangt: Maochen ober Frau jum Geschirrina-ichen. Borgusprechen heute ober morgen Abend. 271 E. Mabison Str. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Arbeit. 329 Fifth Ave. Berlangt: Deutides Madden filt allgemeine Saus-arbeit, muß gut tochen und waichen tonnen. 3411 Bernon Abe.

Berlangt: Gine Frau, um gibei Rindern aufgu-warten. 660 B. BanBuren Str. Berlangt: Eine Gefchirmafcherin, ledig. 660 BB. Berlangt: Ein Madden für hausarbett. 299 Cip. Berlangt: Erfabrenes Mabchen für allgemeinehaus-arbeit. Amerikanische Familie von Dreien; fleines Fat. Rur tidbige Madden brauchen fich zu melben. 546 Sarfield Ave., 2. Flat.

Berlangt: Erftes bentiches Stellenvermittlungs-Bu-reau, 605 R. Clarf Str. , verichafft Dienstpersonal mit guten Referenzen, unentgeltlich. Berlangt: Gin Mabchen für allgemeine Sausarbeit. Mrs. Reis, 3226 Cottage Grobe Ave.

Berlangt: Gin tuchtiges Mabchen für allgemeine Sausarbeit. 704 R. Barf Abe.

Berlangt: Gute Mäbchen in Brivatfamilien und Boarbinghäuser für Stadt und Land. herrichaften bee lieben borquiprechen. Duske, 448Milwaufeelbe. bnlm

Berlangt: Sofort, Röchinnen, Mabden für Saus-arbeit und zweite Arbeit, Kindermadden und einge-wanberte Madden für die beiten gläge in ben feinften Familien an ber Sibjeite bei bobem Lobn. Frau Gerson, 215 32. Str., nabe Indiana Abe. Berlangt: Mabchen für gute Privatsamilien und Geichaftsbäufer. Gerrichaften bekommen unentgellich gutek Dienstbersonal. 587 Larrabee Str., Teleboon Borth 612. Mabden finden guteStellen bei hohem Sohn, Mrs, Elfelt, 147 21. Str. Frijch eingewanderte fogleich untergebracht. Stellen frei.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Gefucht: Eine Deutsche, aus guter Familie, tuchtig im Saushalt, sucht Stelle. 246 R. Franklin Str. Befucht: Eine beutiche Frau fucht Stelle als Daus-hälterin, 1½ Jabre im Lande, geht- auch auf's Land. 177 Orchard Sir. ffa Seirathsgefuch: Ein junger Mann in ben 30er 3abzern, wünschot die Befanntischaft eines Madoens ober jungen Witte zweds beirarb ju machen. Ernfiges meinte Offerten unter R. 71, Abendpoft. Befucht: Mabden fuct leichte Arbeit, fleine Fa-milie. 67 Come Str., hinten, oben.

Gefucht: Gin Mabden fucht Stelle für gewöhnliche ausarbeit. 130 B. 18. Str. Befucht: Ein deutsches Madden jucht Stelle in Brivatfamlie ober Reftaurant. 74 Ogben Abe. Gesucht: Ein anftändiges israestissches Madden, bas tochen und sonftige dausgerbeit verfteht, jucht Sielle dei einer guten Familie. 362 R. Thomas Str., Ginnerhous. Stellungen fuchen: Danner.

Gesucht: Junger Bartenber sucht Stelle, taun Lund ichnieben und am Tijch aufwarten, ichrut fich bor feiner Acheit, Referenzen jur Berfügung. Chas. Meher, 619 31. Str. Sejucht: Athoriger Wiener Clerk, gugleich Schau-fenster-Arrangeur ber Tropoods-Waaren, ipricht Deutsch, bolnisch und etwas englisch, sucht mit bescheibenen Unsprüchen Bosten sofort. Murtage erbe-ten unter R 68 un die Expedition dieses Blattes si

Befucht: Starfer junger Mann municht bie Budrei ju erlernen, am liebften auf ber Beftjeite. Troinsli, 32 Chapin Str. Gesucht: Gin ftarfer Junge, gut bewandert an Cafes, sucht Arbeit. R 66, Abendhoft.

Besucht: Gin fraftiger Mann sucht irgend welch-Beidaltigung, tann gut mit Bferben umgeben ober infide Arbeit. R. 72, Abendhoft. Gesucht: Barbier, junger Mann, ein Jahr im Ge-ichaft, fucht Stellung. Offerten R. 82, Abendpoft.

Berlangt: Ein junger Dentider, welcher icon Bar getendet bat, judt Stellung als jolder, ober Borter. Abreffe G. 64, Abendpoft. Gejucht: Ein fich in ber größten Roth befindli-der junger Familienvater, sucht irgend welch: Bi-schäftigung, kann auch gut Team treiben. Offerten K 67, Abendpost.

Gefucht: Erfahrener Grocery-Clert, fpricht beutich h, polniich, bobmifch, ruffifch und litthanifch Stellung. 1 2 Referenzen. Offerten R 5 Gefucht: Butcher, anter Shoptender, fucht eine be-ftanbige Stellung. &. Shill, 5000 S. Afhland Abe.

Besucht: Ein Racht-Engineer ober Rachtwächter sucht einen Plat, bar Empfehlungen, tann Caution stellen. Offerten R. 63, Abendhoft. 24nolw Gefucht: Ein Mann mit ftartem Pferd und Wagen fucht irgendwelche Beschäftigung. Abreffire U. S., 44 Diversen Place.

#### Gefdäftsgelegenheiten.

Grocers, angeragt!

Bin gezwungen, meinen ausgezeichnet gelegenen Ed-Groceryftore mit geverm Waarenlager und hochgeiner Einrichtung zu Eurem eigenen Preise zu derstaufen, spottbillige Metebe, mit vier Jimmern und Bajement, feine Concurrenz, dies if unftreitig die beste Gelegenbeit in Edicage ein Geschäft zu gründen, auch an Abzahlung, oder kann fortgeschaft werden. Ede Fullerton und R. Alfhland Ade., Einbourn Ave.: Rabel.

Bu bertaufen: Muß unbedingt sofort bertauft wer-ben, für nur \$500, billig für \$1000, gutgelegener und gutzablenber Grocceptlorer, neben einem Butderfbop, großer Waarenborrath, schöne Einrichtung, gutes Ber und Ragen, bertaufe auch an Abzahlung. 705 B. Taylor Str.

Bu berfaufen: 3 Stuble Barbiergeichaft, toftet \$375, un berfaufen für \$200, anberer Gefchafte balber. 840 Bu berfaufen: Wegen familienberhaltniffen, Ed-faloon mit 10 mobbirten Zimmern, verbumden mit Reftaurant, 2 Barrel Bier täglich. In erfragen Mrs. Epliem, 94 Clybourn Ebe., ober 9308 Ewing Abe.

Bu berfaufen: Unter gunftigen Bedingungen, mehrere gute Ed-Saloon. Bilroen dieseln auch gegen Lotten ober anbere gute Sicherbeit austaufeen 3uerfragen bei O'Dennell & Duer Bavarian Brewing Co., 40. und Ballace Str. Ju berkaufen: Im Gelchäftsviertel ber Stabt, einer ber besten Saloons mit lebbattem Bersehe, taulchan benselben ebent, gegen 1. Klasse Grundbesis, O'Don-nell u. Duer Babarian Brewing Co., Ede 40. und Ballace Str.

#### Bu bermiethen und Board. (Mageigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

"Gric Souje", 112 Gifth Mve.: Einzelne Bimmer, 25c, 35c und 50c.

Berlangt: Boarbers. 739 Jane Str., nabe Cali:

Bu bermiethen: Beigbares Frontzimmer. 180 D. Inbiana Str., Bafement.

Bu bermiethen: Möblirte heigbare Frontgin fleine Bimmer, \$1 bie Boche. 135 Milwaufee Bu bermiethen: Drei warme freundliche Zimmer, jebes mit separatem Eingang, an stetige gute Man-ner. 394 E. Rorth Abe., eine Treppe.

Bu bermiethen: Beigbares möblirtes Frontzimmer an zwei ober brei herren ober Chepaar. 152 Indiana Str., parterre, hinten.

Berlangt: Boarbers. T. Bolf, 2262 Archer Abe. Bu bermiethen: Gin Flat bon bier Bimmern. 891 R. Safteb Str., nabe Center. Berlangt: Boarbers, gemuthliches Geim. 263 Lar-

Bu bermiethen: 4- und 6.3immer-Glats. Ju vermiethen:: Ein gut möblirtes Zimmer bei guter Familie an einen ober zwei anständige her-ren. Räheres 62 Institute Place, nabe Wells Str. Bu bermiethen: Ginfach möblirtes beigbares 3im-mer für zwei ober brei anftanbige junge Danner. 341 22. Etr. Bu vermiethen: Möblirtes Bimmer, \$1 bie Boche, \$1.25 mit Raffee. 400 Sebgwid Str.

Bu vermiethen: Frontzimmer mit Bettzimmer \$4, für zwei herren, \$5 für brei herren, mit heizung, auch ein einzelnes Zimmer. 146 LaSalle Abe. Bu bermiethen: Warmes möblirtes Bimmer. 355 Milwautee Abe. Bu vermiethen: Front-Parlor und Schlafzimmer 97 Lincoln Ave., Flat C. m

Bu bermiethen: Schönes, beigbares Frontzimmer, mit allen Bequemlichkeiten, für zwei herren, auch für Chepaar. 343 Bells Str. 15nobw Ru bermiethen: Ein Schlafzimmer, 75 Cents wö-bentlich; Board \$3. Gutes heim. 64 Blue 35land 13nimt

Bu miethen und Board gefucht. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Board bersangt von zwei jungen Leuten, an der Fort Bapne Eisenbahn beschäftigt, in Krivat-Boakd-ingbaus, 45. oder 47. Setr. Offecten mit Preisans gabe an Theo. Heiland, 1124 51. Str. Gefucht: Marmes Jimmer gefucht bei rubigen Leu-ten ober finberlofer Wittme. Abreffire mit Bris: 5 70, Abendpoft.

## Beidäftstheilhaber.

Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Mort.) Berlangt: Partner, reell, für einen gut berfäuflischen Conjumartitel, soliber Mann mir nicht unter \$500 Rapital. Offerten unter R 84, Abendpoft.

Mebiginifdes Infitnt für Frauen. Unter Leitufig von lang etabliten erfahrenen Merg-ten und Mergitnnen. Sprialität: Gebarmutterleiben, Tumors, Unregelmäßigfeiten, behanbelt mit ficheren Erfolg ohne Operation. 742 Milwaufee Ave. 21nolm Frauenfrant beiten erfolgreich behandelt Biäbrige Ersabrung. Dr. Rojd, Jimmer 20, 113 Mbams Str., Ede von Clart. Sprechtunden von 1 bis 4. Sonntags von 1 bis 2. Krantheiten ficher, ichnell und bauernd geheilt. Dr. Chlers, 112 Wells Str., nabe Obio. 21inbm \$50 Belobnung für jeden Fall vonspautfraufbeit, granulitten Augenlidern, Ausschlag undhauorerboiben, den Collivers Sermit: Salve nich beilt. 5ch die Spackel. Ropp & Sons, 199 Randolph Str.

# (Angelgen unter biefer Rubrit. 2 Cents bas Bort.) Unterricht im Englischen für Damen und Herren, S Stunden möchentlich, \$2 per Monat. Auch Bich-fübrung, Theibriting u. i. w. Beste Rebrer. Neine Elasten. Tags und Abends. Aifens Busines Col-lege, 467 Mitwaufer Abe., Ede Chicago Abe. Be-ginnet jest.

Beirathsgefuche.

Bianos, mufitalifche Inftrumente. inngeigen unter biefer Aubrit, 2 Gents bas Bort.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.)

Grundeigenthum und Baufer. Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Bort.

Bu verlaufen: Bei S. Mayer. Ro. 220 C. Rorth Carrabee Str., 3ftodiges Badfteinhaus, Miethe Carrabee Str., Jiddiges Backkinhaus, Miethe 1200 jäbrlich (1800). Sietcher Str. (1800). Hödiges Holzbaus, Sietcher Str. (1800). Geichälisede, gehlatterte Straße, 50 bei 125 (1800). Geichälisede ander Korth Mee. Modernes Holzbaus, Miethe \$720 jäbrlich. (1800). Ferner viels andere biligeGrundegenthum and ber Kord: und Nordweitieite. Auch Bautelien nabe Hum-boldt-Part und Edgewater. (1800) und aufwärts; nur \$50 baar. Reit §10 per Monat. Sprecht vor für weis-tere Auskunft.

Ru perfaufen: Rengebaute 5= und 6=Rimmer-Cottages nahe Maplewood Depot, auf leichte nional Abzahlungen. E. Melms, 1785 Milwautee Ave.

Bu verfaufen: 60 Ader Farm in bester Ordnung, eine Meile von der Stadt, 70 Meilen von Chicago, Breis \$1700, Hafte Angahung. Muenzberg, 145 Milwausee Abe.

Bu toufen gesucht: Gin in gutem Zuftand befindsiches Bobnbaus, Beitfeite, nabe Sumboldt Bart, om Eigenthumer. Abreffe, mit naberen Angaben: 2. R. 89, Abendpoft. Bu bertaufchen: Saus und Lot mit Saloon für Lotten. 1203 R. Salfted Str., Bm. Pahl.

Geld.

Mingelgen unter Diefer Rubrit, 2 Gents bas Bort. Gelb gu berlgiben auf Möbel, Bignos, Rierbe, Bagen u. f. m.

auf Möbel, Jianos, Pferde, Wagen u. f. w.
Rleine Anleiben Wagen u. f. w.
Rleine Unleiben u. f. w.
kob is \$160 unfre Specialität.
Wir nehmen Ihnen die Wöbel nicht weg, wenn wir die Anleibe machen, fondern lassen dieselben in Ihrem Bestig.
Wir daben das größte deutsiche des schaft in der Stadt.
Alle guten ehrlichen Teutschen kommt zu uns, wenn Ihre Gelb borgen wollt. Ihr werdet es zu Eurem Vortheil sinden, die Ihre mir vorzussprechen, ede Ihr anderwärts dingeht. Die siederste und zwerlässigste Behandlung zugesichert.

128 La Salle Str., Jimmer Benn 36r Gelb guleiben wünfct auf Möbel, Bianos, Bferde. Bagen. Rutichen u.f.w., iprecht vor in ber Office ber Fibelith Mortgage Loan Co.

Belb gelieben in Betragen bon \$25 bis \$10,000, ju ben niebrigften Raten. Prompte Bebienung, obne Defentlichfeit und mit bem Borrech, bag Guer Gigensthum in Eurem Befits berbleibt. Wibelith Mortgage Loan Co.

Incorporirt. 94 Bafbington Str., erfter Flur.

ober: 351 63. Str., Englewood. Bunfct 3br \$100 bis \$500 gu borgen? - Die 

West Chi cago Loan Companh.
Marum nach ber Sibseite geben, wenn Sie Gelb in Jinmer-5, Havmarket Theater-Gebaude, 161 West Madison Str., ebenso billig und auf gleich leichte Besbingungen arbaiten sonnen? Die West Sbirago Loan Companh borgt Ihnen irgend eine Summe, die Sie winschen, grob ober sien, auf Lausbaltungs-Wöbel, Platos, Angerbaussscheine, Wagen, Carriages, Lagerbaussscheine, Wagen, ober irgend eine andere Sicherbeit. West Baaren, ober irgend eine andere Sicherbeit. West Briego Loan Companh, Dahmarket Ibeater-Gebäude, Jimmer 5, W. Madison Str., nade Halled. 241p—244 Bu leiben gefucht: \$3000-\$3600 guf behautes G.i. cagoer Grundeigenthum; werth \$10,000; 7 B'feine Commiffion. Abreffe: # 56, Abendboft.

Raufe und Berfaufe:2Ingebote.

Mugeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cente Das Wort. Bu bertaufen: Billig, swei große neue Roffer, eine jule Derrenubr, boppelftimmige Sandhar; F. Labe, 57 Moffat Str.

Bu bertaufen: Wegen Uebernahme eines anberen Geichäftes find fammtliche haar-Goods, Counter und Show Cafe angerft billig. haar Dreffer Kreiber, 3220 Ballace Str. mfr Bu bertaufen: Gin Buppengaus. 284 Dapton Str.

Bu taufen gesucht: Gin paar gute Chmbals. 38 Alte und neue Saloons, Stores und Offices Gins ichtungen, Ball-Cafes, Schaufaften, Labentische,

Shelving und Grocery-Bins, Eisschränfe. 289 E. Rorth Abe. Union Store Figture Co. 22agli \$20 taufen gute, neue "Sigb-Arm"-Räbmaschine mit fünf Schubladen; fünfzahre Garantie. Domestic \$25, Rew Some \$25, Einger \$10, Wheeler & Miljon \$10, Elvridge \$15, White \$15. Domestic Office, 216 S. Halted Str. Abends offen.

Alle Sorten Rabmaschinen, garantirt für 5 Jahre, Breis von 310 bis \$35. 246 S. Salfted Str., Ede Congreß. B. Goutebenier.

\_\_\_\_

(Ungeigen unter Diefer Rubrif. 2 Cents bas Bort.) Für icones Gicen-Foldingbett \$14, elegante Heizofen \$9, mundericone Bruffeler Teppiche, fei nes Piano. 106 B. Abams Str. Bu berfaufen: 3mei gute runde Beigofen und Geber-betten, billig. 152 Danton Str., Bajement.

Bu berfaufen: Reue Bett-Lounge. 80 Cornelia Str. Bu bertaufen: Gange Sauswirthichaft. 145 2B. Divifion Str.

Bu kaufen gefucht: Eine fleine noch gut erhaltene Sauseinrichtung, muß billig fein. Abreffe 28. 31, Abendhoft. 31, Abendpoff.

Abenn Ihr Euch ein heim ju gründen wünsch, werde ich Euch drei, dier oder jechs Jimmer für die Wiltebeich Euch drei, dier oder jechs Jimmer für die Wiltebes Preifes möbliren, als Euch irgend soning berechnet wirde; oder wenn Ihr ein großes Aus aushatten wollt, werde ich Euch so behandeln, ode se Euch leid thun wird, nicht früher ichen zu mit gestommen zu ein. Ich dabe Upright-Planos und Orgeln, die ich zu wentger als zum balben Preife bere faufen mill. Schneibet dies gefälligt aus und erins nert Euch an S. Richardson, 134 E. Madison Str., Zimmer 3 und 4.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel ac.

Berfontides. (Angelgen unter biefer Rubrif, 2 Cents bas Bort.)

tinnen ober Berlobte. Alle unglidschen Ebeitands-fälle unterjucht und Bewoise getammelt. Auch alle fälle om Tiebstehl, Räuberei und Schwindelei unter jucht und die Schuldigen jur Nechensbalt gezogen. Wollen Sie irgendwo Erbschafts-Aniprache geltend machen, so werden wir Ihnen zu Ihrem Rechte ver-belsen. Zegend ein Familienmitglieb wenn aufor Dauje, wird überwacht und über bessen Ausentbalt und Ehun und Treiben genaue Berichte geliefert. In irgendweichen Berlegenheiten sommen Sie zu uns, und wir werden ber lechtigen Schrifte für Sie thun. Freier Roth in Rechtsjachen wird ertbeilt. Wir sind die einzige beutsche Bolizei-Agentur in Ebicozo. Anch Somntags offen bis 12 Uhr Mittags. Pagli

Sonntags offen dis 12 lift Actitags.

Soule für Zuschneiden und Aleiders machen don Frau Diga Goldzier, 599 R. Clar! Str.
Themalige Leiterin der beriddnetten Schnittzeichenschule in Wien. Damen, welche idren Geschmad ausdiden und sich französischen, Stie" aneignen wollen, dringen sich ihre Tolsten mit in die Schule und fertigen sich die ihre Acidetten an. Frauen, welche sich ibre Keieder im Haufe berkellen wollen, erdisten die felden zugeschnitten und ausdrechte, was eine große Ersparnis ist. Schülerinnen können täglich eintreten.

John M. Bredt & Co., das bekannte beutsche gweliker:Geschäft, im Columbus:Gebäude, 1(2) State Str., 6. Flur, bezahlt Baar für altes Gold und Diamanten; verkauft Uhren und Juwelen

Falls Sie eine Anleibe auf Ibr Grundeigenthum machen wollen, um eine Hodothef zu löschen ober falls Sie ein Haus dauen wollen, sprecht vor bei I. C. Rudwert & Co., Suit 304 und 305, 89 Washings ton Str. Bianos und Orgeln werden gut und billig gestimmt und redarirt obn L. Barthel, Pianobauer, 450 Clps bourn Wee., geste auch nach auswärts.

Elite Cloat and Guit Co., 210 State Str. 23nolm Löhne, Roten, Rentbills und ichlechte Schulben aller Art collectirt. Reine Zablung ohne Erfolg. A. Braby, Gounty-Gonfabler, 76 5. Ave., Jimmer 8. Offen bis 7 Uhr Abends, Sonntag Bormittags bis 10 Uhr.

Bluid-Cloats werben gereinigt, gefteamt, gefütrert und madernifirt. 212 S. Galfteb Str. 19fepbm

# Verkaufsstellen der Abendpoft.

Mordfeite.

R. E. Beder, 228 Burting Etr. Frau Rofa Basier, 211 Genter Ste. Carl Gippmann, 186 Center Str. henry Beinemann, 249 Genter Str. DR. hermann, 161 R. Clarf Gr ut Annie Lindemenn, 421 R. Clark 62. G. Garber, 457 R. Clark Str., Becher, 5904 R. Clark Str. B. Sand, 637 R. Clarf Str. uis Bos, 76 Clpbourn Ape. ignn. 249 Ciphourn The Je Beig, 323 Cibourn Ave.
De Bris, 323 Cibourn Ave.
D. Grube, 372 Cipbourn Ave.
Sanders Aresfore, 757 Cipbourn Ave.
Sanders Aresfore, 757 Cipbourn Ave.
C. Kidd, 197 C. Tivifien Str. C. Aidd. 197 E. Tivision Str.
Frau R. Minigan, 223 E. Division Str.
F. I. Kenner, 236 E. Division Str.
U. W. Tivisum, 282 E. Division Str.
E. Anderson, 317 E. Division Str.
E. Anderson, 318 E. Division Str.
D. Daigger, 345 E. Division Str.
D. Daigger, 345 E. Division Str.
C. Wecker, 116 Eugenie Str., Ede R. Land
Joseph Lul, 785 R. Dalsted Str.
Dofed Lul, 785 R. Dalsted Str. C. Webster, 116 Eugenie Str., Ede Zoseph Thul, 785 R. Halsted Str. Robert Drege, 149 Junois Str. &. Ren, 464 Larrabee Str Berhaag, 491 Barrabce Str. 3. Bergen, 491 Kartades Str. 2. Berger, 577 Parrabes Str. 3. D. Quinlan, 692 Parrabes Str. 2. Hes 693 Parrabes Str. Slifeblas Amagnufon, 301 R. Martet Str. 6. Schreeber & Co., 316 R. Martet Str. Frank Rehler, 373 R. Marke Str. S. Schimpfti, 282 E. North Ave. C. H. Bender, 322 E. North Ave. M. Bishit, 388 E. North Ave. Dt. Dittus, 202 Sebgivid Str. 3. Stein, 294 Sedgwid Str. Frau Strumbf, 361 Sedgwid Str. B. F. Weister, 587 Sedgwid Str. D. M. Bornow, 137 Sheffield An-Frau Ferian, 90 Bells Str. 3. Stein, 294 Sebgwid Str John Bed, 141 Bells Etr. E. Woding, 190 Wells Str. Frau Jansen, 276 Wells Str. W. A. Bujbnell, 280 Wells Str. Grau Bieje, 344 Bells Str. biller, 369 Bells Str. O. Galler, BB Wells Str. L. Schulteis, 525 Wells Str. J. Turnbull. 545 Wells Str. C. W. Sweet, 707 Wells Str.

#### Mordwefffeite.

C. A. Beterfon, 402 R. Afbland And. B. Dede, 412 R. Afbland Abe. S. Sannefeld, 422 R. Afbland Ave. G. M. Lewiton, 267 Augufia Str. Frau 3. E. Albert, 259 B. Chicago B. ConneBerg. 348 2B. Chicago Une. A. Ariffelt, 376 B. Chicago Ave. Chas. Stein, 418 B. Chicago Ave. C. T. Dittberner, 44 B. Division Ste. J. Levh, 116 BB. Division Str. C. Debegard, 278 28. Divifion Ste. S. Luedte, 284 M. Division Str. 3. Matson, 518 B. Division Str. 3ofeph Miller, 722 B. Division Str. C. R. B. Retfon, 335 23. Indiana Str. John Riffad. 431 2B. Indiana Str. Bictor Hundquist, 447 B. Indiana Str. F. C. Brower, 455 BB. Indiana Str. B. Underson, 609 BB. Indiana Str. Genry Steinobre & Sobn, 148 Milwauke D. 3. Beinribs, 165 Milmautee Abe. Cobbus Jenfen, 242 Milmantee Abe. James Gullen, 309 Milmantee Abe. B. K. Adermann, 364 Milmantee Abe. Geveringbaus & Beilfuß, 448 Milmantee The. Bbil. G. Benn, 499 Milmaufee Ube. Guis, 521 Milmaufee Ube. B. Amber, 262 Milmaufee Ape.
D. Remper, 1019 Milmaufee Ape.
D. Remper, 1019 Milmaufee Ape.
Chilla Struck. 1050 Milmaufee Ape.
B. Joachim, 1151 Milmaufee Ape.
Frau L. Andre, 1184 Milmaufee Ape. Safobs, 1563 Milmaufee Ube. Donald, 1684 Milwaufee Abe. Can, 329 Roble Str. Schaper, 765 B. Rorth Abe. Thomas Gillespie, 228 Sangamon Sta. G. Gligmann, W6 R. Baulina Sts.

## Sudweftfeite.

W. S. Juffer, 39 Blue Asland Abs. 6. Batterson, 62 Blue Island Abe.
Chregrent, 76 Blue Island Abe. . Sarris, 198 Blue 38land Abe. Frau Manuth, 210 Blue 3sland Abe. Chrift. Start, 306 Blue Asland Mbe. John Beters, 538 Blue 38fanb Une Büchfenichmibt, 90 Canalport Abe. Frau 3. Cbert, 162 Canalbort Ape. 6. Reinbolb, 303 California Une, . Faber, 128 Coferado Ave. resbyterian hofpital, Ede Congres u. Boobs. . Dettenthaler, 12 S. Desplaines Ste. . Leimberger, 583 Fulton Etr. C. Enghange, 45 G. Salfteb Str. 6. Rojenbach, 212 6. Salfteb Str. T. Glis, 292 S. Halfted Str.

E. Witanski, 324 S. Halfted Str.

U. Jaffe, 338 S. Halfted Str.

Rofenthal, 354 S. Halfted Str. 3. Cenfind, 426 S. Salfted Str - Morfe, 569 6. Salned Str Frau Ridels, 666 S. Calfteb Str. John Neumann, 706 S. Salfteb Str. Jibor Swisth, 776 S. Halfteb Str. Frau Ruballa, 144 W. Harrison Str. Befbarts, 166 BB. Barrifon Ste. Echounion, 845 hinman Str.
Frau C. C. Berrh, 198 B. Lafe Str.
John Schnibler, 383 B. Lafe Str.
Oealy, 481 B. Lafe Str.
G. F. Munger, 531 B. Lafe Str.
D. Zenfon, 676 B. Lafe Str. Beterion, 380 B. Lafe Str.

— Beterion, 789 B. Lafe Str.
Joe Mueller, 789 B. Lafe Str.
Frant Villa, 814 B. Lafe Str.
Fr. L. Gausden, 117 B. Madison Str.

E. D. Lamm, 210 B. Madison Str.

— Falb, 516 BB. Madison Str. — Halp, 316-AB. Madlion Str.
fran L. Greenberg, 12 S. Aanline Str.
M. C. Altiworth, 25 W. Aanbolyb Str.
S. P. Ballin, 33 W. Aanbolyb Str.
fran F. Miller, 129 W. Bandburen Str.
Winslow Bros., 213 W. Bandburen Str.
D. F. Connell, 313 W. Bandburen Str.
D. F. Connell, 313 W. Bandburen Str.
D. F. Connell, 313 W. Bandburen Str.

Joe Linben, 295 28. 12. Str.

Fran Abec. Society, 301 AB. 12. Str.
— Brunner, 508 BB. 12. Str.
— Goldnect, 659 AB. 12. Str.
3. Laffabn, 151 AB. 18. Str.
Rens Store, 134 AB. 18. Str.
103. S. Sachie, 869 AB. 21. Str.

6. Stoffbaas, 872 28. 21. Str.

Grau Theo. Scholgen, 301 98. 19. Ets.

Aug. Ihle, 845 Belmont Abe. Bontus Linbfraus, 168 Lincoln Abe. C. B. Bearson, 217 Lincoln Abe. E. R. Dab, 549 Lincoln Mbe. E. W. Dad, 549 Lincoln Abe.

F. Wagner, 597 Lincoln Abe.

E. Jimmer, 599 Lincoln Abe.

D. Audelvig, 759 Lincoln Abe.

R. Umbrid, 759 Lincoln Abe.

R. Reuhans, 849 Lincoln Abe.

G. Reuhans, 849 Lincoln Abe. Bindfraus, 921 Lincoln Abe. Demmer, 1089 Lincoln Abe. M. C. Stephan, 1150 Lincoln Ape Emma Dies, 1406 Brightmood Mus

Jager, 2143 Archer Abe.

M. Peterson, 2414 Cottage Grobe Abe.

Reins Store, 2738 Cottage Grobe Abe.

Reins Store, 3706 Cottage Grobe Abe.

Reins Store, 3706 Cottage Grobe Abe.

Reins Store, 3706 Cottage Grobe Abe.

Grant E. Cable, 414 Dearborn Str.

Trong 104 Consistent Cons . Trams, 104 C. Barrifon Str. B. Rallen, 2517 G. Salfteb Str 13. M. Meiftner, 3113 S. Galfteb Ca 18. Stodwell, 3240 S. Galfteb Str. 18. Cem, 3423 S. Galfteb Str. C. Gleifcher, 3519 S. Salfteb Str. D. Schnicht, 3637 S. Dalled Str. B. Schnitht, 3637 S. Dalled Str. G. Rus, 2628 S. Harf Ave. M. Konrow, 486 S. State Str. Frau Frantsen, 1714 S. State Str. A. Cashin, 1730 S. State Str. C. Gees, 3130 C. State Str a. Gets, 3130 S. State Str. Grau Bommer, 2306 S. StateStr. J. Mrchler, 2724 S. StateStr. U. Linbleg, 3456 S. State Str. S. Schneyber, 3902 S. State Str. Bflugrabt, 4754 Union Wert. . Biefer, 2408 Bentworth Abe. B. Batter, 2013 Bettinorth Ave.
B. Magner, 3833 Mentworth Ave.
C. Gunnersbagen, 4704 Mentworth Tod.
D. Aing, 116 C. 18. Str.
\_\_\_\_\_ Jund, 187 C. 20. Str.

In der Beschichte des deutschamerifanischen Zeitungswesens fteht der fcnelle und durchschlagende Er

# Abendpost

ohne Beispiel da. Um 2. September 1889 begründet, hat diefelbe heute eine tägliche Unflage von mehr als

# 39,000.

Die Beschäftsleitung erbietet fich allen Ungeigefunden gegenüber, diefe Ungaben gu beweisen und legt nicht nur ein für den 3wed eigens hergeftelltes Circulationsbuch, fondern

einschließlich des Bankbuches, vor. Keine andere deutsche Zeitung Chicagos reicht an Diefe Biffer auch nur annabernd beran. Das große Publicum weiß das auch fehr genau, benn es bringt der Albendpost allein doppelt

wie allen anderen bentichen Blättern Chicagos anfammen.

Wer nach den Bründen diefes außerordentlichen Erfolges forfct, wird fehr bald entdecken, daß der Preis feineswegs die Bauptrolle fpielt. Ein fchlechtes Blatt ift auch für einen Cent noch ju thener und wird thatfächlich nicht gelesen, wie gar mancher Berausgeber aus der fülle feiner traurigen Erfahrungen heraus bezeugen fonnte, wenn er wollte. Die Abendpost hat aber pon allem Unfang an in Bezug auf

hinter feiner deutschen Zeitung in den Der. S'aaten gurückgestanden. Sie hat nicht blos ans einer möglichst großen Menge bedruckten Papiers bestehen und recht viel fogenannten Sefestoff liefern wollen, fondern fie hat alle Menigkeiten forgfältig gefichtet, die Spreu vom Weigen gesondert und alles, mas der Mittheilung überhaupt werth war, in fnapper, faglicher und gediegener form mitgetheilt. So fonnten die Lefer fich auf dem Saufenden erhalten und brauchten fich nicht mit literarischem Ballaft gu beschweren. Die Besprechungen, welche die Abendpoft den Cagesvorgangen widmet, find von porns

anfgefallen. Sie fuchen den Lefer nicht im Intereffe von Parteien oder Perfonen gu täuschen und find nicht im Cone der Unfehlbarfeit geschrieben. Undersdenfende werden nicht ohne Weiteres als Dummföpfe oder Derbrecher behandelt. Durch die Ueberlieferung geheiligte Unschauungen werden nicht nerfpottet, aber auf der anderen Seite merden auch alle faden Schmeicheleien vermieden. Es fann felbftverftandlich nicht Jedermann mit Allem übereinstimmen, mas die Abendpoft vertritt, doch braucht fich Miemand durch die ehrliche Meinungsaugerung des Blattes verlett zu fühlen. Deswegen ift

# in allen Kreifen

gleichmäßig beliebt. Es wird nicht pon einer bestimmten Klaffe der Bevölferung gelefen, fondern von den Wohlhabenden fo gut wie pon den Unbemittelten, von Republis fanern fo gut wie von Demofraten, von firchlich Gefinnten fo gut wie von freibentern. Somit ift die Abendpoft, die faft in feinem beutschen Baufe fehlt, ein wichtiges

# Kindeglied

ffir das Deutschithum Chicagos, und da fie niemals auf ihren "Einfing" pocht ober fiber Die Stimmen ihrer Lefer verfügen gu tonnen behauptet, fo ift fie ftets in der Lage,

# deutsche Interessen

wirffam verfechten zu fonnen.

Die technischen Ginrichtungen der Abend. paft find fo vorzüglich, daß fie fich den beften englifden Menigfeitsblattern an die Seite ftellen fann. Unf eigenem Draht werden die Depefchen unmittelbar in die Redactions ftube gefandt, durch Segmaschinen wird viel Beit gefpart und die Schnellpreffen haben eine bedeutende Leiftungsfähigkeit. 211s Betriebsfraft bient durchweg die Eleftricität. Die Albendpoft fteht, mit einem Worte, auf der Bobe ihrer Teit, wodurch ihr Erfolg gur Benfige erflart wird. Es ift felbftverftandlich, daß fie in ihrem Gifer nicht erlahmen. fondern auch in Sufunft bemubt fein wird, das Wohlmollen des Deutschhums von Chie . cago zu verbienen.

# Mann von Bedeutung.

Bon Anthony Sope.

(Fortfetung.) "Run," fuhr fie fort, "Du weißt ja, was vorgefallen ift. Du verliebteft Dich in mich, ich berfuchte es, Dich in mich verliebt zu machen, und babei verliebte ich mich auch ein flein wenig in Dich. Jebenfalls fagte ich bem Brafibenten bamals, daß ich ihn gerade jest noch nicht heirathen tonne. Ginige Beit barnach hatte ich Gelb nöthig, und ich bat ihn, mir bas meinige zurückzugeben. Er weigerte fich auf's entschiedenfte, Du fennft ja feine ruhige, bestimmte Art. Er wolle es für "Mrs. Whitting= ham" aufheben, fagte er. D, ich hatte ihn morben fonnen! Allein ich wagte nicht offen mit ihm gu brechen, und au-Berbem, er ift ein fcmer gu befam= pfenber Gegner. Wir gantten uns beftanbig; ich erflärte ihm, ich wurde ihn nicht eber heirathen, bis er mir mein Gelb zurückgegeben habe, und auch bann nur, wenn es mir beliebe. Er mar furchtbar wüthend und schwur, ich solle ihn beirathen, ohne einen Pfennig ba= bon gefeben zu haben, und jo ging bie Sache weiter. Gegen Dich hatte er aber nie einen Berbacht, Jad, bis gang gulett. Dann tamen wir hinter bie Beschichte mit ber Staatsschulb, wie Du weiß', und etwa gur felben Beit mertte ich, bak er endlich aramöhnte, es be= ftanben Begiehungen gwischen Dir und mir. Und gerabe an bem Tage, ehe mir nach ber Bant tamen, batte er mich gur Bergweiflung getrieben. Sier in biefem Bimmer ftand er neben mir. "Chrifti= fagte er, "ich werbe alt; ich will nicht länger warten, ich glaube, Du bift in ben jungen Menfchen, ben Martin, berliebt." Dann bat er megen feiner offenen Sprache um Entschulbigung,

Jad, was meinft Du, mas er that?" "Was?" rief ich und fprang wüthenb "Er lachte!" fagte bie Signorina tief tragifch. "Das mar zu viel! Das tonnte ich nicht ertragen, und beshalb berband ich mich mit bem Oberft, um ihn gu fturgen. Ah, er hatte mich nicht auß=

benn ritterlich in feinem Wefen ift er

immer. 3ch aber war trogig. Und bann,

lachen follen!" Sie fab in biefem Augenblid wirtlich aus wie ein Wefen, bas fo zu be= handeln gefährlich fein fonnte.

"Ich wußte, was Niemand fonft mußte, und ich tonnte ihn beffer beein= fluffen als irgend Jemand, und ich habe meine Rache gehabt. Aber nun," fügte fie bingu, "löft fich alles in nichts

Und fie brach schluchzend zusammen. Dann fich aufraffend und mir ein Zeichen machend, zu schweigen, fuhr "Nachbem ich ihn fo lange hingehalten habe, bentft Du vielleicht, ich habe bom Oberft nichts zu fürchten. Aber bas ift etwas andres. Der Brafibent ift gewiffenlos, aber er ift ein an= ftändiger Dann - wenigftens Frauen gegenüber - ich meine, er würde

Gie hielt inne. "Aber McGregor?" fragte ich beiferem Ion. Gie legte ihr Röpfchen auf meine

Schulter. "Ich wage es nicht, mit ihm hier gu bleiben, Jad," flüfterte fie. "Benn Du mich nicht fortbringen fannft, bann muß ich zu bem Prafibenten geben. Bei

ihm bin ich wenigstens babor ficher."

"Bur Solle mit bem Salunten!" gischte ich, womit ich jedoch nicht ben Brafibenten, fonbern beffen Rachfolger meinte. "3ch werbe ihn nieberschießen wie einen tollen Sunb!"

,Rein, nein, 3ad," rief fie, mußt rubig und borfichtig fein. Aber ich muß biefe Nacht fort. - biefe Racht, Nad, entweber mit Dir, ober gum Brafibenten."

"Du follft mit mir geben, mein fü-Bes Lieb," entgegnete ich.

"Bohin?" "D, irgendwohin, nur fort bon

"Wie follen wir fortfommen?" "Nun fet' Du Dich hin, mein Schat, und berfuche Deine Thranen gu stillen -- es bricht mir bas Berg und ich will mix's überlegen; jegt tomm' ich an bie Reihe."

3ch trug fie nach bem Gofa, und bort lag fie ruhig, aber mich fest anfehend: Bon Wuth gegen McGregor erfüllt, burfte ich mir boch nicht ben Qu= gus gestatten, ihr nachzugeben, fonbern mußte alle meine Gebanten barauf berwenben, einen Weg gur Flucht für uns zu entbeden. Enblich fiel mir ein Plan ein, ber ausführbar ericbien.

Die Signoring fab an meinem Muge, bag mir eine Gingebung gefommen war. Sie sprang auf und trat zu mir. "Saft Du's gefunden, Jad?" fagte

Ich bente - wenn Die Dich mir anbertrauen willft und eine unbehag= liche Nacht nicht scheuft."

"Nun?" Du tennft meine tleine Dampfbar= faffe? Diefe Racht wird es buntel fein. Wenn wir an Bord gelangen können und ein paar Stunden Borfprung ba= ben, fonnen wir fie auslachen. Sie fährt fehr rafch, und es find nur fünfgig Meilen, bis wir auf fremben Bo= ben und in Sicherheit gelangen. Aber

ich werbe bort als Bettler landen." "Das fümmert mich nicht, Jack, entgegnete fie. "Ich habe meine Fünfstausend, und Tantchen wird mit bem Reft zu uns tommen. Aber wie follen wir unbemerft an Borb gelangen? Und bann, o 3ad! Der Brafibent bewacht jebe Nacht bie Rufte mit ber "Sängerin" - und Du weißt, fie bat auch Dampf - Mr. Carr hat gang bor Rurgem erft hilfsmaschinen einsegen

laffen." "Rein," entgegnete ich, "bas mußte ich nicht. Run bor' mal zu, Chriftina, und nimm mir bie Frage nicht übel. Rannft Du mit bem Prafibenten in Berbinbung treten?"

"Sa," antwortete fie nach fefunben=

langem Zögern. Das war genau, was ich argwöhnte. "Und wird er glauben, was Du ihm

"Das weiß ich nicht. Bielleicht, vielleicht auch nicht. Er wird wahrschein= lich fo thun, als ob er mir nicht alaubte.

3ch mußte bie Richtigfeit biefer Ber= muthung in betreff General Whitting= hams Sandlungsweife gu murbigen. "Wir muffen's barauf antommen

laffen," entgegnete ich. "Beffer bon ihm gefangen werben, als hier bleiben. Wir waren vielleicht mit unferem Rebolutionchen ein wenig voreilig.

"Ich habe nie geglaubt, daß ber Oberft fo schlecht fei," meinte die Signoring.

Wir burften teine Zeit mit Schimpfen auf unfern Feind verlieren, es handelte fich barum, ihn gu überliften. Runmehr entwidelte ich ber Signorina meinen Plan, ohne ihr bie bamit ber= bunbenen Schwierigkeiten, felbft Be= fahren, im Geringften gu berbergen. Was auch ihre Abficht borher oder nachher gewesen sein mag, in biefem Augenblick war fie jedenfalls bon ber Furcht bor bem Dberft fo übermältigt, ober bon ihren Empfindungen für mich fo bingeriffen, baf ihr bie Schwieria= feiten teine Bebenten erregten und fie bie Gefahren berlachte. Gie bob ber= bor, baß ein Miglingen zwar ichmäh: lich mare, unfere gegenwärtige Lage aber nicht wesentlich berichlimmern fonne. Während, wenn es gelang -!

Der Gebante an ben Erfolg zeigte uns fo wonnebolle Musfichten, bag mir einige Minuten barin fcwelgten, bann aber, durch ben Schlag ber Mittags= fiunde aufgeschreckt, tamen wir auf un=

fer Borhaben gurud. "Wirft Du etwas von bemGelb mit= nehmen?" fragte fie.

"Nein," erwiderte ich, "ich bente nicht. Es wurde bie Gefahr erheblich bergrößern, wenn ich in ber Rabe ber Bant gesehen wurde; Du weißt, bag er feine Spione überall hat. Mas tonnte es außerbem nühen? Ich tonnte es boch nicht behalten und ich habe feine Luft, unfer Gefahren zu bermehren, lediglich um bas Gelb ber Bant gu retten. Dazu hat mich bie Bank nicht anftändig genug behandelt. 3ch muß mich auf Deine Gute verlaffen, bis ich zu Uthem tomme."

"Wie ift es, foll ich Dich abholen?" fragte ich, als wir bie Gingelheiten befprochen und festgeftellt hatten.

3ch glaube, es ware beffer, bas nicht gu thun," antwortete fie. "Gins meiner Mabchen fteht, fürchte ich, im Sold bes Oberften. Allein fann gang gut hinausichlüpfen, wenn Du bei mir mareft, wurde bas fchwieriger fein. Dein Rommen fo fpat am Abend würde auffallen und fie neugierig ma= chen. Ich werbe am untern Enbe bon Liberth Str. mit Dir gufammentref=

"Um zwei Uhr Morgens punttlich, bitte. Geh' nicht über bie Biagga und burch Liberty Street; geh' lieber über ben Rorfo." - Es mar bies eine Art Boulevarb, ber rings um bie Stabt lief und bon ber bornehmen Gefellichaft gum Reiten und Fahren benutt murbe. "Um die Zeit wird es bei ber Bant ziemlich luftig gergeben, und niemanb wird Dich bemerten, Du haft boch ei= nen Revolver?"

"Gut. Thue niemand etwas guleibe, wenn Du es bermeiben fannft, aber wenn Du bagu gezwungen bift, bann mach's fo, bag ihm ein langer Tobes= tampf erspart bleibt. 3ch gebe jett, fuhr ich fort. "Es wird wohl beffer fein, wenn ich nicht nochmal tomme, um Dich zu befuchen."

"Ich fürchte ja, Jad. Du bift schon zwei Stunden bier gemefen."

"Diesen Nachmittag werbe ich in meiner Bohnung bleiben. Wenn irgend etwas fchief geht, fchid' Deinen Wagen bie Strafe hinunter und lag ihn por bem Spezereilaben halten, bas wirb für mich ein Beichen fein."

Die Signoring ftimmte gu und mir nahmen einen gärtlichen Abichieb. "Du wirft ben Brief an Whittingham fofort abschiden?" waren meine

letten Worte. "Im Mugenblid," fagte fie und mart mir bon ber Thur ihres Bimmers eine Rußband zu.

(Fortfetung folgt.)

#### Der Sahresbericht unferes Alderbaufecretare.

In mancher Begiehung wird ber eben veröffentlichte Jahresbericht unferes Bundes-Uderbaufetretars Morton an=

genehm überrafchen. Durch Spezialbepefchen öftlicher Beitungen war nämlich ber Ginbruck er= zeugt morben, bag Gefretar Morton bie Bertheilung bon Gamereien auf eigene Berantwortung eingestellt habe; ja, bag er auch auf anderen Gebieten erhebliche, ben Intereffen ber Farmer wenig gu=

trägliche Neuerungen im Schilbe führe. Allerdings fagt Berr Morton in fei= nem Bericht, daß er bei bem Untaufe und ber Bertheilung ber Gamereien Er= sparniffe gemacht habe; aber er hütet fich, bie Beseitigung ber betreffenben Braris gu forbern, bie nun feit bem Jahre 1839 geübt ift.

Bas fobann bie Fleifch=Infpettion feitens ber Bunbesbehörben betrifft, meint Morton bloß, baß fich unfere Fleischaufuhr in Folge berfelben nicht bedeutend bermehrt habe. Daß biefelbe aber nach Wieberaufhebung ber amtli= chen Infpettion fehr erheblich gurudge= ben wurde, butet er fich auch nur anaubeuten. Und boch ift flar, bag bie beutsche Regierung - und nicht bie beutsche Regierung allein - fich fofort eines fo willtommenen Bormanbes bemächtigen wurde, um ihre Landwirthe bon ber bitter beflagten Ronfurreng bes ameritanischen Schweinefleisches

gu befreien. Dag unfer Bunbes-Aderbautommif far bem Forftwefen größere Aufmert= famteit guwenben will, ift erfreulich. Doch foulten bestimmtere Borfchlage gur



line fertig ju werden. Die Arbeit der Wafche wird fcmerer fein, es wird mehr Alrbeit geben und fie wird nicht fo gut gethan merden. 3hr werdet an der Beit, die Ihr pergeudet und an den Sachen, die durch das elende Reiben über dem Waschbrett

abgenütt werden, Geld verlieren. Das leichte Mafden mit Dearline foftet nicht mehr, als fdweres und gu Grunde richtendes Waschen ohne taffelbe. Uber es frert Euch ein gutes Theil von allen Seiten.

Schicket wie" ober "daffelbe wie Pearline." Es ist falfch — Pearline es zuruch wirb nie haufirt, und solte Guer Grocer Such etwas Anderes für Pearline ichiden, feib gerecht, — schiede gurid. Sames Pole, Rem Port.

Berbefferung und Entwidlung bes= felben gemacht werben.

Gang verftändig ift bie Empfehlung, welcher ber in Rebe ftebenbe Sahresbe= richt unferen Farmern hinfichtlich bes Beigen= und Baumwollbaues ertheilt. Bei bem großen Borrathe beiber Gtapelartifel und ben baburch berbeigeführ= ten niedrigen Breifen, fei es gwedmä= Big, fich nicht ausschließlich auf bie Cultur bes einen ober anberen gu berlegen. Bielmehr fei eine Musdehnung ber Dbft= und Beingucht, fowie bes Anbaues ber Buderrube und bes Sorghumrohres fehr wünschenswerth.

Dem jest unter feiner Bermaltung ftehenben Bundeswetterbureau ertheilt ber Aderbau=Gefretar bobe Lobipriche. Und um fo berbienter feien biefelben, als bie für bas Bureau mabrend bes verfloffenen Fistaljahres gemachten Musgaben um gehn Prozent geringer als früher gewesen feien.

In bas Lob bas Bundes=Wetter= bureaus tonnen wir allerdings nicht uneingeschräntt einstimmen.

("Umerifa.")

#### Sumoriftifches.

- "Wie schön ware boch bie Welt," rief ein tobtmüber Zeitungsberausgeber melancholisch aus, "wenn bie Schriftsteller etwas mehr und bie Schriftseger etwas weniger Originali= tät entwiceln wollten!"

George: Mir fcheint, Du würbeft ben größten Schafstopf in ber Welt beirathen, wenn er Dir einen Beiraths= antrag machen würde? - Elfa: D. George, Dein Antrag fommt mir gar zu plötlich!

Frau Hurtig: Ich mache alle meine Bute felbft, um Belb gu fparen. herr hurtig (erfreut): Wirflich? -Frau Hurtig: Ja; biefer hier hat mich nur 25 Cents gefoftet. - Berr Surtig: In der That fehr billig! - Frau hur= tig: Ja, und bie Bergierung habe ich felbit barauf gefett. - Berr Surtig: Bo haft bu fie getauft? - Frau Surtig: 3m Ellenwaarenlaben; ich habe

\$18 dafür bezahlt. Sie waren nur zweiMonate lang verheirathet und liebten fich noch in-Er ftand im Sinterhofe und mar Schubmiehien heichättigt einmal hörte er feine junge Frau in großer Aufregung schreien: Frig, fomm' herauf, aber fchnell!" glaubte, ihr Leben fchwebe in Gefahr, ergriff einen fcmberen Stod und eilte bie Treppen hinauf nach bem gweiten Stodwert. Athemlos trat er in's Rimmer. Gie ichaute gum Tenfter hinaus und fagte, auf eine unten in ber Strafe boriibergebende Dame beutend: "Siehft Du, Fritz, einen Sut

mie ben will ich haben!" - Ein beutschepennshlvanischer Gefebgeber, Sans Pfannftiel, hatte es gludlich getroffen: Dlehrere Gifens bahn-Charters waren zu bewilligen; Sans that feine volle Pflicht als Legislator; er ftorte bie Berhandlungen zwar niemals burch lange Reden. frimmte aber besto punttlicher. Nachbem bie Legislatur fich vertagt hatte. berfette er feine Freunde baburch in freudige Ueberrafchung, bag er ben Grundstein zu einem Saufe für \$10,= 000 legte, mahrend gugleich bas Be= rücht ging, baß er weitere \$20,000 bei einer Bant beponirt habe. Er wurbe gefragt, ob ihm eine Erbichaft guge= fallen fei, antwortete aber mit "nein". "Ich bin ein wenig fparfam gemefen, bas ift Alles." -- "Aber wie war es Guch moglich in brei Monaten bei einer Begahlung bon \$3 per Zag \$30 .= 000 gu erfparen?" - "D," antwortete ber Gefetgeber felbftgefällig, "bas ift febr einfach: meine Frau hat fich im letten Winter ohne Dienstmädchen beholten.



gig fleinen, perguderten Billder - bie ffeinften und am leichteften gu nebmenben, die es giebt - furiren abfolut und für immer Berftopfung, Berbauungsbefcmerben; gafrifches und biliofes Ropfmeh, Schwindel, bilioje Anfalle und alle Sto. rungen ber Leber, bes Magens und ber Gin-

gemeibe. Sie furiren auf bie Daner, weil fie natürlich wirfen. Gie fcmachen weber, noch erschüttern fie bas Shftem, mie bies die großen altmobijchen Billen thun. Und fie mirten fraftiger. Gine verfchafft leichten Stuhlgang, - brei führen gründlich ab.

Es find bie billigften Billen im Darft. benn es wird garantirt, baß fie gufriedenstellend wirfen; wo nicht, wird bas Belb gurudgegeben. Der Raufer bezahlt nur für empfangenen

#### DR. SANDEN'S Elektrischer Gürtel mit elettro-magnetifdem Cufpenforium.



Unfer Truftiges, Berbeffertes Sulpenfortum, bas Befte, bas geichwächten Männern jemals gegeben wurde, frei mit aften Gurteln. Gefundheit, Araft und Starfe in 60 bis 30 Zagen garantirt. Man vonde ich au den Erfinder und Kabrifanten, und fasse fich das große fünfrirte bentfoge Pamphfet foffenfrei fonnmer.

Gr. A. T. SANDEN. 58 State Str., Chicage, III.





Go wird beutid und frangofiich gefprochen lors, 146 State Str., ohne irgend welche Schmerze ju verfvüren. Die Waichnug wird an dem Zahnflei borgenammen, wodurch die Operation durchaus ichme

uto. Esa gem Sahne als natürliche aussehend, ein-geiest und garantiren wir tabelloses Passen.
Zef Zähne SS
Golo-lined Zef. S10
Kold-distina

BOSTON DENTAL PARLORS. 146 STATE STR

# Private, Chronische Mervose Leiden

fowie alle Dant:, Blut: und Gefflechtstrant-hei en und die foliumen Holgen jugendicher Aus-kusschweitungen, Berventschusche, verlourens Manuestraft n. f. w. werben erfolgreich von den lore etablisten bestie. ang etalliten beuichen Lergen bes Illnois Medical Dispensure behandelt und unter Garantie für um mer furit. Frauentrankbeiten, alleneume Schoäde, Gebärnutierleiben und alle Unregelnütigefeiten vorben prompt und ohne Operation nut besem Sriolge behandelt.

Arme Lente werben frei behandelt und haben für Arzneien zu bezahlen. — Consultationen frei fündwärtige werden drieften behander. — Sprechtunden: Bon 9 Und Plongens die 7 Uhr Abendi: Conustags von 10 dis 12. Abreffe Illinois Medical Dispensary,

183 S. Clark Str., Chicago, III.

# Brüche Geheilt, Bejafinng Rein Geld bis curirt. Wir Derweifen Sie auf 5000 Aattenten. Keine Operation. Keine Abhaltung vom Geschmit Funancielle Referena: GLOBE NATIONAL BANK.

GLOBE NATIONAL Bande Geniffice Carautie Brüche aller Urt bei beider Geschlichten vollftänig au heifen, ohne Anwendung mie alt der Bruch it. Unter bes Meffers gang gleich, wie alt ber Bruch ift. Ums fuchung frei. E Gendet um Circulare. THE O. E. MILLER CO.,

Wenn ihre Sahne nachgefeben wes-ben muffen, fprechen fie querft bet Dr. GOODMAN, Jahuarst, vor. — Lange etablirt und durchens gebertäffig. — Befte und blitigfte Jahne in Chicago. Schmerzlofes Füllen und Unsgieden au halbem Breise. Office: | 155 B. Madison Ctr.



Dr. SCHROEDER.

Specialist.

Ctablirt 1964.

159 6. Glarf Gir ..... Chicaga Dr. H. EHRLICH, Mugen- und Ohren-Urst, beilt ficher ale Angers und Ohrens Beiden nach neuer schwerzisser Methode. — Runfliche Angen und Gidler verpält.

E prech finn den: 1108 Majonic Templo, von 10 bis 3 Udr. — Wohnung 642 Sincoln Albert Bornstagl. 5 bis 7 Uhr Bends. — Constatutes int.

# Wir gebrauchen nur Santa Claus Seife, Und mit glangend weißen Sittieben breitet Die Reinheit ihren Strahlenschein um uns. Santa Claus Seife he beste zum Gebrauch in jedem Haushalte. Bu haben bei allen Händlern. Mur fabrigiert von K. Fairbank & Co.,

"Reinlichfeit ift nicht weit von Gottfeligfeit."

# Der Owen Glektrische Gürtel nebft Zubehör



Rurirt Afute, Chronische und Nerven : Krankheiten ohne den Gebrauch von Droguen oder Mediginen.

Ottama, 3d., ben 9. Juli 1898.

Berr Dr. Omen. Chicago.

3d greife heute jur Geber, um Ihnen über bie Birtung Ihres Gleftrifden Gurtels ju

Acht Monate lang litt ich an Dyspepfie, Rervenfcmache und empfinblichen Rudenfcmergen. Die Runft zweier Merzte, welche ich consultirte, vermochte mir feine Linberung gu verichaffen. Auf Ihren Gleftrifchen Gurtel aufmertfam gemacht, ließ ich mir einen folden fommen, und fiebe ba, ichon nach vierzehntägigem Gebrauche ichmanben bie Schmerzen, ich befam guten Appetit, und nach 2 Monaten erfreite ich mich mieber bes beften Wohlfeins Diefe Thatjache veranlagt mich, ben Dr. Dwend Cleftrifden Gurtel ben leibenben Dite menichen auf's Barmite zu empichlen. Dochachtungsvoll Berfonen, welche Erfinbigungen bei ben Ausstellern von Zeugnissen einzugiehen muniden, wollen ihrem Schreiben ein selbst-abreisirtes frankirtes Couvert beifügen, um einer Untwort ficher gu fein.

## Unfer großer illustrirter Ratalog

enthält befchworene Zeugniffe und Bilder von Leuten, welche furirt worden find, fowie eine Lifte bon Rrantheiten, für welche Dieje Gitrtel befonders empfohlen werden, und andere merthvolle Austunft für Jedermann. Diefer Ratalog ift in ber deutschen und englischen Sprache gebrudt und wird für 6 Cents Briefmarten an irgend eine Adresse versandt.

Gine Photographie Der vier Generationen der deutschen Raiferfamilie wird frei berfandt mit jedem deutschen Ratalog. Bir haben einen deutschen Correspondenten in der Saupt-Office ju Chicago, 3f.

# DIE OWEN ELECTRIC BELT & APPLIANCE CO.,

Maupti Diffice und einzige Babrit:
THE OWEN ELECTRIC BELT BUILDING, 201 bis 211 State Str., Ede Adams, Chicago, Ju.

Das größte elektrifdje Gürtel-Gtabliffement der Welt. Grmahnt diefe Zeitung, wenn 3hr an uns fdreibt.

Der Satalog ift frei ju erhalten in unferer Office. Office Etunden: Taglich 8 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends. Countags bon 10 bis 18.



MEDICAL INSTITUTE. 458 MILWAUKEE AV.,

CHICAGO.

Mue gebeimen, dronifden, nervofen ind belifaten Rranfheiten beiber Gefcblechter werben von bewährten Mergten nuter Sarantie geheilt. Behandlung (incl. Mebicin) ju nieb-rigiten Raten. Macht und einen Bejuch,

Sprechstunden von 2 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends. Sonntags von 10 bis 4 Uhr; deutscher Arzt stets anwesend.

Medizinisches Frauen - Institut. (Unter Beitung bon gefehlichen, alten erfahrenen

353 WELLS STR., Ecke Hill Str. Sprechftunden von 9—5, frei von 9—11 Uhr Worm Abends 6—8 Uhr. Neues, wissenschaftliches Natur-Heilverfahren!

Reine Operationen — tetne schädlichen Mes dizinten.
Rheumatiknus, hämorrhoidal-Aciden, verallieteltelet, Magenleiden, Feisschust, Gedärmutterleiden, Zumor, Schwäcke, Unirugibarfeit, Weihflug, Unregelmäßigs teiten. Blajenteiden ze. durch untere neue Declinethode unter Carantie geheilt. Dossungslofe fräse weiten wer zuräch und nehmen keine Bezahlung. Kaffen Geien fein Meffer anfegen bebor Gie und co

104 MEDICAL

371 MILWAUKEE AVE., gegenüber Aurora Turn:Balle. Deutiche Specialiften für ichnelle und gründliche heilung aller geheimen, chro-nischen, nerobjen, Saut- und Blutfrant-beiten ber Manner und Frauen. onij

Mur \$5.00 pro Monat. Medicin und Glettricitat eingerechnet. Sprech ft unben: Bon 9 bis 9 Uhr, Sonntags von 10 bis 8 Uhr Rachmittags.

# Brüche geheilt!

Das berbefferte elastische Bruchband ist das einzige, welches Tag und Nart mit Begnemischeit getragen bord, indem es den Bruch auch der der ftärften Körper-berbegung gurächklit und jeden Bruch heilt. Catalog auf Verlangen frei jugejandt. 25/UI Improved Electric Truss Co.,

622 Broadway, Cor. 12. Str., New York.

# Warnung.

Da fich viele Nachahmungen bes achten J. C. Frese & Co.'s "Sambur. ger Thee" und ,, Samburger Bfla. fter" im Martte befinben, fühlt fich ber Unterzeichnete peranlagt, bas Bublifum ausbrudlich barauf aufmertfam gu machen, bağ jebes Badet bes achten J. C. Frese & Co.'s "Samburger Thee" unb "Samburger Phafter" bieje Soup. Marfe.



(Coup-Marte.)

und bie Unterschrift von Augustus Barth, Importeur und General-Agent von J. C. Frese & Co.'s "Samburger Thee" und "Samburger Bflafter", 164 Bowery,

Rem Port, R. D., tragen muß. Man achte genau hierauf und nehme nichts anberes. 13m38mmmf

миникимини Berlorene Mannestraft ! Gefdlechtefrantheiten! Folgen ber Jugenbfünben! ind einem neuem und einzig ficheren Bese nan einem neuen und einzig weren aus fahren, ohne Berriffidurung gründlich und dauernd zu heilen, zeigt ber "Metstings-Anter." Krante, felbit dies inngs-Anter. Arante, felbit dies inngs-Anter. Arante, felbit dies inngs-Anter welche an veraliete, anicheinend undeitbare Fälle von Gefchiechtscheinen, fowie folke, den gewissen inch werkinnen, das vorrierfliche hrufige unter herfammen, das vorrierfliche hrufige nicht verfaumen, bas vortreffliche beutid Buch gu lefen, burch beffen Raibichlag unglige Eetbende in turger Zeit, die Gebende in turger Zeit, die Gebende in turger Zeit, die Gebende zeitungen. Das Ind. 35. Auft. So Geiter mit al febreichen Utbern, wird gegen Einfendung von 26 Cie. Bosmarten, woht versiegelt, frei versandt. Abressires. DEUTSCHES HEIL-INSTITUT,

Der "Rottungs-Ankor" ift auch ju haben in Chicago.

Bidtig für Manner! Schmitz's Geheime Mittel
kurren alle Geichleches, Rerben. Blut. Dant sber
drouis ie Krantheiten jeder Urt schnel, fiche, bing.
Männerichwäche, Unvermögen, Bandwurn, nue urn
atren Keiden u. j. w. werden durch den Gedrauch unferer Mittel immer erfolgreich kurrt. Sprecht der unt ror voer sichtt Eure Abersse, und wir senden Luch frei Unsätzusst über alle unsere Mittel.



Staats Prüfungen in China. Shanghai, Mitte September. Die Beit ber großen Brüfungen ift jest wieber ba, wo sich die chinesischen Stu= benten ben zweiten literarischen Grab, den eines Tschüsjin, und damit bie Berechtiqung gur Erlangung ber hoben Staatsämter erringen tonnen. Freilich find wegen bes gewaltigen Andranges bie Aussichten ber Studenten außerorbentlich gering, und auch bie, benen ber große Wurf gelungen ift, haben oft bie= le Jahre lang zu warten, ehe fie wirtlich angestellt werben. Die Brüfungen finden in den Provingial-Sauptstädten ftatt; inbeffen nicht in allen, weil ba, wo ein Bize-Rönig zwei Provinzen regiert, seine Residenz Prüfungsort für feinen gangen Bermaltungs=Begirt ift. Go werben g. B. bie Studenten aus ben Provinzen Riangsu (worin Shang= hai liegt) und Anchuj alle in Nanking geprüft. Mehr als 20,000 Prüflinge je= ben Alters und jeben Standes ftromen bei folden Gelenenheiten bort gufam= men, bon benen nur etwa 130 bas er= fehnte Ziel writlich erreichen können. Rurg bor Beginn ber Prüfungen, bie neun Tage bauern und nur fchriftlich find, trifft ber bom Raifer ernannte oberfte Graminator mit feinem Bertre= ter ein. Beibe ftehen im Range ben Bi= zekönigen gleich. Ihre Arbeit besteht barin, die bon den 25 unteren Exami= natoren als gut bezeichneten Auffage nochmals burchzusehen und bie enbail= tige Auswahl zu treffen. Die Friften für alles bies find fehr furg bemeffen. In einem einzigen Monat muß alles miteinander beenbet fein, fobag alfo auf ben Schultern ber untern Erami= natoren eine in unfern Augen furcht= bare Arbeitslaft liegt. Und auf bie leichte Achfel bürfen fie bie Sache burchaus nicht nehmen, ba es einen ge= hörigen Ruffel für fie gibt, wenn bie oberen Examinatoren teine guten Ar= beiten unter ben empfohlenen, wohl aber unter ben bermorfenen finden. Die Chinesen find allerdings bei folder Ar= beit viel ausbauernber als bie meiften Guropäer. Gleichwohl fann es gar nicht ausbleiben, daß bei ber Durchsicht ber vielen Taufenbe bonAuffagen felbft beim allerbeften Willen ber Eraminato= ren Seine Majestät ber Bufall, wie Friedrich ber Große sich auszubrücken liebte, eine bebeutende Rolle fpielt. Wenn bann ber mit größter Spannung erwartete Ausgang spät am Abend bes letten Tages verfündet wird, bricht un= endlicher Jubel unter ben wenigen Glücklichen aus. Alles strömt nach ben Telegraphenämtern, die bei folden Ge= legenheiten bie gange Nacht offen finb. um Berwandten und Freunden fofort bie hocherfreuliche Nachricht mitzuthei= len. Unter benen aber, bie bas heiß er= fehnte Ziel nicht erreicht haben, befon= bers unter ben schon mehrmals Durch= gefallenen, herrscht begreiflicher Mer= ger, und man tann fich nicht allgufehr barüber wundern, daß sich dieser Miß= muth manchmal in allerhand Ausschreitungen Luft macht, bie fich bann leiber nur zu oft gegen bie berhaßten Fremben richten. Wegen biefer befann= ten Reigung ber burchgefallenen Stu= benten, ihren Groll besonbers an al= Iem, was ausländisch ift, auszulaffen, hat sich ber Vizekönig in Wutschang beranlagt gefehen, feine Fabriten mahrend bes Eramens zu fchließen, bamit ihm bie Stubenten nicht etwa bie ausländischen Maschinen gertrummern! Man tann wirtlich eine gewiffe bos= hafte Freude hierüber nicht unterbrü= den, benn er er erntet nun bochftfelbft bie Früchte bavon, baß er gar nichts gethan hat, biefen in ben letten Sah= ren gerabe in feinen beiben Probingen Sunan und Supeh immer ftarter ge=

## "Abendpoft", tagliche Auflage 39,000.

worbenen frembenfeinblichen Beift gu

-"Wie tommft Du mit Deiner Frau aus? Sabt ihr oft Sanbel?" fragte ein Teganer feinen Nachbar. - "Na, es geht." — "Sag mir mal aufrichtig, bist Du und Deine Frau jemals über etwas bollftändig einig gewesen?" - "D ja, einmal wenigftens." - "Wann ware bas gewefen?" - "Bor ungefähr brei Jahren. Da gerieth unfer Saus in Brand, und wir waren einig barüber, bak wir uns fo fchleunig als möglich aus bemfelben binaus machen müßten. Seitbem find wir nicht wieder gang eis nig gewefen."

- Mr. Brachmann: 3ch habe es auf= gegeben, baran zu glauben, baß eine göttliche Vorsehung in allen menschli= den Dingen obwaltet. - Mr. Schwalbenfcwang: Warum fo zweifelfüchtig? - Mr. Brachmann: D, aus berichiebe=

nen Gründen! Da hat 3. B. bor einigen Tagen ein "Gentleman" in Texas vier Rorbe mit Bienen geftohlen, Diefelben brei Meilen weit fortgeschleppt und ift babei nicht einmal bon ben Bienen ge= stochen worden. Ich wette Taufend gegen Gins: wenn biefer Teraner ein ehr= licher Mann gemefen mare, batte er ben Bienenforben noch nicht auf vierzig fuß nabe tommen burfen, ohne an biergia perschiebenen Stellen gestochen worben

gu fein.

- Ein herr, ber mit einem Augen= übel behaftet war, begab sich zu einem Argte, um bas Auge untersuchen qu laffen. Der Argt nahm bas Auge her= aus und legte es auf ben Tifch, löftte bie Rethaut und unterfuchte biefelbe. Mis er fich umwandte, gewahrte er gu feinem Schreden, baß bas Muge bom Tifch berichwunden und bie Rage ba= mit beschäftigt war, es aufzufreffen. Er erfaßte bie Rage, trug fie hinaus, nahm ihr braugen ein Auge aus unb feste, ins Ronfultationszimmer gurud: refebrt, bem herrn bas Ragenauge ein, bemertenb, er möge in einer Woche wiehertommen. Der Batient tam auch nach einer Boche wieder, und ber Argt fragte ihn, ob er feben tonne. - "D ja", lautete bie Antwort, "ich tann fowohl bei Tag wie bei Nacht feben." "Rönnen Sie auch gut schlafen?" "Co, fo. Gines von ben Augen foläft mmer feft, aber bas andere halt immer Musschau nach Mäusen."

# 21 uf öffentlicher 21 uction verkauft!

Dienstag, den 21. Nov., in den Cagerräumen der Herren Wilmerding, Morris & Mitchell, 64 und 66 White Str., New Nort, wurde das gange Cager jener weltberühmten fabrifanten von Feinen Rleidern, herren fechheimer, fishell & Co., 746 Broadway, New York, unter den hammer gebracht!

Nordwest:Gde State und JadjonStr.



Offen Samstags bis 10 Uhr 30 Abends.

Dertreten durch seinen Eigenthümer, herrn henry C. Levi, ermuthigt durch die ausgezeichnete Unterstützung, die Chicago unseren bisherigen großen handels-Unternehmungen entgegengebracht, faufte alles was gewählt, modern und neu war; und da in folge des Darniederliegens des handels im ganzen Cande nur eine kleine Unzahl den Verkauf besuchte, (es giebt nur fehr wenige Rleiderhandler, Die fich ju Diefer Jahreszeit an ein \$150,000-gager von Rleidern heranwagen durfen), gelang es dem Bub, einen Derfauf abzuschließen, der alles bisher in Umerifa dagewesene tief in den Schatten ftellt. Zausende und Taufende Dollars werth der feinsten Manner-Rlei: der gekauft zu Preisen, die schwerlich die Balfte der Herstellungskoften ausmachen-zu Preisen so niedrig, daß es fast unglaublich erscheint-ju Preisen fo niedrig, daß es ein Erdbeben im Rleideraesmäft verur: fachen wird, wenn der große

# Techheimer-Verkauf beginnt am Samstag, 2. Dezember.

die wunderbaren Wargains einzeln

aufzugaften - es genügt ju fagen,

daß jedes Rleidungsftuck ein Jewel

-ein Preis-ift und fur Gud eine

Erfparnif von gangen 50 Prog .-

ja, die Salfte des Geldes Bedentet!

Fechheimer, Fishell & Co.

find befannt von Ocean gu Ocean als bie Fabrifanten ber allerfeinsten fertiggemachten Rleiber in Amerita. Rur Die feinften !

Diefer Berfauf bedeutet Männer=Ueberzieher und =Ulsters

> aus Rerfens, Biber, Chinchillas, Brifh Friege und anderen Stoffen, nach der neueften Mode geschnitten.

Jefzt von \$5 bis \$10 unter dem niedrigsten Wholesale-Preis.

Diefer Berfauf bedentet Reine Anzüge für Männer in einknöpfigen Gads, in boppelknöpfigen Sads, in Cutawan Frods, in Prince Re=

gent Facons, in Prince Albert Facons die feinsten, die es giebt. Jetzt von \$3 bis \$8 unter dem niedrigstenWholesalepreis.

Es kommt im Leben nur einmal vor,

bağ folde Rleiber auf Auftion verfauft werben - es ift bie eine Gelegenheit — bie große Gelegenheit biefer Saifon, bie feinften Rleiber, bie gemacht werben tonnen, ju halben Breifen gu erwerben.

Diefer Berfauf bedeutet

Keinste Beinfleider für Männer

aus Caffimeres, Worfteds, Clay Diagonals, fanch Mischungen, Streifen und Cheds, in gleicher Weise gemacht wie die beste Annden= chneider=Arbeit.

Jetzt \$2, \$3 u. \$4 unter dem niedrigsten Wholesale-Preis.

Drei Tage lang waren unsere sämmt=

Der große Erfolg ben unfere fpeziellen Camftag Rleider = Berfaufe

brachten, veranlagt uns, für morgen (Samftag) einige wunderbare Berthe in

unferem popularen Souh-Departement ju offeriren. Lefet forgfältig,

Rubbers.

Statte Gummifdufe f. Damen, 28c file Quatität, alle Größen, werth 60c, für biein Camftag ......

Manuer 48c

Manner Schnallen- Aeberschnfte, 98c (Untics), Erbjen 6 bis 11, werth \$1.35, 182 bien Camitag

gatenys Royal Glanzwichste-für Damenichube, werth 10c per Flasche, 3C für diesen Samftag

Bixbys Ronal Glanzwichke-

Self-Acting Summifduhe für

Samftag

98c

tichen 250 Angestesten

benn jebes Stem ift ein Geld-Grfparer.

Samflag

unausgesett beschäftigt, diesen riest: Der größte aller Kleider = Verkäuse in au affortiren und gum Berfauf ausqu: bet und wenn Gie biefe Anzeige Ies vollem gange . . . . . . . . .

# Danksagungs-Echo.

gen) Retailverkaufs unseres Wholesale-Lagers von tadellos gearbeiteten Unzügen, Ueberzie-

# Zur Machricht.

. . . . Alle Diejenigen, welche unsere geräumigen Sokalitäten noch nicht besucht haben, machen wir darauf aufmerksam, daß sie bei uns alles finden können, was sie wünschen; von einem billigen warmen Unzug oder Ueberzieher bis zu den feinsten importirten Clays, Cheviots, Kerseys, Chinchillas, Elvsians und XXX Carr English Meltons zu dem Wholesales Rostenpreis der Herstellung.

# Kahn, Schoenbrun & Co.,

Ecke Adams und Market Str.

Offen von 8 Abr Morgens bis 6 Abr Abends. - Samflags bis 9 Abr Abends.

# 84 La Salle Street

Vallagelcheine, Cajute und Swifdenbed über Samburg, Bremen, Antwerben, Rotterbam, Amfter bam Stettin, habre, Paris ic.

Deffentliches Notariat. Bollmachten mit confularifden Beglaubis gungen, Erbichafte Gollettionen, Poftaus: gahlungen u. f. w. eine Spezialität. General-Algentur der Banfa-Linie swiften Hamburg-Montreal-Chicago.

Generalagent, Rechtsconsulent & Notar. 84 LA SALLE STR.



DEUTSCHLAND über Bremen, Damburg und Uniwerpen. =Billets==

Bu den billigften Breifen. General-Agenten ber Ganfa: Binie, 33 NORTH CLARK STR., CHICAGO, ILL 1468

"PERFECTO". Gin reines Maly n. hopfen. Wier, beftens ju emb Zelephone an Flafchen und per ffat.

Baltimore nach Bremen Darmftadt, Oldenburg, Dresden. Gera. Rarisruhe, Weimar.

Erste Cajüte \$60, \$90-Mach Lage der Plake. Die obigen Stahlbampfer find fämmtlich nen, bon orzüglichster Bauart, und in allen Theilen bequem

mgerichtet. Länge 415—435 Fuß. Breite 48 Kuß. Electriche Beleuchung in allen Räumen. Weitere Ausfunft ertheilen die General-Agenten,

3. 28m. Efchenburg, 78 Fifth Ave., Chicago, Ills.

# Bedytsanwälte,

Redzie Building, 120 Raubolph Str., Simmer 901-907. L M. LONGENECKER, früher Staatsonwalt. R. R. JAMPOLIS, 8 Jahre lang hilfs-Staatsanwalt.

MAX HBERHARDT Friedenstidter, 143 B. Rabifon Cit., gegenider Union Beinneg: di Milian Bouldend, 19

Erwerbet Ihr Euren Tagelohn, darum iftes Pflicht gegen Euch felbst, Eure Bedürfnisse zum niedrigsten Preise einzukaufen. Es giebt Stadtgegenden, wo Ihr dieses positiv nicht thun könnt, wo die Preise im Allgemeinen höher sind.

Un der Rordwestseite ist alles am billigsten!

Wenn auch Grundeigenthum nicht so gut und deshalb billiger ist, so liegt durchaus kein Grund vor, weshalb Clothing nicht eben so gut wäre, wenn es doch von ganz denselben fabrikanten ist. Mancher glaubt, er muße immer seine Kleider von demsselben händler kaufen. Dies ist ein geoßer fehler, Man muß Vergleiche stellen!

# Eure Zeit und einen Michel Car fare durft Ihr gerne daran wenden. Keiner wird

ich getauscht fühlen! Unfere billigen Preife liefern reichlichen Erfatz für Beides!

## Extra billige Preise für Samstaa

um neue Kunden von ferngelegenen Stadttheilen gu giehen. 75 Hebergieher (Hifters) mit Farmer Catin ge: 250 reinmollene

550 Baar reinwollene Caffimere und

75 Beaver (Escimo) Manner: Hebergie: 125 elegante boppel: Druftige Chebiot Anaben-Angüge mit Serge Futter, bestehend aus Rock und Posen, billig f. \$2.75, Sftg.

125 Dut. ,,filt feal" Pluid: 95c

Rappen für Männer, mit fein g steuptem seibenem Satin - Futte reg. \$1.50 Sorte; Samstag für. 200 fchwere, geftridte Cardis Jaden, mit feiner geftridter Bruft, werth \$1.85; Samftag . . .

24 Dhb. wollene Wlanell Man: 58c ner Oberhemben mit frangöficen Manichetten und Berlfnöpfen, find billig für \$1.75, Samftag ...

18 2th. graue reinwollene Unterhemben undhofen für Man-ner, regulärer Preis 95c, Sams-tag.....

937. 939. 941 MILWAUKEE AVE.

# 3000 Mäntel zuviel!

Bie müssen weg.

Wir muffen fie los fein, bas Gelb muß heraus. Bu regularen Breifen wird nur eine gemiffe Angahl vertauft; wie werden wir fie los ? Es bleibt uns nichts übrig, wie fie gu Salb verfchenten.

# Fort mit Schaden!

Bo Silt Seal Bluich : Damen: Cloate, -

Privers Rommt Samfiag! 75 leberne und Mandefter-Manner-Jaden. Garantirt für bas beite Leber und Cor-

35 befte Melton Hebergieher für Jung:

85 gangwollene Caffimere : Anguge für

\$4.50

155 Gilt Ceal Bluig : Damen: Jadets, Garnituren, regularer Werth \$15.00 bis \$18.00,— wegen unvollftändigem Af-forttment in Größen, gum Schleuber-preis.

250 glatte Tailor:made und Belgbefette imen-Jacets (Reefers) in allen verschiedenen, nwollenen Stoffen und Farben, Oberkörper-il und Aermel mit? tlas

gefüttert, werth bon \$15.00 bis \$18.00, alle Größen in biefer Partie, wenn auch nicht in jeder bestimmten Sorte. Sorte, Schleuberpreis .....

195 schwarze Beavers
Damen-Jadets, einfacer, foliber Gul mit breitem
Riagen, Qualität fehr dus
rabel, werth \$5.00—6.00,
Schleuberpeis

165 warme hubiche Binter-Jadets für perth \$6.50 dileuber.

125 rein wollene helle und duntle Jac-4.25 für die vornehmste Kund-schaft berechnet;—regulärer Werth \$8—9—

220 duntelblaue Gotimo-Rindermantel \$3.25 bolle Aermel.
moderner Schnitt—
regulärer Aberth \$6 -7.
Schleuder-

258 duntle CheviotRindermantel, 4-14 Jahre, mit in Falten geleg-jen Butterfih-Cape u. 330A breiten jchwarzem Pelabe-jab. — Regulärer Breis \$400—\$4.50; Schleuberpreis...

800 Chawls zuviel!

unfere \$10.00 Englischen Beabers Spawis, für die ihr in fleuen Geschäften \$12.00 bis \$14.00 bezahlt, fönnt fausen für

937, 939, 941 MILWAUKEE AVE.

## Winangielles.

GELD

gu berfeihen in beliebigen Gummen bon \$500 aufwarti auf erfte Oppothelen auf Chicago Grundeigenthum. Babiere gur fichern Capital . Anlage immer borrathig. E. S. DREYER & CO., 1(p1) Nord-Ost-Ecke Dearborn und Washington Str.

## ADOLPH LOEB 152 LA SALLE STR.,

berleibt Geld auf Brundeigenthum. Sicherheiten ju verfaufen.

Household Loan Association,

(incorporirt) 85 Dearborn Str., Zimmer 804. 584 Lincoln Ave., Bimmer 1, Late Biem.

= geld auf Möbel. =

Reine Wegnahme, feine Deffentlichfeit ober Bergögs-rung. De wir unter allen Gelellschaften in den Ber-Staaten des größte Appital bestigen, je fonnen wir Luch niederigere Raten und längere Zeit gewähren, als irgend Jemand in der Stadt. Untere Gefellschaft i.d. organistrt und Macht Geschäfte nach dem Baugelei-geneinstellschafte und bem Baugelei-er einte micheltliche Sgartier in marteben gegen leichte wöchentit ober wonatliche Rickzahlung nach Sequemlichte Sprecht uns, bevor Ihr eine Anleihe macht. Bris Eure Wibbel-Receipts mit Euch.

Es wird deutsch gesprochen. Household Loan Association, 85 Dearborn Str., Bimmer 304. 534 Lincoln Ave., Bimmer 1, Lafe Biem. Gegründet 1854. bm

Hauseigenthümer!! Zahlen Gure Miether ihre Miethe? Wenn nicht, fprecht bur bei ber City of Chicago Landlords Protestive Ass'n.

Jimmer 625, Opera Doufe Bldg., Ede Clart und Washington Str. — Zweigoffice: 402 Cleveland Ave. 24now Schukverein der hansbesißer gegen schlecht gahlende Miether,

371 Barrabee Gtr. mm. Sievert, 3204 Bentworth Ab. Lerwilliger. 794 Milmantee Abe. R. Beiß, 614 Recine Abe. E. y. Stolte. 3254 C. halften Stu.

## Finangielles.

# WILLIAM LOEB & CO.

Nachfelger von A. Loeb & Bro., 180 LA SALLE STR. Verleißen geld auf Chicago Grund- euoli Verkaufen erfte Mortgages. Doppelte Gides

#### E. G. Pauling, 145 fa Saffe Str., Bimmer 15 und 17. Geld zu verleihen auf Grundeigenthum. Erfte Spotheten

zu verkaufen. geld zu verleihen : In 6 Brocent auf berbeffertes Grundeigentnum.

Darleben jum Banen. H. O. STONE & CO. 1800to 206 Ba Salle Str.

## Weihnachts-

## **GELD-SENDUNGEN!!** nad Deutschland frei in's Saus beforgt.

# Erbichaften, Bollmachten u. f. m. fonen, Schiffskarten!

über alle Linien gu billigften Preifen. Wasmansdorff & Heinemann, 145-147 Dit Randolph Str. Windle

Countags offen von 10—12 Uhr Bormittags. Billigfter Blat auf ber Rorbmeftfeite um Saushaltungs:Waaren

an faufen.—Gichene Betiftellen S1, Rüchenftühle 20c, elegante Comfort rs, volle Größe (weißelBolle), 60c, Betificher 23c, gute Febertiffen 50c. Broge Auswahl van Parler und Bette gimmer-Ginrichtungen, Zeppiche, Defen, auberhältigungen niedrigen breifen. au Berbaltigungen niedrigen breifen.

The N'thw'st Auction & Commission House Berfteigerungen beforgt. Jufenbungen miggenge-ammen und Porjduffe gewährt.

# Damen Dongola Sid Soube-Andhi-Facon, Batent Tip und glatte Opera und breite Jehen. Gebgen 21/4—8, C. D. & Brei-ten, unfer 82 Schub, für diesen \$1.48 Samftag. Manner Satin Kalbleder-Schube-Schnite und Congrete-Flacon, fomale, mittlere und breite Be-ben, Geben 6-11; unter regul.

300 Paar türkifde Damen-Slippersbestidte Spige, in roth, braun, schwarz und golbsarbig, Größe 1—7, bei State Str. Geschäften für 69c angezeigt, für

Laden offen Samstag bis

10 Uhr Abends.



BESTE LINIE

Vier Züge Täglich

# Schadenersatsforderungen

für Unfälle durch Eifenbahnen, Stragenbahnen, in fabriten u. f. w. übernimmt gur Collettion ohne Dorfdug ober Beldausgabe

The Casualty Indemnity Bureau, Bimmer 405, 84 La Salle Str.

Schiffsfarten Billiger ale irgent eine ander Geldjendungen. KOPPERL & HUNSBERGER 52 Clark Street, Chicago, and 2 Battery Place, New Yor

Lefet die Conntagsbeilage der "Abendpoft."

## Wir sind dem Publikum von Chicago und Umgegend sehr dankbar für die herzliche Unterstützung und Unerkennung des (zeitweili-

hern und Ulfters. Rahn, Schoenbrun & Co.

Wabrifanten bon feinen Rleidern.

3m Bholefale:Diftrict.

Grtra gut und billig für Zwifdendeds. Baffagiere. Reine Umfteigerei, fein Caftle Garben ober Ropffteuer. — Raberes bei 218bm ANTON BŒNERT,



Internationales Ginwanderungs = Bureau

Wacker & Birk Brewing Co.'s

Abfahrt bon Baltimore ieben Mittwod, bon Bremer ieben Donnerstag.

21. Schumader & Co., 5. S. Gay Str., Baltimore, Md.

Coldzier & Rodgers,

Longenecker & Jampolis, Redis: Univalte, Simmer 406, "THE TACOMA". Rottofiede Sacalle il. Mabilonita, Ghicago. 1306m